

EFSS FRAMEWORK AGREEMENT

between

**KINGDOM OF BELGIUM
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
IRELAND
KINGDOM OF SPAIN
FRENCH REPUBLIC
ITALIAN REPUBLIC
REPUBLIC OF CYPRUS
GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG
REPUBLIC OF MALTA
KINGDOM OF THE NETHERLANDS
REPUBLIC OF AUSTRIA
PORTUGUESE REPUBLIC**

**REPUBLIC OF SLOVENIA
SLOVAK REPUBLIC
REPUBLIC OF FINLAND
HELLENIC REPUBLIC**

AND

EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY

EFSF FRAMEWORK AGREEMENT (the "Agreement")

is made by and between:

- (A) Kingdom of Belgium, Federal Republic of Germany, Ireland, Kingdom of Spain, French Republic, Italian Republic, Republic of Cyprus, Grand Duchy of Luxembourg, Republic of Malta, Kingdom of the Netherlands, Republic of Austria, Portuguese Republic, Republic of Slovenia, Slovak Republic, Republic of Finland and the Hellenic Republic (the "**euro-area Member States**" or "**EFSF Shareholders**"); and
- (B) European Financial Stability Facility ("**EFSF**"), a *société anonyme* incorporated in Luxembourg, with its registered office at 3, rue de la Congrégation, L-1352 Luxembourg (R.C.S. Luxembourg B153.414) (the euro-area Member States and EFSF referred to hereafter as the "**Parties**").

PREAMBLE

Whereas:

- (1) On 9 May 2010 a comprehensive package of measures has been decided including (a) a Council Regulation establishing the European Financial Stabilisation Mechanism ("**EFSM**") based on Article 122(2) of the Treaty on the functioning of the European Union and (b) the EFSF in order to financially support euro-area Member States in difficulties caused by exceptional circumstances beyond such Member States' control. It is envisaged that financial support to euro-area Member States shall be provided by EFSF in conjunction with the IMF and shall be on comparable terms to the stability support loans advanced by euro-area Member States to the Hellenic Republic.
- (2) EFSF has been incorporated on 7 June 2010 for the purpose of making stability support to euro-area Member States in the form of loan facility agreements ("**Loan Facility Agreements**") and loans ("**Loans**") made thereunder of up to EUR 440 billion within a limited period of time. The availability of such Loan Facility Agreements will be conditional upon the relevant euro-area Member States which request such loans entering into memoranda of understanding (each an "**MoU**") with the European Commission, acting on behalf of the euro-area Member States, in relation to budgetary discipline and economic policy guidelines and their compliance with the terms of such MoU. With respect to each Loan Facility Agreement, the relevant beneficiary euro-area Member State shall be referred to as the "**Borrower**".
- (3) By a decision of the representatives of the governments of the 16 euro-area Member States dated 7 June 2010, acting on the basis of the conclusions of the 27 Member States of 9 May 2010, the Commission was tasked with carrying out certain duties and functions as contemplated by the terms of this Agreement.

- (4) EFSF shall finance the making of such loans by issuing or entering into bonds, notes, commercial paper, debt securities or other financing arrangements ("**Funding Instruments**") which are backed by irrevocable and unconditional guarantees (each a "**Guarantee**") of the euro-area Member States which shall act as guarantors in respect of such Funding Instruments as contemplated by the terms of this Agreement. The guarantors (the "**Guarantors**") of Funding Instruments issued or entered into by EFSF shall be comprised of each euro-area Member State (excluding any euro-area Member State which is or has become a Stepping-Out Guarantor under Article 2(7) prior to the issue of such Funding Instruments).
- (5) A political decision has been taken by all euro-area Member States to provide Guarantee Commitments (as defined in Article 2(3)) pursuant to the terms of this Agreement.
- (6) The euro-area Member States and EFSF have entered into this Agreement to set out the terms and conditions upon which EFSF may make Loans to euro-area Member States, finance such Loans by issuing or entering into Funding Instruments backed by Guarantees issued by the Guarantors, the terms and conditions on which the Guarantors shall issue Guarantees in respect of the Funding Instruments issued by or entered into by EFSF, the arrangements entered into between them in the event that a Guarantor is required to pay under a Guarantee more than its required proportion of liabilities in respect of a Funding Instrument and certain other matters relating to EFSF.

Now, therefore, the Parties have agreed as follows:

1. ENTRY INTO FORCE

- (1) This Agreement (with the exception of the obligation of euro-area Member States to issue Guarantees under this Agreement) shall, upon at least five (5) euro-area Member States comprising at least two-thirds (2/3) of the total guarantee commitments set out in Annex 1 (the "**Total Guarantee Commitments**") providing written confirmation substantially in the form of Annex 3 to EFSF that they have concluded all procedures necessary under their respective national laws to ensure that their obligations under this Agreement shall come into immediate force and effect (a "**Commitment Confirmation**"), enter into force and become binding between EFSF and the euro-area Member States providing such Commitment Confirmations.
- (2) The obligation of euro-area Member States to issue Guarantees under this Agreement shall enter into force and become binding between EFSF and the euro-area Member States which have provided Commitment Confirmations only when Commitment Confirmations have been received by EFSF from euro-area Member States whose Guarantee Commitments represent in aggregate ninety per cent (90%) or more of the Total Guarantee Commitments. Any euro-area Member State which applies for stability support from the euro-area Member States or which benefits from financial support under a similar programme or which is already a Stepping-Out

Guarantor shall be excluded in computing whether this ninety per cent (90%) threshold of the Total Guarantee Commitments is satisfied.

- (3) This Agreement and the obligation to provide Guarantees in accordance with the terms of this Agreement shall enter into force and become binding on any remaining euro-area Member States (which have not provided their Commitment Confirmations at the time the Agreement or the obligation to provide Guarantees comes into force pursuant to Article 1(1) or 1(2)) at the time when such euro-area Member States provide their Commitment Confirmation to EFSF copies of which should be addressed to the Commission.

2. GRANT OF LOANS, FUNDING INSTRUMENTS AND ISSUANCE OF GUARANTEES

- (1) The euro-area Member States agree that in the event of a request made by a euro-area Member State to the other euro-area Member States for a stability support loan (i) the Commission (in liaison with the ECB and the IMF) shall be hereby authorised to negotiate the MoU with the relevant Borrower which shall be consistent with a decision the Council may adopt under Article 136 of the Treaty on the functioning of the European Union following a proposal of the Commission and the Commission shall be hereby authorised to finalise the terms of such MoU and to sign such MoU with the Borrower on behalf of the euro-area Member States once such MoU has been approved by the Eurogroup Working Group (unless an MoU has been already entered into between the Borrower and the Commission under the EFSM which MoU has been approved by all euro-area Member States in which case this latter MoU shall apply, provided that it covers both EFSM and EFSF stability support); (ii) following such approval of the relevant MoU, the Commission, in liaison with the ECB, shall make a proposal to the Eurogroup Working Group of the main terms of the Loan Facility Agreement to be proposed to the Borrower based on its assessment of market conditions and provided that the terms of such Loan Facility Agreement contain financial terms compatible with the MoU and the compatibility of maturities with debt sustainability; (iii) following a decision of the Eurogroup Working Group, EFSF (in conjunction with the Eurogroup Working Group) shall negotiate the detailed, technical terms of the Loan Facility Agreements under which Loans will, subject to the terms and conditions set out therein, be made available to the relevant Borrower, provided that such Loan Facility Agreements shall be substantially in the form of a template Loan Facility Agreement which shall be approved by the euro-area Member States for the purpose of this Agreement and the financial parameters of such Loan Facility Agreements shall be based on the financial terms proposed by the Commission, in liaison with the ECB, and approved by the Eurogroup Working Group and (iv) EFSF shall collect, verify and hold in safe custody the conditions precedent to such Loan Facility Agreements and the executed versions of all related documents. The terms of Article 3(2) set out the basis upon which decisions shall be made in relation to Loans to be made under an existing Loan Facility Agreement. Given that

EFSF is not a credit institution, Borrowers shall represent and warrant in each Loan Facility Agreement that no regulatory authorisation is required for EFSF to grant Loans to such Borrower under its applicable national law or that an exemption to such regulatory authorisation requirement exists under applicable national law. The Guarantors hereby authorise EFSF to sign such Loan Facility Agreements, subject to the prior unanimous approval by all of them participating in the relevant votes of Guarantors.

- (2) In respect of each Loan Facility Agreement and the Loans to be made thereunder, the euro-area Member States agree that EFSF (in consultation with the Eurogroup Working Group) shall be authorised to structure and negotiate the terms on which EFSF may issue or enter into Funding Instruments on a stand-alone basis or pursuant to a debt issuance programme or programmes or facility (each an "**EFSF Programme(s)**") to finance the making of Loans to Borrowers. So long as market conditions permit and save as otherwise stated in this Agreement, such Funding Instruments shall have substantially the same financial profile as the related Loans (provided that (x) for operational reasons there will need to be delays between issue dates and payment dates to facilitate the transfers of funds and calling Guarantees and (y) notwithstanding the liability of each Guarantor to pay any amounts of interest and principal due but unpaid under the Funding Instruments, the recourse of investors against EFSF under the Funding Instruments shall be limited to the assets of EFSF including, in particular, the amounts it recovers in respect of the Loans. The interest rate which will apply to each Loan is intended to cover the cost of funding incurred by EFSF and shall include a margin (the "**Margin**") which shall provide remuneration for the Guarantors. The Service Fee may be used to cover the operational costs of EFSF and any costs and fees directly related to the issuance of Funding Instruments which have not otherwise been charged to the relevant Borrower.
- (3) In respect of Funding Instruments issued or entered into under an EFSF Programme or on a stand-alone basis, each Guarantor shall be required to issue an irrevocable and unconditional Guarantee in a form to be approved by the Guarantors for the purpose of this Agreement and in an amount equal to the product of (a) the percentage set out next to each Guarantor's name in the third column (the "**Contribution Key**") in Annex 2 (as such percentage is adjusted from time to time in accordance with the terms of this Agreement and/or to reflect any euro-area Member State not yet having provided its Commitment Confirmation during the implementation period pursuant to Article I and notified in writing by EFSF to the Guarantors) (the "**Adjusted Contribution Key Percentage**"), (b) 120%, and (c) the obligations of EFSF (in respect of principal, interest or other amounts due) in respect of the Funding Instruments issued or entered into by EFSF on a stand-alone basis or under an EFSF Programme. If EFSF issues Funding Instruments under an EFSF Programme, each Guarantor shall issue its Guarantee to guarantee all Funding Instruments issued or entered into pursuant to the relevant EFSF Programme. The Offering Materials or contractual documentation for each issue or contracting of Funding Instruments made under an EFSF Programme

shall confirm which Guarantors have Guarantees which cover the relevant Funding Instruments or issue or series thereof. EFSF may also request the Guarantors to issue Guarantees under this Agreement for other purposes which are closely-linked to an issue of Funding Instruments and which facilitates the obtaining and maintenance of a high quality rating for Funding Instruments issued by EFSF and efficient funding by EFSF. The decision to issue Guarantees for such other purposes in connection with an EFSF Programme or a stand-alone issue of or entry into Funding Instruments shall be taken by a unanimous decision of the Guarantors. No Guarantor shall be required to issue Guarantees which would result in it having a Guarantee Exposure in excess of its aggregate guarantee commitment (its "**Guarantee Commitment**") set out alongside its name in Annex I. For the purposes of this Agreement a Guarantor's "**Guarantee Exposure**" is equal to the aggregate of (i) the amount of Guarantees which it has issued but which are undrawn and (ii) the amount it has paid and not been reimbursed under Guarantees it has issued under this Agreement. Accordingly, if an outstanding, undrawn Guarantee expires or if an amount drawn under a Guarantee is reimbursed this will reduce a Guarantor's Guarantee Exposure and replenish its capacity to issue Guarantees under this Agreement.

- (4) (a) The Guarantees shall irrevocably and unconditionally guarantee the due payment of scheduled payments of interest and principal due on Funding Instruments issued by EFSF. In the case of EFSF Programmes, the Guarantors shall issue Guarantees which guarantee all series of Funding Instruments issued from time to time under the relevant EFSF Programme. The Offering Materials and/or contractual documentation of each series shall confirm which Guarantees cover that series, in particular, if a Guarantor under the relevant EFSF Programme has subsequently become a Stepping-out Guarantor and no longer guarantees further issues or series under such EFSF Programme.

(b) The Guarantees may be issued to a bond trustee or other representative of bondholders or creditors (a "**Noteholder Representative**") who shall be entitled to make demands under the Guarantees on behalf of holders of Funding Instruments and enforce the claims of holders of Funding Instruments so as to facilitate the management of making demands on the Guarantees. The detailed terms and conditions of each issue of Funding Instruments and the Guarantees relating thereto shall be agreed by EFSF, subject to the approval of the Guarantors, and shall be as described in the relevant Offering Materials (as defined in Article 4(1) applicable thereto) and applicable contractual documentation.

- (5) A Guarantor shall only be required to issue a Guarantee in accordance with this Agreement if:

- (a) it is issued in respect of Funding Instruments issued or entered into under an EFSF Programme or on a stand-alone basis and such Funding Instruments finance the making of Loan(s) approved in

accordance with the terms of this Agreement and the Articles of Association of EFSF or it is issued for such other closely-linked purpose as are approved under Article 2(3);

- (b) the Guarantee is issued to facilitate the financing under Loan Facility Agreements entered into on or prior to 30 June 2013 (including the financing of Loans made pursuant to an existing Loan Facility Agreement after such date and any related issue of bonds or debt securities related thereto) and the Guarantee is in any event issued on or before 30 June 2013;
 - (c) the Guarantee is in the form approved by euro-area Member States for the purpose of this Agreement and the EFSF Programme;
 - (d) the liability of the Guarantor under such Guarantee is for a maximum amount which complies with the terms of Article 2(3); and
 - (e) it is denominated in euros or such other currency as is approved by the Guarantors for the purpose of this Agreement.
- (6) The Guarantee Commitment of each Guarantor to provide Guarantees is irrevocable and firm and binding. Each Guarantor will be required, subject to the terms of this Agreement, to issue Guarantees up to its Guarantee Commitment for the amounts to be determined by EFSF and at the dates specified by EFSF in order to facilitate the issuance or entry into of Funding Instruments under the relevant EFSF Programme or stand-alone Funding Instrument in each case in accordance with the EFSF funding strategy.
- (7) If a euro-area Member State encounters financial difficulties such that it makes a demand for a stability support loan from EFSF, it may by written notice together with supporting information satisfactory to the other Guarantors request the other Guarantors (with a copy to the Commission, the Eurogroup Working Group Chairman) to accept that the Guarantor in question does not participate in issuing a Guarantee in respect of any further debt issuance by EFSF. The decision of the euro-area Member States in relation to such a request is to be made at the latest when they decide upon making any further Loan Facility Agreements or further Loans.
- (8) An up-front service fee (the "Service Fee") calculated as being 50 basis points on the aggregate principal amount of each Loan shall be charged to each Borrower and deducted from the cash amount to be remitted to the Borrower in respect of each such Loan. In addition, the net present value (calculated on the basis of the internal rate of return of the Funding Instruments financing such Loan (or such other blended internal rate of return as is deemed appropriate in case of a Diversified Funding Strategy), the "Discount Rate") of the anticipated Margin that would accrue on each Loan to its scheduled maturity date shall be deducted from the cash amount to be remitted to the Borrower in respect of such Loan. The Service Fee and the net present value of the anticipated Margin, together with such other amounts

as EFSF decides to retain as an additional cash buffer, will be deducted from the cash amount remitted to Borrower in respect of each Loan (such that on the disbursement date (the "**Disbursement Date**") the Borrower receives the net amount (the "**Net Disbursement Amount**")) but shall not reduce the principal amount of such Loan that the Borrower is liable to repay and on which interest accrues under the relevant Loan. These retained amounts shall be retained to provide a cash reserve to be used as credit enhancement and otherwise as described in Article 5 below. The "**Cash Reserve**" shall include these retained amounts together with all income and investments earned by investment of these amounts. The Cash Reserve shall be invested in accordance with investment guidelines approved by the board of directors of EFSF.

- (9) If, following the repayment of all Loans made under Loan Facility Agreements and all Funding Instruments issued by or entered into by EFSF, there remain amounts in the Cash Reserve (including amounts representing interest or investment income earned by investment of the Cash Reserve), these amounts shall be paid to the Guarantors as consideration for the issuance of their Guarantees. EFSF shall maintain ledger accounts and other records of the amounts of Service Fee and anticipated Margin retained in respect of each Loan Facility Agreement and the amount of all Guarantees issued by each Guarantor pursuant to this Agreement. These ledger accounts and records shall permit EFSF to calculate the consideration due to each Guarantor in respect of the Guarantees issued under this Agreement which shall be payable on a pro rata proportional basis to each Guarantor by reference to its participation in all the Guarantees issued under this Agreement.
- (10) Euro-area Member States which are potential Borrowers may only request and enter into Loan Facility Agreements in the period commencing on the date this Agreement enters into force and ending on 30 June 2013 (provided that Loans may be disbursed after this date under Loan Facility Agreements entered into prior to this date).
- (11) Following the execution of this Agreement, the Parties shall agree upon forms of (i) the Guarantees, (ii) the Loan Facility Agreements, (iii) the documentation for the Funding Instruments, (iv) the arrangements in respect of the appointment of Noteholder Representatives, (v) the dealer and subscription agreements for Funding Instruments and (vi) any agency or service level agreement with EIB or any other agency, institution or person.

3. PREPARATION AND AUTHORISATION OF LOAN DISBURSEMENTS

- (1) Before each disbursement of a Loan under a Loan Facility Agreement, the Commission will, in liaison with the ECB, present a report to the Eurogroup Working Group analysing compliance by the relevant Borrower with the terms and the conditions set out in the MoU and in the Council Decision (if

any) relating to it. The Guarantors will evaluate such compliance and will unanimously decide on whether to permit disbursement of the relevant Loan. The first Loan to be made available to a Borrower under a Loan Facility Agreement is released following the initial signature of the relevant MoU and will not be the object of such a report.

- (2) Following a request for funds (a **"Request for Funds"**) from a Borrower complying with the terms of the relevant Loan Facility Agreement and requesting a Loan thereunder, the Guarantors shall (other than in respect of the first Loan) consider the report of the Commission regarding the Borrower's compliance with the MoU and the relevant Council decision (if any). If, acting unanimously, the Guarantors consider that the Borrower has complied with the conditions to drawdown under the Loan Facility Agreement and are satisfied with its compliance with the terms and conditions of the MoU then the Eurogroup Working Group Chairman shall request in writing EFSF to make a proposal of detailed terms of the Loan it would recommend to make to the Borrower within the parameters of the Loan Facility Agreement, the MoU, taking into account debt sustainability and the market situation for bond issuance. The EFSF proposal shall specify the amount which EFSF is authorised to make available by way of a Loan under the Loan Facility Agreement and on what terms including as to the amount of the Loan, the Net Disbursement Amount, the term, the redemption schedule and the interest rate (including the Margin) in relation to such Loan. If the Eurogroup Working Group accepts this proposal the Eurogroup Working Group Chairman shall request EFSF to communicate an acceptance notice (an **"Acceptance Notice"**) to the Borrower confirming the terms of the Loan.
- (3) At the latest following the signature of a Loan Facility Agreement, EFSF shall commence the process for the issuance of or entry into Funding Instruments under the EFSF Programme(s) or otherwise and, to the extent necessary, shall request the Guarantors to issue Guarantees in accordance with Article 2 (above) such that EFSF has sufficient funds when needed to make disbursements under the relevant Loan.
- (4) If applicable, and prior to the delivery of any Acceptance Notice, the Eurogroup Working Group Chairman shall communicate to the Commission and EFSF whether any Guarantor has notified it that the circumstances described in Article 2(7) apply to it and the decision of the euro-area Member States relating thereto. The Eurogroup Working Group Chairman shall communicate the decisions of the Guarantors to EFSF, the Commission and the euro-area Member States at least thirty (30) Business Days prior to the date of any related issue of or entry into Funding Instruments.
- (5) On the relevant Disbursement Date, EFSF shall make the relevant Loan available to the Borrower by making available the Net Disbursement Amount through the accounts of EFSF and the relevant Borrower opened for the purpose of the Loan Facility Agreement with the ECB.

4. ISSUANCE OF OR ENTRY INTO FUNDING INSTRUMENTS

- (1) In compliance with its funding strategy, EFSF may issue or enter into Funding Instruments benefitting from the Guarantees on a stand-alone basis or shall establish one or more EFSF Programme(s) for the purpose of issuing Funding Instruments benefitting from Guarantees which shall finance the making of Loans in accordance with the terms of this Agreement. EFSF may establish a base prospectus (the "**Base Prospectus**") for each EFSF Programme with each individual issue of Funding Instruments being issued pursuant to final terms ("**Final Terms**") setting out the detailed financial terms of each issue. Alternatively, EFSF may establish information memoranda (the "**Information Memoranda**") for the purpose of issuing Funding Instruments (which would not be prospectuses for the purposes of the Prospectus Directive 2003/71/EC). Any Base Prospectus, Final Terms, prospectus, Information Memorandum or related materials relating to the placement or syndication of Funding Instruments shall be referred to as "**Offering Materials**". It shall also enter into relevant contractual documentation relating to such Funding Instruments.
- (2) EFSF shall devise standard terms and conditions for the Funding Instruments issued or entered into by EFSF. These may include provisions for the calling of Guarantees either by EFSF if it anticipates a shortfall prior to a scheduled payment date or by the relevant Noteholder Representative (if EFSF has failed to make a scheduled payment of interest or principal under a Funding Instrument when due). The standard terms and conditions shall clarify that there is no acceleration of Funding Instruments in the event that the Loan(s) financed by such Funding Instruments are accelerated or pre-paid for whatever reason.
- (3) In connection with the structuring and negotiation of Funding Instruments on a stand-alone basis or under EFSF Programme(s) EFSF may:
 - (a) appoint, liaise and negotiate with arranging banks, lead managers and bookrunners;
 - (b) appoint, liaise and negotiate with rating agencies and rating agency advisers and supply them with such data and documentation and make such presentations as necessary to obtain requisite ratings;
 - (c) appoint, liaise and negotiate with paying agents, listing agents, Noteholder Representative, lawyers and other professional advisers;
 - (d) appoint, liaise and negotiate with common depositaries and clearing systems such as Euroclear and/or Clearstream for the settlement of Funding Instruments;
 - (e) attend investor presentations and road shows to assist in the placement or syndication of Funding Instruments pursuant to the EFSF Programme(s);
 - (f) negotiate, execute and sign all legal documentation related to the Funding Instruments and any EFSF Programme(s); and

- (g) generally do such other things necessary for the successful structuring and implementation of the EFSF Programme(s) and the issuance of or entry into Funding Instruments.
- (4) EFSF shall, subject to market conditions and the terms of this Article 4, fund Loans by the issuance of or entry into Funding Instruments on a matched-funding basis such that the Funding Instruments financing a Loan have substantially the same financial profile as to amount, time of issue, currency, repayment profile, final maturity and interest basis, provided that, to the extent feasible, the scheduled payment dates for Loans shall be at least fourteen (14) Business Days prior to the scheduled payment dates under the related Funding Instruments to permit processing of payments.
- (5) If, due to market condition or the volume of Funding Instruments to be issued or entered into by EFSF under the EFSF Programme(s) it is not practicable or feasible to issue or enter into Funding Instruments on a strict matched-funding basis, EFSF may request the Guarantors to permit EFSF certain flexibilities as to funding such that its funding is not matched to the Loans it makes, in particular as to (a) currency of Funding Instruments, (b) timing for the issue or entry into of Funding Instruments, (c) interest rate bases and/or (d) maturity and repayment profile of the Funding Instruments to be issued or entered into (including the possibility of issuing short term debt instruments, commercial paper or other financing arrangements supported by Guarantees) and (e) the possibility of pre-funding of Loans under an existing Loan Facility Agreement. The Guarantors, acting unanimously, may permit EFSF to use a degree of funding flexibility and shall specify within which parameters and limits EFSF may adopt a non-matched funding strategy (a "Diversified Funding Strategy").
- (6) Given that a Diversified Funding Strategy would require the management of transformation and basis risks, in the event that a Diversified Funding Strategy is authorised in relation to EFSF it may delegate the management of such funding activities, related asset and liability management activities and the conclusion of any related currency, interest rate or maturity mis-match hedging instruments to one or more debt management agencies of euro-area Member State or such other agencies or institutions as are approved unanimously by the Guarantors which shall be entitled to be compensated at an arm's length commercial rate for the provision of such services which remuneration shall constitute an operating cost for EFSF.

5. CREDIT ENHANCEMENT, LIQUIDITY AND TREASURY

- (1) The credit enhancement for the EFSF Programme shall include the following elements:
 - (a) the Guarantees and, in particular, the fact that the participation of each Guarantor in issuing Guarantees shall be made on the basis of the Adjusted Contribution Key Percentage and that the Guarantee issued by each Guarantor is for 120% of its Adjusted Contribution Key Percentage of the amounts of the relevant Funding Instruments;

- (b) the Cash Reserve shall act as a cash buffer. The Cash Reserve shall, pending its use, be invested in high quality liquid debt instruments. Upon repayment of all Loans made by EFSF and Funding Instruments issued by EFSF, the balance of the Cash Reserve shall be used firstly to repay any amounts paid by Guarantors which have not been repaid out of recoveries from the relevant underlying Borrowers and secondly, shall be paid to the Guarantors as consideration for their issuance of Guarantees under this Agreement as described in Article 2(9); and
 - (c) such other credit enhancement mechanisms as may be approved under this Article 5.
- (2) In the event that there is a delay or failure to pay by a Borrower of a payment under a Loan and accordingly there is a shortfall in funds available to meet a scheduled payment of interest or principal under a Funding Instrument issued by EFSF then EFSF shall:
- (a) first, make a demand on a *pro rata pari passu* basis on the Guarantors which have guaranteed such Funding Instrument up to 120% of their respective Adjusted Contribution Key Percentage of the amount due but unpaid;
 - (b) second, if the steps taken in Article 5(2)(a) do not fully cover the shortfall, to release an amount from the Cash Reserve to cover such shortfall; and
 - (c) third, take such other steps as may be available in the event that additional credit enhancement mechanisms have been approved under Article 5(3).
- (3) The euro-area Member States may by unanimous decision approve and adopt such other credit enhancement mechanisms as they consider appropriate or, as the case may be, modify the existing credit enhancement mechanisms in order to enhance or to maintain the creditworthiness of the Funding Instruments issued or contracted by EFSF or to enhance the efficiency of funding of EFSF. Such other credit enhancement measures might include, amongst other techniques, the provision of subordinated loans, warehousing arrangements, liquidity lines or backstop facilities to EFSF or the issuance by EFSF of subordinated notes.
- (4) If a Guarantor has failed to make a payment which is due and payable in respect of a Guarantee and, as a consequence EFSF makes a withdrawal from the Cash Reserve to cover the shortfall pursuant to Article 5(2)(b) then such Guarantor shall reimburse such amount to EFSF on first written demand together with interest on such amount at a rate equal to one month EURIBOR plus 500 basis points from the date the amount is withdrawn from the Cash Reserve to the date such Guarantor reimburses such amount to EFSF together with such accrued interest. EFSF shall apply such reimbursed amounts (and the interest accrued thereon) to replenish the Cash Reserve.
- (5) In order to facilitate the availability of adequate liquidity for the funding needs of EFSF:
- (a) each euro-area Member State will ensure that EFSF will be eligible for receiving a counterparty limit for cash management operations of

the debt management operations of the debt management agency of such euro-area Member State; and

- (b) each euro-area Member State shall co-operate to assist EFSF to ensure that its Funding Instruments comply with applicable criteria to be eligible as collateral in Eurosystem operations.
- (6) In order to minimise any negative-carry costs in the event of any Diversified Funding Strategy EFSF shall be entitled to make deposits or other placements which, in accordance with the investment strategy agreed by the board of directors of EFSF, minimise the risk of a funding mis-match or negative-carry costs.

6. CLAIMS UNDER A GUARANTEE

- (1) If EFSF becomes aware that it has not received in full a scheduled payment under a Loan and such shortfall will give rise to a shortfall in available funds to make a scheduled payment of principal or interest under Funding Instruments issued by EFSF or scheduled payment due from EFSF under any other instrument or agreement which benefits from a Guarantee issued under this Agreement, it shall immediately notify in writing the Chairman of the Eurogroup Working Group, the Commission and each Guarantor and inform each Guarantor of its share of the shortfall under the terms of this Agreement and the relevant Guarantee and demand in writing each Guarantor to remit to EFSF its share of such shortfall on the date (the "**Guarantee Payment Date**") which is at least two (2) Business Days prior to the scheduled date for payment of the relevant amounts by EFSF (an "**EFSF Guarantee Demand**").
- (2) Each Guarantor shall remit to EFSF (or, if so specified in the relevant documentation, to the paying agent of the relevant Funding Instrument) its share of the amount demanded in the EFSF Guarantee Demand addressed to it by EFSF in cleared funds on the Guarantee Payment Date.
- (3) In the event that EFSF fails to pay a scheduled payment of interest or a scheduled payment of principal on a date when such amount is due and payable under a Funding Instrument issued by EFSF then the relevant Noteholder Representative shall be entitled to demand in writing (a "**Noteholder Representative Guarantee Demand**") the Guarantors (with a copy to EFSF) to pay the unpaid amount of such scheduled payment of interest and/or such scheduled payment of principal. Similarly, in the event of a failure by EFSF to pay a scheduled payment under any other instrument or agreement entered into between EFSF and a counterparty (a "**Counterparty**") which benefits from a Guarantee issued under this Agreement (which has been issued for a purpose closely-linked to an issue of Funding Instruments pursuant to Article 2(3)) the relevant Counterparty shall be entitled to demand in writing (a "**Counterparty Guarantee Demand**") the Guarantors (with a copy to EFSF) the unpaid amount of such scheduled payment. In the event of receipt by the Guarantors and EFSF of a Noteholder Representative Guarantee Demand or a Counterparty Guarantee Demand each Guarantor shall in accordance with the terms of its Guarantee remit in cleared funds its share of the amount duly demanded in such Noteholder

Representative Guarantee Demand or, as the case may be such Counterparty Guarantee Demand. The detailed payment mechanics for co-ordinating payments under the Guarantees shall be set out in the documentation for the issue of Funding Instruments and the related Guarantees.

- (4) In the event that a shortfall of receipts under a Loan gives rise both to an EFSF Guarantee Demand and a Noteholder Representative Guarantee Demand (or Counterparty Guarantee Demand) the relevant Guarantors shall only be liable to make one payment under their respective Guarantees, without double counting.
- (5) The Parties acknowledge and agree that each Guarantor shall be entitled to make payment in respect of any EFSF Guarantee Demand, Noteholder Representative Guarantee Demand or Counterparty Guarantee Demand which appears to be valid on its face without any reference by it to EFSF or any other Party or any other investigation or enquiry. EFSF irrevocably authorises each Guarantor to comply with any Guarantee Demand.
- (6) EFSF and each of the other Parties acknowledges and agrees that each Guarantor:
 - (i) is not obliged to carry out any investigation or seek any confirmation prior to paying a claim;
 - (ii) is not concerned with:
 - (1) the legality of a claim or any underlying transaction or any set-off, defence or counterclaim which may be available to any person;
 - (2) any amendment to any underlying document; or
 - (3) any unenforceability, illegality or invalidity of any document or security.
- (7) EFSF shall be liable to reimburse each Guarantor in respect of any claim paid in respect of a Guarantee and shall indemnify each Guarantor in respect of any loss or liability incurred by a Guarantor in respect of a Guarantee. EFSF's reimbursement obligation is subject to and limited to the extent of funds actually received from the underlying Borrowers in respect of the Loans which gave rise to a shortfall of funds.
- (8) In addition to the reimbursement obligation of EFSF under Article 6(5), if a Guarantor makes a payment under its Guarantee, EFSF shall assign and transfer to the relevant Guarantor an amount of EFSF's rights and interests under the relevant Loan corresponding to the shortfall in payments made by the Borrower and the related payment made by the Guarantor under the Guarantee. EFSF shall remain servicer of such portion of the Loan which has been assigned and transferred to the relevant Guarantor so as to facilitate the co-ordinated management of the Loan and the treatment of all Guarantors on a *pari passu* basis.

- (9) All Guarantors shall rank equally and *pari passu* amongst themselves, in particular in respect of reimbursement of amounts paid by them under their Guarantees provided that, if a Guarantor owes sums to EFSF pursuant to Article 5(4) or sums to the other Guarantors pursuant to Article 7(1), sums recovered from underlying Borrowers which would otherwise be due from EFSF to such Guarantor shall be applied to repaying the amount due under 5(4) or paying the amount due to other Guarantors under Article 7(1) in priority to being applied to reimburse such Guarantor.

7. CONTRIBUTION BETWEEN GUARANTORS

- (1) (a) If a Guarantor meets claims or demands in respect of any Guarantee it has issued or incurs costs, losses, expenses or liabilities in connection therewith ("Guarantee Liabilities"), and the aggregate amount of Guarantee Liabilities it makes or incurs exceeds its Required Proportion for the given Guarantee then it shall be entitled to be indemnified and receive contribution, upon first written demand, from the other Guarantors, in respect of such Guarantee Liabilities such that each Guarantor ultimately bears only its Required Proportion of such aggregate Guarantee Liabilities, provided that if the aggregate Guarantee Liabilities of any Guarantor in respect of any Guarantee is not reduced to its Required Proportion within three (3) Business Days, the other Guarantors (excluding Stepping-Out Guarantors) shall indemnify such Guarantor in an amount such that the excess over the Required Portion is allocated to each of the Guarantors (excluding Stepping-Out Guarantors) on a *pro rata* basis. The "Required Proportion" is equal to the Adjusted Contribution Key Percentage applicable to the relevant Guarantee. Any indemnity or contribution payment from one Guarantor to another under this Article 7 shall bear interest at a rate equal to one month EURIBOR plus 500 basis points which shall accrue from the date of demand of such payment to the date such payment is received by such Guarantor.

(b) The provisions of this Article 7 shall apply *mutatis mutandis* if a euro-area Member State issues any Guarantees according to an Adjusted Contribution Key Percentage in excess of that which would apply to it once 100% Total Guarantee Commitments have been obtained provided that the term "Guarantor" shall include any euro-area Member State which has not yet provided its Commitment Confirmation prior to EFSF issuing or entering into the relevant Funding Instrument.

- (2) The obligations of each Guarantor to make contributions or indemnity payments under this Article are continuing obligations which extend to the ultimate balance of sums due regardless of any intermediate payment or discharge in whole or in part.
- (3) The indemnity and contribution obligations of any Guarantor under this Article will not be affected by any act, omission, matter or thing which, but for this Article, would reduce, release or prejudice any of its obligations under this Article (without limitation and whether or not known to it or any other person) including:

- (i) any time, waiver or consent granted to, or composition with, any person;
- (ii) the release of any person under the terms of any composition or arrangement;
- (iii) the taking, variation, compromise, exchange, renewal or release of, or refusal or neglect to perfect, take up or enforce, any rights against, or security over assets of, any person; or any non-presentation or non-observance of any formality or other requirement in respect of any instrument or any failure to realise the full value of any security;
- (iv) any incapacity or lack of power, authority or legal personality of or dissolution or change in the members or status of any person;
- (v) any amendment (however fundamental) or replacement of any Loan Facility Agreement, Loan or any document or security;
- (vi) any unenforceability, illegality or invalidity of any obligation of any person under any document or security; or
- (vii) any insolvency or similar proceedings.

8. CALCULATIONS AND ADJUSTMENT OF THE GUARANTEES

- (1) The Parties agree that EFSF may appoint EIB (or such other agency, institution, EU institution or financial institution as is approved unanimously by the Guarantors) with the task of making the calculations for the purposes of this Agreement, each Loan Facility Agreement, the financing of EFSF by issuing or entering into Funding Instruments (or otherwise) and the Guarantees. If EIB (or such other agency, institution, EU institution or financial institution) accepts such appointment, it shall calculate the interest rate for each Loan in accordance with the terms of the relevant Loan Facility Agreement, calculate the amounts payable on each interest payment date and notify the relevant Borrower and EFSF thereof and make all such other calculations and notifications as are necessary for the purposes of this Agreement, the Guarantees and the Funding Instruments.
- (2) In the event that a Guarantor experiences severe financial difficulties and requests a stability support loan or benefits from financial support under a similar programme, it (the "Stepping-Out Guarantor") may request the other Guarantors to suspend its commitment to provide further Guarantees under this Agreement. The remaining Guarantors, acting unanimously and meeting via the Eurogroup Working Group may decide to accept such a request and in this event, the Stepping-Out Guarantor shall not be required to issue its Guarantee in respect of any further issues of or entry into Funding Instruments by EFSF and any further Guarantees to be issued under this Agreement shall be issued by the remaining Guarantors and the Adjusted Contribution Key Percentage for the issuance of further Guarantees shall be adjusted accordingly. Such adjustments shall not affect the liability of the Stepping-Out Guarantor under existing Guarantees. It is acknowledged and

agreed that the Hellenic Republic is deemed to be a Stepping-Out Guarantor with effect from the entry into force of this Agreement.

9. BREACH OF OBLIGATIONS UNDER A LOAN FACILITY AGREEMENT AND AMENDMENTS AND/OR WAIVERS

- (1) If EFSF becomes aware of a breach of an obligation under a Loan Facility Agreement, it shall promptly inform the Guarantors (through the Eurogroup Working Group Chairman), the Commission and the ECB about this situation and shall propose how to react to it. The Euro Working Group Chairman will coordinate the position of the Guarantors and will inform EFSF, the Commission and the ECB of the decision taken. EFSF will thereafter implement the decision in accordance with the relevant Loan Facility Agreement.
- (2) If EFSF becomes aware of a situation where amendments, a restructuring and/or waivers relating to any Loan made under a Loan Facility Agreement may become necessary, it shall inform the Guarantors through the Eurogroup Working Group Chairman, the Commission and the ECB about this situation and shall propose how to react to it. The Eurogroup Working Group Chairman will coordinate the position of the Guarantors and will inform EFSF, the Commission and the ECB of the decision taken. EFSF will thereafter implement the decision and, following instructions of the Guarantors, negotiate and sign a corresponding amendment, a restructuring or waiver or a new loan agreement with the relevant Borrower or any other arrangement needed.
- (3) In other cases than those referred to in Article 9(1) and 9(2), if EFSF becomes aware of a situation where there is a need for the Guarantors to express an opinion or take an action in relation to a Loan Facility Agreement, it shall inform the Guarantors through the Eurogroup Working Group Chairman about this situation, and shall propose how to react to it. The Eurogroup Working Group Chairman will coordinate the position of the Guarantors and will inform EFSF, the Commission and the ECB of the decision taken. EFSF will thereafter implement the decision taken in whichever form is needed.
- (4) In the event that the euro-area Member States consent to the modification of any MoU entered into with a Borrower, the Commission shall be authorised to sign the amendment(s) to such MoU on behalf of the euro-area Member States.

10. EFSF, INTER-GUARANTOR DECISIONS, DIRECTORS AND GOVERNANCE

- (1) EFSF shall have a board of directors consisting of as many directors as there are EFSF Shareholders. Each EFSF Shareholder shall be entitled to propose for nomination one person to act as a director of EFSF and the other EFSF Shareholders hereby irrevocably undertake that they shall use their votes as shareholders of EFSF in the relevant general meetings to approve as a

director the person proposed by such euro-area Member State. They shall equally use their votes as EFSF Shareholders to remove a person as director of EFSF if this is so requested by the euro-area member State which proposed such director for nomination.

- (2) Each EFSF Shareholder shall propose for nomination to the board of directors of EFSF its representative in the Eurogroup Working Group from time to time (or such person's alternate as representative on such group). The Commission and ECB shall each be entitled to appoint an observer who may take part in the meetings of the board of directors and may present its observations, without however having the power to vote. The board of directors may permit other institutions of the European Union to appoint such observers.
- (3) In the event of a vacancy of a member of the board of directors each euro-area Member State shall ensure that the member of the Board nominated upon its proposal approves as a replacement director the person proposed for nomination by the relevant euro-area Member State which does not have a director nominated upon its proposal.
- (4) The euro-area Member States acknowledge and agree that, in the event of a vote of the board of directors of EFSF, each director which has been proposed for nomination by a euro-area Member State shall have a weighted number of the total number of votes which corresponds to the number of shares which his/her nominating euro-area Member State holds in the issued share capital of EFSF.
- (5) The Guarantors agree that the following matters affecting their roles and liabilities as Guarantors shall require to be approved by them on a unanimous basis:
 - (a) decisions in relation to the grant of a Loan Facility Agreement to a euro-area Member State including the approval of the relevant MoU and Loan Facility Agreement;
 - (b) decisions regarding the disbursement of Loans under an existing Loan Facility Agreement in particular as to whether conditionality criteria for a disbursement are satisfied on the basis of a report of the Commission;
 - (c) any modification to this Agreement including as to the availability period to grant Loan Facility Agreements;
 - (d) any modification to the following terms of any Loan Facility Agreement: aggregate principal amount of a Loan Facility Agreement, availability period, repayment profile or interest rate of any outstanding Loan;
 - (e) the terms of the EFSF Programme, the programme size and the approval of any Offering Materials;

- (f) any decision to permit an existing Guarantor to cease to issue further guarantees;
- (g) significant changes to the credit enhancement structure;
- (h) the funding strategy of each EFSF Programme and any decision to permit a Diversified Funding Strategy (including the manner in which EFSF allocates its operating costs and the funding costs of Funding Instruments to Loans and Loan Facility Agreements if a Diversified Funding Strategy is adopted); or
- (i) any increase in the aggregate amount of Guarantees which might be issued under this Agreement.

For the purpose of this Article 10(5) and any other provision of this Agreement which requires a unanimous decision of the Guarantors, unanimity means a positive or negative vote of all those Guarantors which are present and participate (by voting positively or negatively) in the relevant decision (ignoring any abstentions or absences) provided that any Guarantor which is no longer issuing new Guarantees (in particular, the Stepping-Out Guarantors) shall not be entitled to vote on any decision to make a new Loan Facility Agreement, a new Loan or a new issuance of Funding Instruments which are not guaranteed by it provided that it shall continue to have the right to vote on decisions in relation to Loans or Funding Instruments in respect of which it has issued a Guarantee which remains outstanding. It is a condition precedent to the validity of any such vote that a quorum of a majority of Guarantors able to vote whose Guarantee Commitments represent no less than 2/3 of the Total Guaranteed Commitments are present at the meeting.

- (6) The Guarantors agree that all matters which are not reserved to unanimity decision of the Guarantors pursuant to Article 10(5) (above) or unanimity decision of the euro-area Member States pursuant to Article 10(7) (below) and, in particular, the following matters affecting their roles and liabilities as Guarantors shall be decided by a majority of Guarantors (excluding however the Stepping-Out Guarantors) (i) whose Guarantee Commitments represent 2/3 of the Total Guarantee Commitments (in the event that no Guarantees have been issued) or (ii) if Guarantees have been issued, 2/3 of the aggregate maximum face amount of Guarantees which have been issued and remain outstanding provided that, in calculating the satisfaction of this threshold the face amount of Guarantees of a Guarantor which is a Stepped-Out Obligor or which has failed to pay under a Guarantee shall not be taken into account (a "2/3 Majority"):
- (a) all decisions in relation to existing Loan Facility Agreements or Loans which are not specifically reserved to unanimity pursuant to Article 10(5) including decisions on breaches, waivers, restructurings and whether to declare defaults in relation to Loan Facility Agreements or Loans;
- (b) issuances under an existing EFSF Programme (which programme has been approved unanimously by the Guarantors);

- (c) operational matters in relation to debt issuance (including appointment of arrangers, lead managers, rating agents, trustees etc);
- (d) detailed implementation of an approved Diversified Funding Strategy;
- (e) detailed implementation of any additional credit enhancement approved pursuant to Article 10(5).

The proviso to Article 10(5) relating to euro-area Member States which no longer issue new Guarantees and/or are Stepping-Out Guarantors shall apply to votes on decisions within the scope of this Article 10(6).

- (7) The following corporate matters in relation to EFSF shall require the unanimous decision of all euro-area Member States:
 - increases in authorized and/or issued and paid-up share capital;
 - increase in the level of commitments to subscribe for share capital;
 - reductions in share capital;
 - dividends;
 - employment of the CEO of the EFSF;
 - approving accounts;
 - prolonging duration of company;
 - liquidation;
 - changes to the Articles of Association;
 - any other matter not specifically dealt with in the Articles of Association or in this Agreement.
- (8) The Guarantors or the euro-area Member States (as the case may be) shall take the decisions affecting the Guarantors and EFSF contemplated by Articles 10(5), (6) and (7) at meetings within the framework of the Eurogroup with the possibility to delegate the decision-making to the Eurogroup Working Group. All their decisions shall be communicated in writing by the Eurogroup Working Group Chairman to EFSF. For such decision-making, the Commission provides input on matters relating, in particular, to the MoU and the terms and conditions of the Loan Facility Agreements and other policy issues. The EFSF shall provide input relating, in particular, to the implementation of the Loan Facility Agreements, the issue of or entry into Financial Instruments and its general corporate matters.
- (9) Each euro-area Member State hereby undertakes to the other euro-area Member States that it shall vote as shareholder of EFSF consistently with the

decisions taken by the requisite majority of Guarantors or euro-area Member States (as the case may be) within the framework of such Eurogroup meetings and that it shall ensure that the director which has been proposed for nomination to the board of EFSF by it acts consistently with such decisions.

- (10) Any decisions by the euro-area Member States to approve any MoU relating to a Loan Facility Agreement and Borrower and regarding any proposed modification to an MoU shall be taken by them acting unanimously.
- (11) Euro-area Member States may, to the extent permissible under their national laws, provide indemnities to the persons proposed by them to be nominated as directors of EFSF.
- (12) In the event that euro-area Member States agree unanimously to increase the issued paid-up capital of EFSF, each euro-area Member State shall subscribe and pay in full a percentage of such increase in paid up capital equal to its Contribution Key percentage of such increase in paid-up capital on or prior to the date specified by EFSF.
- (13) Matters referred to decisions by euro-area Member State or Guarantors under this Agreement shall be decided as soon as reasonably practicable and necessary. In due course, operational guidelines may be adopted which may set out timelines for decisions to be taken in relation to this Agreement.

11. TERM AND LIQUIDATION OF EFSF

- (1) This Agreement shall remain in full force and effect so long as there are amounts outstanding under any Loan Facility Agreements or Funding Instruments issued by EFSF under an EFSF Programme or under any reimbursement amounts due to Guarantors.
- (2) The euro-area Member States undertake that they shall liquidate EFSF in accordance with its Articles of Association on the earliest date after 30 June 2013 on which there are no longer Loans outstanding to a euro-area Member State and all Funding Instruments issued by EFSF and any reimbursement amounts due to Guarantors have been repaid in full.
- (3) In the event that there are any residual liabilities of EFSF on its liquidation the euro-area Member States shall in a final meeting of shareholders decide on what basis these may be divided between the euro-area Member States.
- (4) In the event there is a surplus on liquidation of EFSF it shall be distributed to its shareholders on a pro rata basis calculated by reference to their participation in the share capital of EFSF.

Prior to the determination of whether there is such a surplus:

- (a) the credit balance of the Cash Reserve shall be paid to the Guarantors as described in Article 2(9); and

- (b) any operating profit or surplus derived by EFSF which results from its issuance of Funding Instruments guaranteed by the Guarantors shall be paid as additional remuneration to the Guarantors by reference to their respective Adjusted Contribution Key Percentage.

12. APPOINTMENT OF EIB, ECB, OUTSOURCING AND DELEGATION

- (1) EFSF may appoint EIB (or such other agencies, institution, EU institution, financial institution or other persons as is approved unanimously by the euro-area Member States) for the purpose of:
 - (a) managing the receipt of funds from investors following the issue of bonds or securities under an EFSF Programme, the management of the transmission of these funds to Borrowers in the form of Loans and the receipt of funds from Borrowers and the application of such funds to meet scheduled payments of principal and interest under the bonds and debt securities and, following the making of payments under a Guarantee, the management of funds received from Borrowers and the distribution of reimbursement amounts to the Guarantors;
 - (b) the related management of the treasury of EFSF including in particular the Cash Reserve and any funds received by way of early repayment or prepayment of Loans pending the application of such funds to repay Funding Instruments;
 - (c) such other related cash and treasury management tasks as may be delegated from time to time;
 - (d) providing legal services, accounting services, human resources services, facilities management, procurement services, internal audit and such other services as require outsourcing and/or logistical support.

These appointments may be effected pursuant to a Service Level Contract between EFSF and EIB (or the relevant agency or institution).

- (2) EFSF may contract the ECB to act as its paying agent. EFSF may appoint ECB (or another agency, institution, EU institution, financial institution or other persons approved unanimously by the Guarantors) to maintain its bank and securities accounts.
- (3) EFSF shall, in the event of the adoption of a Diversified Funding Strategy and subject to the unanimous approval of the Guarantors (other than Stepping-Out Guarantors), be entitled to and may delegate asset and liability management functions and the other activities and functions described in Article 4(6) to one or more debt management agencies of a euro-area Member State or such other agencies, institutions, EU institutions or financial institutions as are approved unanimously by the Guarantors.

- (4) EFSF shall be entitled to delegate and/or outsource on arm's length commercial terms to any agency, institution, EU institution, financial institution or other persons such other functions as its board of directors consider desirable for the efficient discharge of its functions.

13. ADMINISTRATIVE PROVISIONS

- (1) The operating and out-of-pocket costs of EFSF shall be paid by EFSF out of its general revenues and resources. Fees and expenses directly related to funding may be re-invoiced to the relevant Borrowers (as appropriate).
- (2) Upon the incorporation of EFSF it shall assume full responsibility for all costs and expenses incurred in its setting-up and incorporation. In addition, it shall assume all liabilities and obligations (including indemnity obligations) under contracts and arrangements entered into on its behalf and for its benefit (whether by a shareholder or a third party) prior to its incorporation.
- (3) EFSF shall report to the euro-area Member States and the Commission on the outstanding claims and liabilities under the Loan Facility Agreements, EFSF Funding Instrument issues and the Guarantees on a quarterly basis.
- (4) EFSF will report to the Guarantors and request instructions from the Eurogroup Working Group Chairman regarding unsettled claims and liabilities or any other issues that may arise under this Agreement or in connection with any Guarantee.
- (5) The Parties shall not assign or transfer any of their rights or obligations under this Agreement without the prior written consent of all the other Parties to this Agreement.
- (6)(a) The euro-area Member States hereby agree that the shares they hold in EFSF cannot be transferred by any EFSF Shareholder during a period of 10 (ten) years from the date of acquisition of the shares by the relevant EFSF Shareholder except with the unanimous consent of all EFSF Shareholders. Such restriction does not apply to (i) the initial transfer by the sole founding shareholder (if any) to the other euro-area Member States and (ii) proportionate transfers by each EFSF Shareholder to any new euro-area Member State which adopts the Euro as its currency after the incorporation of the Company.
- (b) In the event that a euro-area Member State wishes to dispose of its shares in EFSF after expiry of the lock-up period in Article 6.4 of the Articles of Association of EFSF, it shall offer such shares to be purchased by the other shareholders of EFSF on a pro rata basis to their shareholdings in EFSF. Any shares which are not purchased by a shareholder to whom they are offered may be offered to and acquired by any other EFSF Shareholder. If no EFSF Shareholder wishes to purchase such shares then, to the extent it has funds

available for this purpose, EFSF may acquire such shares at their fair market value.

- (7) In the event that a new country becomes a euro-area Member State, the Parties hereto shall permit such new euro-area Member State to become a shareholder of EFSF by receiving a transfer of shares from other shareholders of EFSF such that its aggregate percentage holding of shares in EFSF corresponds with its Contribution Key and to adhere to the terms of this Agreement. The Parties shall negotiate in good faith as to the basis upon which such new adhering euro-area Member State shall accede to this Agreement.
- (8) In the event that one euro-area Member State incorporates EFSF, it shall promptly upon execution and entry into force of this Agreement transfer shares to the other euro-area Member States such that their respective percentage holdings of shares in EFSF corresponds with their respective Contribution Keys.
- (9) The terms:
 - "Business Day" means a day on which Target 2 is open for settlement of payments in Euro.
 - "Target 2" means the Trans-European Automated Real-Time Gross Settlement Express Transfer payment system which utilises a single shared platform and which was launched on 19 November 2007.

14. COMMUNICATIONS

All notices in relation to this Agreement shall be validly given if in writing and sent to the addresses and contact details to be set out in the operating guidelines which shall be adopted by the Parties for the purpose of this Agreement.

15. MISCELLANEOUS

- (1) If any one or more of the provisions contained in this Agreement should be or become fully or in part invalid, illegal or unenforceable in any respect under any applicable law, the validity, legality and enforceability of the remaining provisions contained in this Agreement shall not be affected or impaired thereby. Provisions which are fully or in part invalid, illegal or unenforceable shall be interpreted and thus implemented according to the spirit and purpose of this Agreement.
- (2) The Preamble to this Agreement forms an integral part of this Agreement.
- (3) Each of the Parties hereby irrevocably and unconditionally waives all immunity to which it is or may become entitled, in respect of itself or its assets or revenues, from legal proceedings in relation to this Agreement,

including, without limitation, immunity from suit, judgment or other order, from attachment, arrest, detention or injunction prior to judgment, and from any form of execution and enforcement against it, its assets or revenues after judgment to the extent not prohibited by mandatory law.

- (4) A person who is not a party to this Agreement shall not be entitled under the Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce or enjoy the benefit of any term of this Agreement.
- (5) This Agreement may be amended by the Parties in writing.

16. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

- (1) This Agreement and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it shall be governed by and shall be construed in accordance with English law.
- (2) Any dispute arising from or in the context of this Agreement shall be settled amicably. In the absence of such amicable agreement, the euro-area Member States agree that to the extent it constitutes a dispute between them only, it shall be submitted to the exclusive jurisdiction of the Court of Justice of the European Union. To the extent there is a dispute between one or more euro-area Member States and EFSF, the Parties agree to submit the dispute to the exclusive jurisdiction of the Courts of the Grand Duchy of Luxembourg.

17. EXECUTION OF THE AGREEMENT

This Agreement may be executed in any number of counterparts signed by one or more of the Parties. The counterparts each form an integral part of the original Agreement and the signature of the counterparts shall have the same effect as if the signatures on the counterparts were on a single copy of the Agreement.

EFSF is authorised to promptly after the signature of this Agreement supply conformed copies of the Agreement to each of the Parties.

18. ANNEXES

The Annexes to this Agreement shall constitute an integral part thereof:

- 1. List of Guarantors with their respective Guarantee Commitments;
- 2. Contribution Key; and
- 3. Template Commitment Confirmation.

For the euro-area Member States,

Kingdom of Belgium

Represented by:

Date:

Federal Republic of Germany

Represented by:

Date:

Ireland

Represented by:

Date:

Kingdom of Spain

Represented by:

Date:

French Republic

Represented by:

Date:

Italian Republic

Represented by:

Date:

Republic of Cyprus

Represented by:

Date:

Grand Duchy of Luxembourg

Represented by:

Date:

Republic of Malta

Represented by:

Date:

Kingdom of the Netherlands

Represented by:

Date:

Republic of Austria

Represented by:

Date:

Portuguese Republic

Represented by:

Date:

Republic of Slovenia

Represented by:

Date:

Slovak Republic

Represented by:

Date:

Republic of Finland

Represented by:

Date:

Hellenic Republic

Represented by:

The Minister of Finance.



Date: 16-6-2010

The Agreement is signed ad referendum with the proviso of the completion of the relevant internal Parliamentary procedures.

For the EFSF

EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY

Represented by, its sole Director:

Date:

ANNEX I
LIST OF GUARANTOR EURO-AREA MEMBER STATES WITH
THEIR RESPECTIVE GUARANTEE COMMITMENTS

<u>Country</u>	<u>Guarantee Commitments EUR (millions)</u>
Kingdom of Belgium	15,292.18
Federal Republic of Germany	119,390.07
Ireland	7,002.40
Kingdom of Spain	52,352.51
French Republic	89,657.45
Italian Republic	78,784.72
Republic of Cyprus	863.09
Grand Duchy of Luxembourg	1,101.39
Republic of Malta	398.44
Kingdom of the Netherlands	25,143.58
Republic of Austria	12,241.43
Portuguese Republic	11,035.38
Republic of Slovenia	2,072.92
Slovak Republic	4,371.54
Republic of Finland	7,905.20
Hellenic Republic	<u>12,387.70</u>
Total Guarantee Commitments	440,000.00

ANNEX 2
CONTRIBUTION KEY

<u>Member State</u>	<u>ECB</u> <u>subscription</u> <u>key %</u>	<u>Capital</u> <u>Contribution Key</u>
Kingdom of Belgium	2.4256	3,475494866853410%
Federal Republic of Germany	18.9373	27,134106588911300%
Ireland	1.1107	1,591454546757130%
Kingdom of Spain	8.3040	11,898297070560200%
French Republic	14.2212	20,376693436879900%
Italian Republic	12.4966	17,905618879089900%
Republic of Cyprus	0.1369	0,196155692312101%
Grand Duchy of Luxembourg	0.1747	0,250317015682425%
Republic of Malta	0.0632	0,090555440132394%
Kingdom of the Netherlands	3.9882	5,714449467342010%
Republic of Austria	1.9417	2,782143957358700%
Portuguese Republic	1.7504	2,508041810249100%
Republic of Slovenia	0.3288	0,471117542967267%
Slovak Republic	0.6934	0,993530730819656%
Republic of Finland	1.2539	1,796637126297610%
Hellenic Republic	<u>1.9649</u>	<u>2,815385827787050%</u>
Total	67.8266	100,000000000000000%

ANNEX 3
 TEMPLATE FOR COMMITMENT CONFIRMATION

[Letter-head of Authorities of Euro Area Member State]

By fax followed by registered mail:

European Financial Stability Facility

[•]

Fax: [•]

Copy to:

[•]

[•]

Fax: [•]

**Re: European Financial Stability Facility ("EFSF") – Confirmation
 Commitment**

Dear Sirs,

We refer to the EFSF Framework Agreement between the Kingdom of Belgium, Federal Republic of Germany, Ireland, Kingdom of Spain, French Republic, Italian Republic, Republic of Cyprus, Grand Duchy of Luxembourg, Republic of Malta, Kingdom of the Netherlands, Republic of Austria, Portuguese Republic, Republic of Slovenia, Slovak Republic, Republic of Finland, the Hellenic Republic and EFSF (the "Parties") signed on [•] 2010.

We hereby notify you that we are duly authorised under our national laws to permit us to be bound by the above mentioned Agreement with effect from [date].

Yours faithfully,

[Name of euro-area Member State]

[•]

[•]

α)

**ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ
ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ (EFSF)**

Μεταξύ του

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ
ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ
ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΜΕΓΑΛΟΥ ΔΟΥΚΑΤΟΥ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΜΑΛΤΑΣ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΣΛΟΒΕΝΙΑΣ
ΣΛΟΒΑΚΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΑΙ
ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ

Η ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ EFSF (η «Σύμβαση»)

συνάπτεται μεταξύ:

(Α) του Βασιλείου του Βελγίου, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, της Ιρλανδίας, του Βασιλείου της Ισπανίας, της Γαλλικής Δημοκρατίας, της Ιταλικής Δημοκρατίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, της Δημοκρατίας της Μάλτας, του Βασιλείου των Κάτω Χωρών, της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Πορτογαλικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, της Σλοβακικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και της Ελληνικής Δημοκρατίας (τα «**Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης**» ή οι «**Μέτοχοι του EFSF**») και

(Β) του Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας («**EFSF**»), ανώνυμης εταιρείας που έχει συσταθεί στο Λουξεμβούργο, με έδρα στο Λουξεμβούργο, επί της διεύθυνσης: 43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxemburg (R.C.S. Luxemburg B153.414) (από κοινού τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης και ο EFSF αναφέρονται στο εξής ως: τα «**Μέρη**»).

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Επειδή:

(1) Στις 9 Μαΐου 2010, αποφασίστηκε ένα ολοκληρωμένο πακέτο μέτρων που περιλαμβάνει (α) ένα Κανονισμό του Συμβουλίου ο οποίος συστήνει τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Χρηματοπιστωτικής Σταθεροποίησης («**EFSM**») βάσει του Άρθρου 122(2) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και (β) το Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας («**EFSF**»), για την παροχή οικονομικής στήριξης στα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης τα οποία αντιμετωπίζουν δυσχερείς και εξαιρετικές καταστάσεις οι οποίες τελούν πέραν του ελέγχου τους. Προβλέπεται ότι η οικονομική στήριξη προς τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης σε συνεργασία με το ΔΝΤ θα παρέχεται υπό όρους συγκρίσιμους με τα δάνεια στήριξης σταθερότητας που έχουν προκαταβληθεί από Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης προς την Ελληνική Δημοκρατία.

(2) Το EFSF συστάθηκε στις 7 Ιουνίου 2010 προκειμένου να παράσχει στήριξη σταθερότητας σε Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης με τη μορφή συμβάσεων δανειακής διευκόλυνσης («**Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης**») και δανείων («**Δάνεια**») βάσει αυτών, ύψους έως 440 δις ευρώ για ορισμένο χρονικό διάστημα. Η διαθεσιμότητα των συγκεκριμένων Συμβάσεων Δανειακής Διευκόλυνσης προϋποθέτει τη σύναψη από τα αιτούντα τα εν λόγω δάνεια Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης μνημονίων συνεννόησης (καθένα από τα οποία: «**Μνημόνιο**») με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η οποία θα ενεργεί για λογαριασμό των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης, αναφορικά με τη δημοσιονομική σταθερότητα και την οικονομική πολιτική τους η οποία θα πρέπει να βρίσκεται σε συμμόρφωση με τους όρους του εν λόγω Μνημονίου. Αναφορικά με κάθε τέτοια Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης, το αντίστοιχο επωφελούμενο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης θα αναφέρεται ως: ο «**Δανειολήπτης**».

(3) Με απόφαση που ελήφθη στις 7 Ιουνίου 2010 από τους εκπροσώπους των κυβερνήσεων των 16 Κρατών Μελών της Ευρωζώνης, οι οποίοι ενήργησαν

βάσει των συμπερασμάτων στα οποία κατέληξαν τα 27 Κράτη Μέλη στις 9 Μαΐου 2010, ανατέθηκε στην Επιτροπή η ανάληψη ορισμένων αρμοδιοτήτων και καθηκόντων όπως προβλέπεται από τους όρους της παρούσας Σύμβασης.

(4) Το EFSF θα χρηματοδοτεί τη χορήγηση των εν λόγω δανείων μέσω της έκδοσης ή σύναψης ομολόγων, γραμματίων, εμπορεύσιμων τίτλων, χρεογράφων ή άλλων χρηματοδοτικών μέσων («Χρηματοδοτικά Μέσα») τα οποία θα είναι καλυμμένα με ανέκκλητες και άνευ όρων εγγυήσεις (κάθε μία από τις οποίες: η «Εγγύηση») των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης που θα ενεργούν ως εγγυητές για τα εν λόγω Χρηματοδοτικά Μέσα, όπως προβλέπεται από τους όρους της παρούσας Σύμβασης. Οι εγγυητές (οι «Εγγυητές») των Χρηματοδοτικών Μέσων που εκδίδονται ή συνάπτονται από το EFSF θα περιλαμβάνουν κάθε ένα Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης (εκτός όσων είναι ή καθίστανται Αποχωρούντες Εγγυητές βάσει του Άρθρου 2(7) πριν την έκδοση των εν λόγω Χρηματοδοτικών Μέσων).

(5) Έχει ληφθεί πολιτική απόφαση από όλα τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης για την παροχή Εγγυητικών Δεσμεύσεων (όπως αυτές ορίζονται στο Άρθρο 2(3)) βάσει των όρων της παρούσας Σύμβασης.

(6) Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης και το EFSF συνάπτουν την παρούσα Σύμβαση που θέτει τους όρους και τις προϋποθέσεις βάσει των οποίων το EFSF μπορεί να χορηγεί Δάνεια σε Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης, να χρηματοδοτεί τα εν λόγω Δάνεια μέσω της έκδοσης ή της σύναψης Χρηματοδοτικών Μέσων καλυμμένων από Εγγυήσεις που εκδίδονται από τους Εγγυητές, τους όρους και τις προϋποθέσεις βάσει των οποίων οι Εγγυητές θα εκδίδουν τις Εγγυήσεις για τα Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία εκδίδονται ή συνάπτονται από το EFSF, τις μεταξύ τους διευθετήσεις στην περίπτωση που ένας Εγγυητής θα πρέπει να καταβάλει ποσό βάσει Εγγύησης, το οποίο είναι μεγαλύτερο από το ποσοστό του που προβλέπεται για κάποιο Χρηματοδοτικό Μέσο και ορισμένα άλλα θέματα τα οποία σχετίζονται με το EFSF.

Για τους παραπάνω λόγους, τα Μέρη συμφώνησαν ως εξής:

1. ΘΕΣΗ ΣΕ ΙΣΧΥ

(1) Μόλις τουλάχιστον πέντε (5) Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης που αποτελούν τουλάχιστον τα δύο τρίτα (2/3) των συνολικών εγγυητικών δεσμεύσεων που ορίζονται στο Παράρτημα 1 (οι «Συνολικές Εγγυητικές Δεσμεύσεις») υποβάλουν στο EFSF την έγγραφη επιβεβαίωσή τους, η οποία θα είναι ουσιαστικά της μορφής του Παραρτήματος 3 πως έχουν ολοκληρώσει όλες τις διαδικασίες που προβλέπονται από την εθνική τους νομοθεσία και διασφαλίζουν την πλήρη ισχύ και εγκυρότητα των υποχρεώσεών τους που απορρέουν από την παρούσα («Επιβεβαίωση Δέσμευσης»), τότε η παρούσα Σύμβαση (με εξαίρεση την υποχρέωση των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης να εκδίδουν Εγγυήσεις βάσει της παρούσας) θα τεθεί σε ισχύ και θα καταστεί δεσμευτική μεταξύ του EFSF και των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης που έχουν υποβάλει τις εν λόγω Επιβεβαιώσεις Δέσμευσης.

(2) Η υποχρέωση των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης να εκδίδουν Εγγυήσεις βάσει της παρούσας Σύμβασης, θα τεθεί σε ισχύ και θα καταστεί δεσμευτική μεταξύ του EFSF και των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης που έχουν υποβάλει τις εν λόγω

Επιβεβαιώσεις Δέσμευσης μόνο όταν υποβληθούν στο EFSF οι Επιβεβαιώσεις Δέσμευσης από Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης των οποίων οι Επιβεβαιώσεις Δέσμευσης αντιπροσωπεύουν αθροιστικά τουλάχιστον το ενενήντα τοις εκατό (90%) των Συνολικών Εγγυητικών Δεσμεύσεων. Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης το οποίο αιτείται στήριξη σταθερότητας από τα υπόλοιπα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης ή το οποίο επωφελείται από οικονομική στήριξη βάσει παρόμοιου προγράμματος ή το οποίο είναι ήδη Αποχωρών Εγγυητής δεν θα συμπεριλαμβάνεται στον υπολογισμό επίτευξης του ως άνω ορίου του ενενήντα τοις εκατό (90%) των Συνολικών Εγγυητικών Δεσμεύσεων.

(3) Η παρούσα Σύμβαση και η υποχρέωση παροχής Εγγυήσεων σύμφωνα με τους όρους της θα τεθούν σε ισχύ και θα καταστούν δεσμευτικές για τα υπόλοιπα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης (τα οποία δεν έχουν υποβάλει τις Επιβεβαιώσεις Δέσμευσής τους όταν η Σύμβαση ή η υποχρέωση παροχής Εγγυήσεων τεθούν σε ισχύ βάσει του Άρθρου 1(1) ή 1(2)) όταν τα εν λόγω Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης υποβάλουν τις Επιβεβαιώσεις Δέσμευσής τους, αντίγραφα των οποίων θα πρέπει να κοινοποιηθούν στην Επιτροπή.

2. ΠΑΡΟΧΗ ΔΑΝΕΙΩΝ, ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΑ ΜΕΣΑ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΗ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

(1) Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης συμφωνούν ότι, στην περίπτωση υποβολής αιτήματος από κάποιο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης προς τα υπόλοιπα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης για δάνειο στήριξης σταθερότητας (i) η Επιτροπή (συμπράττοντας με την ΕΚΤ και το ΔΝΤ), δια της παρούσας εξουσιοδοτείται να διαπραγματευτεί με τον αντίστοιχο Δανειολήπτη το Μνημόνιο, το οποίο θα συνάδει με απόφαση που δύναται να λάβει το Συμβούλιο βάσει του Άρθρου 136 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, κατόπιν πρότασης της Επιτροπής. Η Επιτροπή δια της παρούσας εξουσιοδοτείται να οριστικοποιήσει τους όρους του εν λόγω Μνημονίου και να το υπογράψει με το Δανειολήπτη για λογαριασμό των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης, αφότου το Μνημόνιο εγκριθεί από την Ομάδα Εργασίας Eurogroup (εκτός εάν έχει ήδη συναφθεί κάποιο Μνημόνιο μεταξύ του Δανειολήπτη και της Επιτροπής, βάσει του Μηχανισμού EFSM, το οποίο έχει εγκριθεί από όλα τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης, οπότε ισχύει το συγκεκριμένο Μνημόνιο, με την προϋπόθεση ότι αυτό καλύπτει τη στήριξη σταθερότητας τόσο του Μηχανισμού EFSM όσο και του Ταμείου EFSF) (ii) μετά την έγκριση του εν λόγω Μνημονίου, η Επιτροπή, συμπράττοντας με την ΕΚΤ, θα υποβάλει πρόταση στην Ομάδα Εργασίας Eurogroup με τους βασικούς όρους της Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης που θα προταθούν στο Δανειολήπτη, βάσει αξιολόγησης των συνθηκών της αγοράς και με την προϋπόθεση ότι οι όροι της Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης θα περιλαμβάνουν χρηματοπιστωτικούς όρους συμβατούς με το Μνημόνιο και ότι οι προθεσμίες λήξης των δόσεων θα είναι συμβατές με τη βιωσιμότητα του χρέους (iii) κατόπιν απόφασης της Ομάδας Εργασίας Eurogroup, το EFSF (σε συνεργασία με την Ομάδα Εργασίας Eurogroup) θα διαπραγματευτεί τους αναλυτικούς και τεχνικούς όρους των Συμβάσεων Δανειακής Διευκόλυνσης βάσει των οποίων τα Δάνεια, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις τους, θα διατίθενται στον αντίστοιχο Δανειολήπτη, με την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης θα έχουν ουσιαστικά τη μορφή μίας πρότυπης Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης η οποία θα έχει εγκριθεί από τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης, και ότι οι χρηματοπιστωτικές παράμετροι των εν λόγω Συμβάσεων

Δανειακής Διευκόλυνσης θα βασίζονται στους χρηματοπιστωτικούς όρους που έχουν προταθεί από την Επιτροπή, σε σύμπραξη με την ΕΚΤ, και έχουν εγκριθεί από την Ομάδα Εργασίας Eurogroup· τέλος, (iv) το EFSF θα συγκεντρώνει, θα επαληθεύει και θα φυλάσσει όλα τα προαπαιτούμενα των εν λόγω Συμβάσεων Δανειακής Διευκόλυνσης και τις υπογεγραμμένες εκδόσεις όλων των συναφών εγγράφων. Οι όροι του Άρθρου 3(2) θέτουν τη βάση για τις σχετικές με τα Δάνεια αποφάσεις που λαμβάνονται σύμφωνα με μία υφιστάμενη Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης. Δεδομένου ότι το Ταμείο EFSF δεν αποτελεί πιστωτικό ίδρυμα, ο Δανειολήπτης θα πρέπει να δεσμεύεται, για κάθε Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης, ότι δεν απαιτείται κανονιστική εξουσιοδότηση για την παροχή των Δανείων από το EFSF στο συγκεκριμένο Δανειολήπτη βάσει της εθνικής του νομοθεσίας ή ότι υφίσταται στην ισχύουσα νομοθεσία του εξαίρεση για την εν λόγω απαίτηση κανονιστικής εξουσιοδότησης. Οι Εγγυητές δια της παρούσας εξουσιοδοτούν το EFSF να υπογράφει τις εν λόγω Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης, με την προϋπόθεση της προηγούμενης ομόφωνης έγκρισης από όλους τους Εγγυητές που συμμετέχουν στη σχετική ψηφοφορία των Εγγυητών.

(2) Αναφορικά με κάθε Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης και τα Δάνεια που θα χορηγούνται βάσει αυτής, τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης συμφωνούν ότι το EFSF (σε συνεργασία με την Ομάδα Εργασίας Eurogroup) θα είναι εξουσιοδοτημένο να δομεί και να διαπραγματεύεται τους όρους βάσει των οποίων το EFSF μπορεί να εκδίδει ή να συνάπτει Χρηματοδοτικά Μέσα είτε μεμονωμένα είτε στο πλαίσιο ενός προγράμματος ή προγραμμάτων έκδοσης χρεογράφων (καθένα από τα οποία: το «**Πρόγραμμα EFSF**») για τη χρηματοδότηση των Δανείων που παρέχονται στους Δανειολήπτες. Στο βαθμό που επιτρέπεται από τις συνθήκες της αγοράς και εφόσον δεν προβλέπεται διαφορετικά στην παρούσα Σύμβαση, τα εν λόγω Χρηματοδοτικά Μέσα θα είναι ουσιαστικά του ιδίου χρηματοπιστωτικού προφίλ όπως και τα σχετικά Δάνεια (με την προϋπόθεση ότι (x) για επιχειρησιακούς λόγους, θα χρειάζεται να υπάρχουν καθυστερήσεις μεταξύ των ημερομηνιών έκδοσης και των ημερομηνιών καταβολής προκειμένου να διευκολύνονται οι μεταφορές των κεφαλαίων και η επίκληση των Εγγυήσεων και (y) ανεξάρτητα με την ευθύνη κάθε Εγγυητή να καταβάλει τα οφειλόμενα ποσά τόκου και αρχικού κεφαλαίου που παραμένουν ανεξόφλητα βάσει των Χρηματοδοτικών Μέσων, ότι η προσφυγή των Επενδυτών κατά του EFSF βάσει των Χρηματοδοτικών Μέσων θα περιορίζεται στα περιουσιακά στοιχεία του EFSF περιλαμβανομένων, ιδιαιτέρως, των ποσών που αυτό ανακτά αναφορικά με τα Δάνεια). Το επιτόκιο το οποίο θα ισχύει για κάθε Δάνειο έχει σκοπό να καλύπτει το κόστος χρηματοδότησης από το EFSF και θα περιλαμβάνει ένα περιθώριο (το «**Περιθώριο**») το οποίο θα παρέχει αποζημίωση για τους Εγγυητές. Η Διαχειριστική Αμοιβή μπορεί να χρησιμοποιείται για την κάλυψη των λειτουργικών δαπανών του EFSF και κάθε άλλης δαπάνης και εξόδου που σχετίζεται με την έκδοση των Χρηματοδοτικών Μέσων και δεν έχει με άλλο τρόπο χρεωθεί στον αντίστοιχο Δανειολήπτη.

(3) Αναφορικά με τα Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία εκδίδονται ή συνάπτονται είτε βάσει ενός Προγράμματος EFSF είτε ανεξάρτητα, κάθε Εγγυητής θα εκδίδει μία ανέκκλητη και άνευ όρων Εγγύηση, η μορφή της οποίας θα πρέπει να έχει εγκριθεί από τους Εγγυητές για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης ενώ το ύψος της θα ισούται με το γινόμενο (α) του ποσοστού που ορίζεται δίπλα στο όνομα κάθε Εγγυητή στην τρίτη στήλη (η «**Κλίμακα Συνεισφοράς**») στο Παράρτημα 2 (όπως το συγκεκριμένο ποσοστό προσαρμόζεται κατά καιρούς σύμφωνα με τους όρους της

παρούσας Σύμβασης και/ ή για να καταδείξει τυχόν Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης το οποίο δεν έχει ακόμη υποβάλει την Επιβεβαίωση Δέσμευσής του κατά τη διάρκεια της περιόδου υλοποίησης βάσει του Άρθρου 1, και όπως αυτό (το ποσοστό) έχει γνωστοποιηθεί εγγράφως από το EFSF στους Εγγυητές) (το «**Προσαρμοσμένο Ποσοστό Κλίμακας Συνεισφοράς**»), (β) του 120%, και (γ) των υποχρεώσεων του EFSF (ως προς το αρχικό κεφάλαιο, τον τόκο ή άλλα οφειλόμενα ποσά) αναφορικά με τα Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία εκδίδονται ή συνάπτονται από το EFSF είτε βάσει ενός Προγράμματος EFSF είτε ανεξάρτητα. Εάν το EFSF εκδώσει Χρηματοδοτικά Μέσα βάσει ενός Προγράμματος EFSF, κάθε Εγγυητής θα εκδώσει την Εγγυήσή του προκειμένου να καλύψει όλα τα Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία εκδίδονται ή συνάπτονται σύμφωνα με το αντίστοιχο Πρόγραμμα EFSF. Τα Υλικά της Προσφοράς ή τα συμβατικά έγγραφα κάθε έκδοσης ή σύναψης των Χρηματοδοτικών Μέσων που πραγματοποιείται βάσει ενός Προγράμματος EFSF θα επιβεβαιώνουν ποιοι Εγγυητές έχουν διαθέσει Εγγυήσεις που καλύπτουν τα αντίστοιχα Χρηματοδοτικά Μέσα ή την έκδοση αυτών. Το EFSF δύναται επίσης να ζητήσει από τους Εγγυητές να εκδώσουν Εγγυήσεις βάσει της παρούσας Σύμβασης για άλλους σκοπούς οι οποίοι είναι στενά συνδεδεμένοι με κάποια έκδοση Χρηματοδοτικών Μέσων που διευκολύνει την απόκτηση και διατήρηση υψηλής αξιολόγησης για τα Χρηματοδοτικά Μέσα που εκδίδονται από το EFSF καθώς και την επαρκή χρηματοδότηση από το EFSF. Η απόφαση έκδοσης Εγγυήσεων για τους εν λόγω άλλους σκοπούς αναφορικά με κάποιο Πρόγραμμα EFSF ή κάποια ανεξάρτητη έκδοση ή σύναψη Χρηματοδοτικών Μέσων θα λαμβάνεται ομόφωνα από τους Εγγυητές. Από κανένα Εγγυητή δεν θα απαιτείται να εκδίδει Εγγυήσεις που θα τον οδηγούσαν σε Έκθεση σε Εγγυητικό Κίνδυνο η οποία υπερβαίνει τη συνολική του εγγυητική δέσμευση (η «**Εγγυητική Δέσμευση**») που ορίζεται δίπλα στο όνομά του στο Παράρτημα 1. Για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης, η «**Έκθεση σε Εγγυητικό Κίνδυνο**» κάποιου Εγγυητή ισούται με το άθροισμα: (i) του ποσού των Εγγυήσεων που έχει εκδώσει μεν αλλά παραμένουν μη ενεργοποιηθείσες και (ii) του ποσού που έχει καταβάλει και δεν του έχει αποδοθεί βάσει των Εγγυήσεων που έχει εκδώσει σύμφωνα με την παρούσα Σύμβαση. Αναλόγως, εάν κάποια ανεξόφλητη, μη ενεργοποιηθείσα Εγγύηση λήξει ή εάν αποδοθεί κάποιο ποσό το οποίο έχει αναληφθεί βάσει Εγγύησης, αυτό θα μειώσει την Έκθεση του Εγγυητή σε Εγγυητικό Κίνδυνο και θα ανανεώσει τη δυνατότητά του να εκδίδει Εγγυήσεις βάσει της παρούσας Σύμβασης.

(4) (α) Οι Εγγυήσεις θα εγγυώνται ανέκκλητα και άνευ όρων την ορθή καταβολή των προγραμματισμένων πληρωμών τόκου και αρχικού κεφαλαίου που οφείλονται βάσει των Χρηματοδοτικών Μέσων που εκδίδονται από το EFSF. Στην περίπτωση Προγραμμάτων EFSF, οι Εγγυητές θα εκδίδουν Εγγυήσεις που εγγυώνται όλες τις σειρές των Χρηματοδοτικών Μέσων που εκδίδονται εκάστοτε βάσει του αντίστοιχου Προγράμματος EFSF. Τα Υλικά της Προσφοράς και/ ή τα συμβατικά έγγραφα κάθε σειράς θα επιβεβαιώνουν ποιες Εγγυήσεις καλύπτουν τη συγκεκριμένη σειρά, και πιο συγκεκριμένα, εάν κάποιος Εγγυητής του αντίστοιχου Προγράμματος EFSF έχει στη συνέχεια καταστεί Αποχωρών Εγγυητής και δεν εγγυάται πλέον τις περαιτέρω εκδόσεις ή σειρές του εν λόγω Προγράμματος EFSF.

(β) Οι Εγγυήσεις δύνανται να εκδίδονται σε κάποιον διαχειριστή ομολόγων ή άλλον εκπρόσωπο των ομολογιούχων ή των πιστωτών (ο «**Εκπρόσωπος των Ομολογιούχων**») ο οποίος θα δικαιούται να προβάλλει αιτήματα βάσει των Εγγυήσεων για λογαριασμό των κατόχων των Χρηματοδοτικών Μέσων και να

εκτελεί τις αξιώσεις των κατόχων των Χρηματοδοτικών Μέσων έτσι ώστε να διευκολύνεται η διαχείριση των απαιτήσεων επί των Εγγυήσεων. Οι αναλυτικοί όροι και προϋποθέσεις κάθε έκδοσης των Χρηματοδοτικών Μέσων και των σχετικών Εγγυήσεων θα συμφωνούνται από το EFSF με την προϋπόθεση της έγκρισης των Εγγυητών, και θα περιγράφονται στα αντίστοιχα Υλικά της Προσφοράς (όπως ορίζεται στο Άρθρο 4(1)) και τα ισχύοντα συμβατικά έγγραφα.

(5) Ο Εγγυητής θα πρέπει να εκδώσει μία Εγγύηση σύμφωνα με την παρούσα Σύμβαση μόνο εάν:

(α) η εν λόγω Εγγύηση εκδίδεται αναφορικά με Χρηματοδοτικά Μέσα που εκδίδονται ή συνάπτονται είτε βάσει ενός Προγράμματος EFSF είτε ανεξάρτητα και τα εν λόγω Χρηματοδοτικά Μέσα χρηματοδοτούν ένα ή περισσότερα Δάνεια που έχουν εγκριθεί βάσει των όρων της παρούσας Σύμβασης και του Καταστατικού του EFSF ή εάν η Εγγύηση εκδίδεται για κάποιον άλλο στενά συνδεδεμένο σκοπό σύμφωνα με το Άρθρο 2(3),

(β) η Εγγύηση εκδίδεται για τη διευκόλυνση της χρηματοδότησης βάσει Συμβάσεων Δανειακών Διευκολύνσεων που θα συναφθούν έως και τις 30 Ιουνίου 2013 (περιλαμβανομένης της χρηματοδότησης Δανείων που θα χορηγηθούν σύμφωνα με υφιστάμενη Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης μετά την εν λόγω ημερομηνία και οποιαδήποτε συναφή έκδοση ομολόγων ή χρεογράφων που σχετίζονται με αυτήν) ενώ η Εγγύηση εκδίδεται, σε κάθε περίπτωση, έως και τις 30 Ιουνίου 2013,

(γ) η μορφή της Εγγύησης έχει εγκριθεί από τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης και του Προγράμματος EFSF,

(δ) η ευθύνη του Εγγυητή σύμφωνα με την Εγγύηση αναλαμβάνεται για ένα μέγιστο ποσό το οποίο συνάδει με τους όρους του Άρθρου 2(3), και

(ε) είναι εκφρασμένη σε ευρώ ή σε άλλο νόμισμα το οποίο έχει εγκριθεί από τους Εγγυητές για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης.

(6) Η Εγγυητική Δέσμευση κάθε Εγγυητή για την παροχή Εγγυήσεων είναι ανέκκλητη, πάγια και δεσμευτική. Κάθε Εγγυητής οφείλει, σύμφωνα με τους όρους της παρούσας Σύμβασης, να εκδίδει Εγγυήσεις έως του ποσού της Εγγυητικής του Δέσμευσης, για ποσά που καθορίζονται από το EFSF και σε ημερομηνίες που προσδιορίζονται από το EFSF, προκειμένου να διευκολύνεται η έκδοση ή σύναψη Χρηματοδοτικών Μέσων βάσει του αντίστοιχου Προγράμματος EFSF ή ανεξάρτητων Χρηματοδοτικών Μέσων, σε κάθε περίπτωση σύμφωνα με τη χρηματοδοτική στρατηγική του EFSF.

(7) Εάν κάποιο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης, λόγω οικονομικών δυσκολιών, υποβάλει αίτημα στο EFSF για δάνειο στήριξης σταθερότητας, μπορεί να ζητήσει από τους υπόλοιπους Εγγυητές, μέσω γραπτής γνωστοποίησης, η οποία θα συνοδεύεται από επαρκή δικαιολογητικά (με κοινοποίηση προς την Επιτροπή και τον Πρόεδρο της Ομάδας Εργασίας Eurogroup), να δεχθούν ότι ο συγκεκριμένος Εγγυητής δεν θα συμμετάσχει πλέον στην έκδοση Εγγυήσεων για οποιαδήποτε μελλοντική έκδοση χρεογράφων από το EFSF. Η απόφαση των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης επί ενός τέτοιου αιτήματος θα λαμβάνεται το αργότερο όταν αποφασίζουν για τη σύναψη

οποιασδήποτε μελλοντικής Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης ή μελλοντικού Δανείου.

(8) Σε κάθε Δανειολήπτη θα χρεώνεται μία προκαταβολική διαχειριστική αμοιβή (η «**Διαχειριστική Αμοιβή**») η οποία θα υπολογίζεται ως 50 μονάδες βάσης επί του συνολικού αρχικού κεφαλαίου κάθε Δανείου και η οποία θα παρακρατείται από το χρηματικό ποσό που εισπράττεται από το Δανειολήπτη για κάθε τέτοιο Δάνειο. Επιπροσθέτως, η καθαρή τρέχουσα αξία (υπολογιζόμενη στη βάση του εσωτερικού βαθμού απόδοσης των Χρηματοδοτικών Μέσων που χρηματοδοτούν το συγκεκριμένο Δάνειο (ή άλλου μεικτού εσωτερικού βαθμού απόδοσης όπως μπορεί να θεωρηθεί κατάλληλο στην περίπτωση Διαφοροποιημένης Χρηματοδοτικής Στρατηγικής), το «**Προεξοφλητικό Επιτόκιο**») του αναμενόμενου Περιθωρίου που θα συσσωρευόταν επί κάθε Δανείου κατά την προγραμματισμένη ημερομηνία λήξης του θα παρακρατείται από το χρηματικό ποσό που εισπράττεται από το Δανειολήπτη για κάθε τέτοιο Δάνειο. Η Διαχειριστική Αμοιβή και η καθαρή τρέχουσα αξία του αναμενόμενου Περιθωρίου, μαζί με κάθε άλλο ποσό που αποφασίζει το EFSF να παρακρατήσει ως πρόσθετο ταμειακό αποθεματικό ασφαλείας, θα παρακρατούνται μεν από το χρηματικό ποσό που θα εισπράττεται από το Δανειολήπτη αναφορικά με κάθε τέτοιο Δάνειο (έτσι ώστε κατά την ημερομηνία εκταμίευσης (η «**Ημερομηνία Εκταμίευσης**») ο Δανειολήπτης να εισπράττει το καθαρό ποσό (το «**Καθαρό Ποσό Εκταμίευσης**»)) αλλά δεν θα μειώνουν το αρχικό κεφάλαιο του εν λόγω Δανείου το οποίο ο Δανειολήπτης υποχρεούται να αποπληρώσει και επί του οποίου συσσωρεύεται ο τόκος βάσει του αντίστοιχου Δανείου. Τα εν λόγω παρακρατηθέντα ποσά θα αποτελούν ταμειακό απόθεμα το οποίο θα λειτουργεί ως πιστωτική ενίσχυση και όχι μόνο, όπως περιγράφεται στο παρακάτω Άρθρο 5. Το «**Ταμειακό Απόθεμα**» θα περιλαμβάνει τα εν λόγω παρακρατηθέντα ποσά μαζί με όλα τα έσοδα και τις αποδόσεις που προέρχονται από την επένδυση των εν λόγω ποσών. Το Ταμειακό Απόθεμα θα επενδύεται σύμφωνα με τις κατευθυντήριες οδηγίες περί επενδύσεων που έχουν εγκριθεί από το διοικητικό συμβούλιο του EFSF.

(9) Εάν, μετά την αποπληρωμή όλων των Δανείων που χορηγούνται βάσει των Συμβάσεων Δανειακής Διευκόλυνσης και όλων των Χρηματοδοτικών Μέσων που εκδίδονται ή συνάπτονται από το EFSF, παραμείνουν χρήματα στο Ταμειακό Απόθεμα (περιλαμβανομένων ποσών που αντιπροσωπεύουν τόκους ή επενδυτικά έσοδα του Ταμειακού Αποθέματος), τα ποσά αυτά θα καταβληθούν στους Εγγυητές ως αντάλλαγμα για την έκδοση των Εγγυήσεών τους. Το EFSF θα τηρεί λογαριασμούς γενικού καθολικού και άλλα αρχεία για τα ποσά της Διαχειριστικής Αμοιβής και του αναμενόμενου Περιθωρίου που παρακρατούνται αναφορικά με κάθε Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης, καθώς και για το ποσό του συνόλου των Εγγυήσεων που έχουν εκδοθεί από κάθε Εγγυητή σύμφωνα με την παρούσα Σύμβαση. Οι εν λόγω λογαριασμοί γενικού καθολικού και αρχεία θα επιτρέπουν στο EFSF να υπολογίζει το αντάλλαγμα που οφείλεται σε κάθε Εγγυητή αναφορικά με τις Εγγυήσεις που εκδίδονται βάσει της παρούσας Σύμβασης και το οποίο θα είναι πληρωτέο αναλογικά σε κάθε Εγγυητή, για τη συμμετοχή του στο σύνολο των Εγγυήσεων που εκδίδονται βάσει της παρούσας Σύμβασης.

(10) Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης που είναι δυνητικοί Δανειολήπτες δύνανται να ζητήσουν και να συνάψουν Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης μόνο για το διάστημα που ξεκινά την ημέρα θέσης της παρούσας Σύμβασης σε ισχύ και λήγει στις 30 Ιουνίου 2013 (με την προϋπόθεση ότι είναι δυνατόν να εκταμιευθούν Δάνεια και

μετά την ημερομηνία αυτή εφόσον οι σχετικές Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης έχουν συναφθεί πριν τη συγκεκριμένη ημερομηνία).

(11) Μετά την υπογραφή της παρούσας Σύμβασης, τα Μέρη θα συμφωνήσουν για τη μορφή που θα έχουν: (i) οι Εγγυήσεις, (ii) οι Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης, (iii) τα έγγραφα των Χρηματοδοτικών Μέσων, (iv) οι διευθετήσεις για το διορισμό των Εκπροσώπων των Ομολογιούχων, (v) οι συμβάσεις για τη διαπραγμάτευση και εγγραφή στα Χρηματοδοτικά Μέσα και (vi) οι συμβάσεις παροχής υπηρεσιών που θα συναφθούν με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) ή οποιονδήποτε άλλο φορέα, ίδρυμα ή πρόσωπο.

3. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΤΩΝ ΔΑΝΕΙΑΚΩΝ ΕΚΤΑΜΙΕΥΣΕΩΝ

(1) Πριν από κάθε εκταμίευση Δανείου βάσει μίας Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης, η Επιτροπή, συμπράττοντας με την ΕΚΤ, υποβάλλει έκθεση στην Ομάδα Εργασίας Eurogroup όπου αναλύεται η συμμόρφωση του αντίστοιχου Δανειολήπτη με τους όρους και τις προϋποθέσεις του Μνημονίου και της (τυχόν) σχετικής Απόφασης του Συμβουλίου. Οι Εγγυητές αξιολογούν την εν λόγω συμμόρφωση και αποφασίζουν ομόφωνα εάν θα επιτρέψουν την εκταμίευση του αντίστοιχου Δανείου. Το πρώτο Δάνειο που θα διατεθεί στο Δανειολήπτη βάσει κάποιας Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης αποδεδειγμένα αμέσως μετά την αρχική υπογραφή του αντίστοιχου Μνημονίου και δεν αποτελεί αντικείμενο της εν λόγω έκθεσης.

(2) Μετά από αίτημα για καταβολή κεφαλαίων (το «**Αίτημα Καταβολής Κεφαλαίων**») από κάποιο Δανειολήπτη που τελεί σε συμμόρφωση με τους όρους της αντίστοιχης Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης και που ζητά Δάνειο βάσει αυτής, οι Εγγυητές (με εξαίρεση το πρώτο Δάνειο) θα μελετούν την έκθεση της Επιτροπής σχετικά με τη συμμόρφωση του Δανειολήπτη με το Μνημόνιο και την (τυχόν) σχετική Απόφαση του Συμβουλίου. Ενεργώντας ομόφωνα, εάν οι Εγγυητές θεωρήσουν ότι ο Δανειολήπτης τελεί σε συμμόρφωση με τους όρους για ανάληψη κεφαλαίων βάσει της Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης και ικανοποιηθούν με τη συμμόρφωσή του με τους όρους και τις προϋποθέσεις του Μνημονίου, τότε ο Πρόεδρος της Ομάδας Εργασίας Eurogroup ζητά εγγράφως από το EFSF να υποβάλει πρόταση με τους λεπτομερείς όρους του Δανείου που προτείνεται να χορηγηθεί στο Δανειολήπτη, στο πλαίσιο των παραμέτρων της Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης, του Μνημονίου, λαμβανομένης υπόψη της βιωσιμότητας του χρέους και των συνθηκών της αγοράς για την έκδοση ομολόγων. Η πρόταση του EFSF θα προσδιορίζει το ποσό το οποίο εξουσιοδοτείται το EFSF να χορηγήσει μέσω Δανείου σύμφωνα με τη Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης καθώς και τους όρους αυτού, όπως το ποσό του Δανείου, το Καθαρό Ποσό Εκταμίευσης, τη διάρκεια, το πρόγραμμα αποπληρωμής και το επιτόκιο (περιλαμβανομένου και του Περιθωρίου) που σχετίζονται με το συγκεκριμένο Δάνειο. Εάν η Ομάδα Εργασίας Eurogroup αποδεχθεί την εν λόγω πρόταση, ο Πρόεδρος της Ομάδας Εργασίας Eurogroup θα ζητήσει από το EFSF να κοινοποιήσει μία γνωστοποίηση αποδοχής (η «**Γνωστοποίηση Αποδοχής**») προς το Δανειολήπτη όπου θα επιβεβαιώνονται οι όροι του Δανείου.

(3) Το αργότερο αμέσως μετά την υπογραφή της Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης, το EFSF θα ξεκινήσει τη διαδικασία για την έκδοση ή σύναψη των

Χρηματοδοτικών Μέσων είτε στο πλαίσιο ενός ή περισσότερων Προγραμμάτων EFSF είτε όχι και, στο βαθμό που είναι απαραίτητο, θα ζητήσει από τους Εγγυητές να εκδώσουν Εγγυήσεις σύμφωνα με το Άρθρο 2 (παραπάνω), έτσι ώστε το EFSF να έχει επαρκή κεφάλαια όταν χρειάζεται να προβεί στις εκταμιεύσεις βάσει του αντίστοιχου Δανείου.

(4) Εάν χρειάζεται, και πριν την επίδοση της Γνωστοποίησης Αποδοχής, ο Πρόεδρος της Ομάδας Εργασίας Eurogroup γνωστοποιεί στην Επιτροπή και το EFSF εάν κάποιος Εγγυητής τον έχει ενημερώσει ότι ισχύουν για εκείνον οι περιστάσεις του Άρθρου 2(7) και για τη σχετική απόφαση των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης. Ο Πρόεδρος της Ομάδας Εργασίας Eurogroup γνωστοποιεί τις αποφάσεις των Εγγυητών στο EFSF, την Επιτροπή και τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης τουλάχιστον τριάντα (30) Εργάσιμες Ημέρες πριν την ημερομηνία οποιασδήποτε σχετικής έκδοσης ή σύναψης των Χρηματοδοτικών Μέσων.

(5) Κατά την αντίστοιχη Ημερομηνία Εκταμίευσης, το EFSF χορηγεί το αντίστοιχο Δάνειο στο Δανειολήπτη καθιστώντας διαθέσιμο το Καθαρό Ποσό Εκταμίευσης, μέσω των λογαριασμών του EFSF και του αντίστοιχου Δανειολήπτη οι οποίοι θα έχουν ανοιχτεί στην ΕΚΤ για τους σκοπούς της Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης.

4. ΕΚΔΟΣΗ Ή ΣΥΝΑΨΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΩΝ ΜΕΣΩΝ

(1) Σε συμμόρφωση με τη χρηματοδοτική του στρατηγική, το EFSF δύναται είτε να εκδίδει ή να συνάπτει ανεξάρτητα Χρηματοδοτικά Μέσα που αποτελούν αντικείμενο Εγγυήσεων είτε να καθιερώνει ένα ή περισσότερα Προγράμματα EFSF για τους σκοπούς της έκδοσης Χρηματοδοτικών Μέσων που αποτελούν αντικείμενο Εγγυήσεων, τα οποία θα χρηματοδοτήσουν τα Δάνεια σύμφωνα με τους όρους της παρούσας Σύμβασης. Το EFSF δύναται να καθιερώνει ένα βασικό ενημερωτικό δελτίο (το «**Βασικό Ενημερωτικό Δελτίο**») για κάθε επί μέρους έκδοση Χρηματοδοτικών Μέσων που θα εκδίδεται σύμφωνα με τους τελικούς όρους (οι «**Τελικοί Όροι**») που περιλαμβάνουν τους λεπτομερείς χρηματοοικονομικούς όρους κάθε έκδοσης. Εναλλακτικά, το EFSF δύναται να καθιερώνει ενημερωτικά τεύχη (τα «**Ενημερωτικά Τεύχη**») για τους σκοπούς της έκδοσης των Χρηματοδοτικών Μέσων (τα οποία δεν μπορεί να αποτελούν ενημερωτικά δελτία για τους σκοπούς της Οδηγίας 2003/71/ΕΚ περί Ενημερωτικών Δελτίων). Τα Βασικά Ενημερωτικά Δελτία, οι Τελικοί Όροι, τα ενημερωτικά τεύχη ή άλλα συναφή υλικά που σχετίζονται με την εισαγωγή ή την κοινοπρακτική αναδοχή Χρηματοδοτικών Μέσων θα αναφέρονται ως: τα «**Υλικά της Προσφοράς**». Επίσης το EFSF θα εκδίδει τα συναφή συμβατικά έγγραφα που σχετίζονται με τα εν λόγω Χρηματοδοτικά Μέσα.

(2) Το EFSF ορίζει γενικούς όρους και προϋποθέσεις για τα Χρηματοδοτικά Μέσα που εκδίδονται ή συνάπτονται από το EFSF. Αυτοί μπορεί να περιλαμβάνουν διατάξεις για την επίκληση των Εγγυήσεων είτε από το EFSF εάν αυτό προβλέψει έλλειμμα πριν την προγραμματισμένη ημερομηνία πληρωμής είτε από τον αντίστοιχο Εκπρόσωπο των Ομολογιούχων (εάν το EFSF δεν προβεί στην προγραμματισμένη καταβολή τόκων ή αρχικού κεφαλαίου βάσει κάποιου Χρηματοδοτικού Μέσου όταν αυτή καταστεί οφειλόμενη). Οι γενικοί όροι και προϋποθέσεις θα διευκρινίζουν ότι δεν υφίσταται επίσπευση των Χρηματοδοτικών Μέσων στην περίπτωση που το Δάνειο ή τα Δάνεια που χρηματοδοτούνται από τα εν λόγω Χρηματοδοτικά Μέσα επισπευστούν ή προεξοφληθούν για οποιοδήποτε λόγο.

(3) Σε σχέση με τη διάρθρωση και τη διαπραγμάτευση των Χρηματοδοτικών Μέσων είτε ανεξάρτητα είτε στο πλαίσιο ενός ή περισσότερων Προγραμμάτων EFSF, το EFSF δύναται:

(α) να ορίζει, να συμπράττει και να διαπραγματεύεται με τις διοργανώτριες τράπεζες, τις λοιπές επικεφαλής τράπεζες και τους αναδόχους,

(β) να ορίζει, να συμπράττει και να διαπραγματεύεται με οίκους αξιολόγησης και με τους συμβούλους τους, να τους παρέχει τα απαραίτητα στοιχεία, τεκμηρίωση και παρουσιάσεις ώστε να λαμβάνει τις απαιτούμενες αξιολογήσεις,

(γ) να ορίζει, να συμπράττει και να διαπραγματεύεται με εκπροσώπους πληρωμών, εκπροσώπους εισαγωγής προς διαπραγμάτευση, Εκπροσώπους των Ομολογιούχων, δικηγόρους και λοιπούς επαγγελματίες συμβούλους,

(δ) να ορίζει, να συμπράττει και να διαπραγματεύεται με κοινά αποθετήρια και συστήματα εκκαθάρισης τίτλων όπως το Euroclear και/ή το Clearstream για την εκκαθάριση των Χρηματοδοτικών Μέσων,

(ε) να παρίσταται σε παρουσιάσεις και εκθέσεις επενδυτών που βοηθούν στην εισαγωγή ή την κοινοπρακτική αναδοχή Χρηματοδοτικών Μέσων βάσει ενός ή περισσότερων Προγραμμάτων του EFSF,

(στ) να διαπραγματεύεται, να επικυρώνει και να υπογράφει όλα τα νόμιμα έγγραφα που σχετίζονται με τα Χρηματοδοτικά Μέσα και τα Προγράμματα EFSF, και

(ζ) γενικά, να κάνει ο,τιδήποτε είναι αναγκαίο για την επιτυχή διάρθρωση και υλοποίηση των Προγραμμάτων EFSF και την έκδοση ή τη σύναψη των Χρηματοδοτικών Μέσων.

(4) Με την προϋπόθεση των συνθηκών της αγοράς και των όρων του παρόντος Άρθρου 4, το EFSF θα χρηματοδοτεί τα Δάνεια μέσω της έκδοσης ή σύναψης Χρηματοδοτικών Μέσων στη βάση συνδυασμένης χρηματοδότησης, κατά τρόπο ώστε τα Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία χρηματοδοτούν ένα Δάνειο να είναι ουσιαστικά του ίδιου προφίλ με το ποσό, το χρόνο έκδοσης, το νόμισμα, το πρόγραμμα αποπληρωμής, την τελική λήξη και το επιτόκιο αυτών, με την προϋπόθεση ότι, στο βαθμό που είναι εφικτό, οι προγραμματισμένες ημερομηνίες πληρωμής των Δανείων ορίζονται τουλάχιστον δεκατέσσερις (14) Εργάσιμες Ημέρες πριν τις προγραμματισμένες ημερομηνίες πληρωμής που προβλέπονται από τα αντίστοιχα Χρηματοδοτικά Μέσα, ώστε να δίνεται η δυνατότητα διεκπεραίωσης των πληρωμών.

(5) Εάν, λόγω των συνθηκών της αγοράς ή του όγκου των Χρηματοδοτικών Μέσων που πρόκειται να εκδοθούν ή να συναφθούν από το EFSF βάσει ενός ή περισσότερων Προγραμμάτων EFSF, δεν είναι πρακτικά δυνατό ή εφικτό να εκδοθούν ή να συναφθούν Χρηματοδοτικά Μέσα αυστηρά στη βάση συνδυασμένης χρηματοδότησης, το EFSF δύναται να ζητήσει από τους Εγγυητές να του επιτρέψουν κάποιο βαθμό ευελιξίας ως προς τη χρηματοδότηση, ώστε αυτή να μην είναι συνδυασμένη με τα Δάνεια τα οποία παρέχει, ιδιαίτερα ως προς (α) το νόμισμα των Χρηματοδοτικών Μέσων, (β) το χρόνο έκδοσης ή σύναψης των Χρηματοδοτικών

Μέσων, (γ) τις βάσεις επιτοκίου και/ή (δ) τη λήξη και το πρόγραμμα αποπληρωμής των Χρηματοδοτικών Μέσων που πρόκειται να εκδοθούν ή να συναφθούν (περιλαμβανομένης της δυνατότητας έκδοσης βραχυπρόθεσμων χρεογράφων, εμπορεύσιμων τίτλων ή άλλων χρηματοπιστωτικών διευθετήσεων που καλύπτονται από τις Εγγυήσεις) και (ε) τη δυνατότητα προ-χρηματοδότησης των Δανείων σύμφωνα με υφιστάμενη Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης. Ενεργώντας ομόφωνα, οι Εγγυητές δύνανται να επιτρέψουν στο EFSF κάποιο βαθμό χρηματοδοτικής ευελιξίας, ενώ θα προσδιορίσουν το πλαίσιο και τα όρια εντός των οποίων το EFSF μπορεί να υιοθετήσει μία μη-συνδυασμένη χρηματοδοτική στρατηγική (η «**Διαφοροποιημένη Χρηματοδοτική Στρατηγική**»).

(6) Δεδομένου ότι η Διαφοροποιημένη Χρηματοδοτική Στρατηγική απαιτεί τη διαχείριση του μετασχηματισμού και των βασικών κινδύνων, στην περίπτωση που επιτραπεί στο EFSF η Διαφοροποιημένη Χρηματοδοτική Στρατηγική, το EFSF μπορεί να αναθέσει τη διαχείριση των εν λόγω χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων, τη διαχείριση των στοιχείων ενεργητικού και παθητικού καθώς και τη σύναψη συναφών πράξεων αντιστάθμισης κινδύνου κατά της αναντιστοιχίας νομίσματος, επιτοκίου ή λήξης, σε έναν ή περισσότερους φορείς διαχείρισης χρεών του Κράτους Μέλους της Ευρωζώνης ή σε άλλους φορείς ή ιδρύματα τα οποία θα έχουν ομόφωνα εγκριθεί από τους Εγγυητές, οι οποίοι (φορείς) θα δικαιούνται αποζημίωσης με βάση τους όρους που επικρατούν στην αγορά, για την παροχή των εν λόγω υπηρεσιών, το κόστος της οποίας (αποζημίωσης) θα αποτελεί λειτουργικό κόστος για το EFSF.

5. ΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ, ΡΕΥΣΤΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΑΜΕΙΟ

(1) Η πιστωτική ενίσχυση για το Πρόγραμμα EFSF θα περιλαμβάνει τα ακόλουθα στοιχεία:

(α) τις Εγγυήσεις, και ειδικότερα, το γεγονός ότι η συμμετοχή κάθε Εγγυητή στην έκδοση των Εγγυήσεων θα γίνεται στη βάση του Προσαρμοσμένου Ποσοστού Κλίμακας Συνεισφοράς και ότι η Εγγύηση που θα εκδίδεται από κάθε Εγγυητή θα αποτελεί το 120% του Προσαρμοσμένου Ποσοστού Κλίμακας Συνεισφοράς του επί των ποσών των αντίστοιχων Χρηματοδοτικών Μέσων,

(β) το Ταμειακό Απόθεμα θα λειτουργεί ως ταμειακό αποθεματικό ασφαλείας. Το Ταμειακό Απόθεμα, για όσο διάστημα παραμένει αχρησιμοποίητο, θα επενδύεται σε κινητές χρεωστικές αξίες υψηλής πιστοληπτικής διαβάθμισης. Μετά την αποπληρωμή όλων των Δανείων που έχουν χορηγηθεί από το EFSF και τα Χρηματοδοτικά Μέσα που εκδίδονται από το EFSF, το υπόλοιπο του Ταμειακού Αποθέματος θα χρησιμοποιηθεί πρώτον για την αποπληρωμή τυχόν ποσών που έχουν καταβληθεί από τους Εγγυητές και δεν έχουν εξοφληθεί από τις ανακτήσεις ποσών που έγιναν από τους αντίστοιχους υποκείμενους Δανειολήπτες και δεύτερον, θα καταβληθεί στους Εγγυητές ως αντάλλαγμα για την έκδοση των Εγγυήσεών τους βάσει της παρούσας Σύμβασης, όπως περιγράφεται στο Άρθρο 2(9), και

(γ) κάθε άλλο μηχανισμό πιστωτικής ενίσχυσης που ενδέχεται να εγκριθεί βάσει του παρόντος Άρθρου 5.

(2) Στην περίπτωση που υπάρξει καθυστέρηση ή αδυναμία καταβολής πληρωμής από κάποιο Δανειολήπτη βάσει Δανείου και, αναλόγως, υπάρξει έλλειμμα στα κεφάλαια που είναι διαθέσιμα για την εκπλήρωση της προγραμματισμένης καταβολής

τόκων ή αρχικού κεφαλαίου βάσει κάποιου Χρηματοδοτικού Μέσου που έχει εκδοθεί από το EFSF, τότε το EFSF:

(α) πρώτον, θα ζητήσει σε αναλογική και ισότιμη βάση από τους Εγγυητές που έχουν εγγυηθεί το συγκεκριμένο Χρηματοδοτικό Μέσο έως το 120% του αντίστοιχου Προσαρμοσμένου Ποσοστού Κλίμακας Συνεισφοράς τους επί του ποσού που είναι οφειλόμενο και παραμένει ανεξόφλητο,

(β) δεύτερον, εάν τα μέτρα που προβλέπονται στο Άρθρο 5(2)(α) δεν καλύψουν πλήρως το έλλειμμα, θα αποδεσμεύσει ένα ποσό από το Ταμειακό Αποθέμα προκειμένου να καλύψει το εν λόγω έλλειμμα, και

(γ) τρίτον, θα λάβει κάθε άλλο μέτρο που μπορεί να είναι διαθέσιμο, στην περίπτωση που πρόσθετοι μηχανισμοί πιστωτικής ενίσχυσης έχουν εγκριθεί βάσει του Άρθρου 5(3).

(3) Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης δύνανται, με ομόφωνη απόφαση, να εγκρίνουν και να υιοθετήσουν κι άλλους μηχανισμούς πιστωτικής ενίσχυσης, όπως μπορεί να θεωρήσουν απαραίτητο ή, ανάλογα με την περίπτωση, να τροποποιήσουν τους υφιστάμενους μηχανισμούς πιστωτικής ενίσχυσης προκειμένου να ενισχυθεί ή να διατηρηθεί η πιστοληπτική ικανότητα των Χρηματοδοτικών Μέσων που έχουν εκδοθεί ή συναφθεί από το EFSF ή για να ενισχυθεί η αποδοτικότητα της χρηματοδότησης του EFSF. Τα εν λόγω πρόσθετα μέτρα πιστωτικής ενίσχυσης μπορεί να περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων μεθόδων, τη χορήγηση δανείων μειωμένης εξασφάλισης, διευθετήσεις αποταμίευσης, γραμμές ρευστότητας ή προστατευτικές διευκολύνσεις προς το EFSF ή την έκδοση από το EFSF αξιών μειωμένης εξασφάλισης.

(4) Εάν ένας Εγγυητής δεν καταβάλει την πληρωμή που είναι οφειλόμενη και πληρωτέα αναφορικά με κάποια Εγγύηση και, συνεπεία αυτού, το EFSF προβεί σε ανάληψη από το Ταμειακό Αποθέμα για την κάλυψη του ελλείμματος σύμφωνα με το Άρθρο 5(2)(β), τότε ο εν λόγω Εγγυητής οφείλει να αποδώσει το συγκεκριμένο ποσό στο EFSF σε πρώτη έγγραφη ζήτηση, μαζί με τον αντίστοιχο τόκο, υπολογισμένο με επιτόκιο ίσο με το μηνιαίο EURIBOR συν 500 μονάδες βάσης από την ημερομηνία ανάληψης του ποσού από το Ταμειακό Αποθέμα έως την ημερομηνία απόδοσης του ποσού από τον Εγγυητή στο EFSF μαζί με τον εν λόγω συσσωρευμένο τόκο. Το EFSF θα χρησιμοποιήσει τα εν λόγω αποδιδόμενα ποσά (και τον συσσωρευμένο τόκο επί αυτών) για την ανανέωση του Ταμειακού Αποθέματος.

(5) Προκειμένου να διευκολυνθεί η διαθεσιμότητα επαρκούς ρευστότητας για τις χρηματοδοτικές ανάγκες του EFSF:

(α) κάθε Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης θα διασφαλίζει ότι το EFSF θα είναι επιλέξιμο για την απόκτηση ορίου αντισυμβαλλόμενου για τις εργασίες διαχείρισης ρευστών διαθεσίμων στο πλαίσιο των εργασιών διαχείρισης χρέους της υπηρεσίας διαχείρισης χρέους του συγκεκριμένου Κράτους Μέλους της Ευρωζώνης,

(β) κάθε Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης θα συνδράμει το EFSF προκειμένου να διασφαλίζεται ότι τα Χρηματοδοτικά Μέσα αυτού τελούν σε συμμόρφωση με τα ισχύοντα κριτήρια ώστε αυτά να είναι επιλέξιμα ως εξασφάλιση στο πλαίσιο των πράξεων του Ευρωσυστήματος.

(6) Προκειμένου να ελαχιστοποιηθούν τυχόν έξοδα αρνητικής απόδοσης στην περίπτωση Διαφοροποιημένης Χρηματοδοτικής Στρατηγικής, το EFSF θα δικαιούται να προβαίνει σε καταθέσεις ή άλλες τοποθετήσεις οι οποίες, σύμφωνα με την επενδυτική στρατηγική που έχει συμφωνηθεί από το διοικητικό συμβούλιο του EFSF, ελαχιστοποιούν τον κίνδυνο χρηματοδοτικής αναντιστοιχίας ή εξόδων αρνητικής απόδοσης.

6. ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΒΑΣΕΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

(1) Εάν το EFSF δεν εισπράξει πλήρως μία προγραμματισμένη καταβολή βάσει κάποιου Δανείου και το συγκεκριμένο έλλειμμα προκαλέσει έλλειμμα στα κεφάλαια που είναι διαθέσιμα για την πραγματοποίηση μίας προγραμματισμένης καταβολής αρχικού κεφαλαίου ή τόκων βάσει των Χρηματοδοτικών Μέσων που έχουν εκδοθεί από το EFSF ή μίας προγραμματισμένης καταβολής οφειλόμενης από το EFSF βάσει οποιουδήποτε άλλου τίτλου ή σύμβασης που καλύπτεται από μία Εγγύηση που έχει εκδοθεί σύμφωνα με την παρούσα Σύμβαση, τότε θα ενημερώσει άμεσα και εγγράφως τον Πρόεδρο της Ομάδας Εργασίας Eurogroup, την Επιτροπή και κάθε Εγγυητή, ενημερώνοντας κάθε Εγγυητή για το δικό του μερίδιο επί του ελλείμματος, βάσει των όρων της παρούσας Σύμβασης και της αντίστοιχης Εγγύησης, και θα απαιτήσει εγγράφως από κάθε Εγγυητή να καταβάλει στο EFSF το μερίδιό του επί του ελλείμματος κατά την ημερομηνία (η «**Ημερομηνία Καταβολής της Εγγύησης**») η οποία θα προηγείται τουλάχιστον δύο (2) Εργάσιμες Ημέρες της προγραμματισμένης ημερομηνίας καταβολής των αντίστοιχων ποσών από το EFSF (η «**Απαίτηση Εγγύησης από το EFSF**»).

(2) Κατά την Ημερομηνία Καταβολής της Εγγύησης, κάθε Εγγυητής θα καταβάλει στο EFSF (ή, εάν προβλέπεται από τα αντίστοιχα έγγραφα, στην πληρώτρια τράπεζα του αντίστοιχου Χρηματοδοτικού Μέσου), σε διαθέσιμα κεφάλαια, το μερίδιό του επί του ποσού που απαιτείται στην Απαίτηση Εγγύησης από το EFSF και απευθύνεται σε αυτόν.

(3) Στην περίπτωση που το EFSF δεν προβεί σε προγραμματισμένη πληρωμή τόκων ή σε προγραμματισμένη πληρωμή αρχικού κεφαλαίου την ημερομηνία κατά την οποία το συγκεκριμένο ποσό είναι οφειλόμενο και πληρωτέο βάσει κάποιου Χρηματοδοτικού Μέσου που έχει εκδοθεί από το EFSF, τότε ο αντίστοιχος Εκπρόσωπος των Ομολογιούχων θα δικαιούται να απαιτήσει εγγράφως (η «**Απαίτηση Εγγύησης από τον Εκπρόσωπο των Ομολογιούχων**») από τους Εγγυητές (με κοινοποίηση στο EFSF) να καταβάλουν το ανεξόφλητο ποσό της εν λόγω προγραμματισμένης καταβολής τόκων και/ή της εν λόγω προγραμματισμένης καταβολής αρχικού κεφαλαίου. Παρομοίως, στην περίπτωση που το EFSF δεν προβεί σε προγραμματισμένη καταβολή βάσει οποιουδήποτε άλλου τίτλου ή σύμβασης που έχει συναφθεί μεταξύ του EFSF και κάποιου αντισυμβαλλόμενου (ο «**Αντισυμβαλλόμενος**») και που καλύπτεται από Εγγύηση που έχει εκδοθεί βάσει της παρούσας Σύμβασης (για σκοπό στενά συνδεδεμένο με την έκδοση των Χρηματοδοτικών Μέσων σύμφωνα με το Άρθρο 2(3)), ο αντίστοιχος Αντισυμβαλλόμενος θα δικαιούται να απαιτήσει εγγράφως (η «**Απαίτηση Εγγύησης από τον Αντισυμβαλλόμενο**») από τους Εγγυητές (με κοινοποίηση στο EFSF) να καταβάλουν το απλήρωτο ποσό της εν λόγω προγραμματισμένης καταβολής. Σε περίπτωση που οι Εγγυητές και το EFSF λάβουν Απαίτηση Εγγύησης από τον Εκπρόσωπο των Ομολογιούχων ή Απαίτηση Εγγύησης από τον Αντισυμβαλλόμενο, κάθε Εγγυητής, σύμφωνα με τους όρους της Εγγύησής του, θα καταβάλει, σε

διαθέσιμα κεφάλαια, το μερίδιό του επί του ποσού που δεόντως απαιτείται στην εν λόγω Απαίτηση Εγγύησης από τον Εκπρόσωπο των Ομολογιούχων ή, αντίστοιχα, την Απαίτηση Εγγύησης από τον Αντισυμβαλλόμενο. Η λεπτομερής διαδικασία οργάνωσης της πληρωμής βάσει των Εγγυήσεων θα ορίζεται στα έγγραφα έκδοσης των Χρηματοδοτικών Μέσων και των συναφών Εγγυήσεων.

(4) Στην περίπτωση που το έλλειμμα των εισπράξεων βάσει κάποιου Δανείου οδηγήσει σε Απαίτηση Εγγύησης από το EFSF και σε Απαίτηση Εγγύησης από τον Εκπρόσωπο των Ομολογιούχων (ή Απαίτηση Εγγύησης από τον Αντισυμβαλλόμενο), οι Εγγυητές θα ευθύνονται για μόνο μία καταβολή βάσει των αντίστοιχων Εγγυήσεών τους, χωρίς αλληλοεπικαλύψεις.

(5) Τα Μέρη αναγνωρίζουν και συμφωνούν ότι κάθε Εγγυητής θα δικαιούται να προβεί σε καταβολή αναφορικά με οποιαδήποτε Απαίτηση Εγγύησης από το EFSF, Απαίτηση Εγγύησης από τον Εκπρόσωπο των Ομολογιούχων ή Απαίτηση Εγγύησης από τον Αντισυμβαλλόμενο, η οποία φαίνεται εξ όψεως να είναι έγκυρη, χωρίς αυτή να διαβιβαστεί από τον Εγγυητή προς το EFSF ή οποιοδήποτε άλλο Μέρος ή χωρίς να χρειάζεται οποιαδήποτε περαιτέρω έρευνα ή αναζήτηση. Το EFSF εξουσιοδοτεί ανέκκλητα κάθε Εγγυητή να εκπληρώνει κάθε Απαίτηση Εγγύησης.

(6) Το EFSF και καθένα από τα Μέρη αναγνωρίζουν και συμφωνούν ότι ο κάθε Εγγυητής:

(i) δεν υποχρεούται να διεξαγάγει έρευνα ή να αναζητήσει επιβεβαίωση πριν προβεί σε ικανοποίηση αξίωσης,

(ii) δεν ενδιαφέρεται για:

(1) τη νομιμότητα της αξίωσης ή της υποκείμενης συναλλαγής ή για οποιονδήποτε συμψηφισμό, αντίκρουση ή ανταξίωση ενδέχεται να είναι διαθέσιμη για οποιοδήποτε πρόσωπο,

(2) οποιαδήποτε τροποποίηση του υποκείμενου εγγράφου, ή

(3) τυχόν μη εφάρμοσιμότητα, παρανομία ή ακυρότητα οποιουδήποτε εγγράφου ή αξιογράφου.

(7) Το EFSF θα είναι υπεύθυνο να αποδώσει σε κάθε Εγγυητή το ποσό που κατέβαλε ο Εγγυητής για οποιαδήποτε αξίωση βάσει Εγγύησης και να τον αποζημιώσει αναφορικά με οποιαδήποτε ζημία ή ευθύνη με την οποία επιβαρύνθηκε ο Εγγυητής λόγω της Εγγύησης. Η υποχρέωση απόδοσης του EFSF υπόκειται και περιορίζεται στο ύψος των κεφαλαίων που έχει φυσικά εισπράξει από τους υποκείμενους Δανειολήπτες αναφορικά με τα Δάνεια που δημιούργησαν το έλλειμμα των κεφαλαίων.

(8) Επιπροσθέτως της υποχρέωσης απόδοσης του EFSF βάσει του Άρθρου 6(5), εάν κάποιος Εγγυητής προβεί σε καταβολή βάσει της Εγγύησής του, το EFSF θα εκχωρήσει και θα μεταβιβάσει στον αντίστοιχο Εγγυητή ένα ποσό επί των δικαιωμάτων και συμφερόντων του EFSF βάσει του συγκεκριμένου Δανείου, το οποίο αντιστοιχεί στο έλλειμμα των πληρωμών που έγιναν από το Δανειολήπτη και τη σχετική καταβολή που έγινε από τον Εγγυητή βάσει της Εγγύησης. Το EFSF θα

παραμένει διαχειριστής εκείνου του μέρους του Δανείου το οποίο έχει εκχωρηθεί και μεταβιβαστεί στον αντίστοιχο Εγγυητή, έτσι ώστε να διευκολύνει τη συντονισμένη διαχείριση του Δανείου και την αντιμετώπιση όλων των Εγγυητών σε ισότιμη βάση.

(9) Όλοι οι Εγγυητές θα είναι ισότιμοι μεταξύ τους, ιδιαίτερα σε ό,τι αφορά την απόδοση των ποσών που έχουν καταβάλει βάσει των Εγγυήσεών τους, με την προϋπόθεση ότι, εάν κάποιος Εγγυητής οφείλει χρηματικά ποσά στο EFSF βάσει του Άρθρου 5(4) ή στους υπόλοιπους Εγγυητές βάσει του Άρθρου 7(1), τα χρηματικά ποσά που ανακτώνται από τους υποκείμενους Δανειολήπτες και τα οποία διαφορετικά θα οφείλονταν από το EFSF στο συγκεκριμένο Εγγυητή, θα χρησιμοποιηθούν για την αποπληρωμή του ποσού που οφείλεται βάσει του Άρθρου 5(4) ή την καταβολή του ποσού που οφείλεται σε άλλους Εγγυητές βάσει του Άρθρου 7(1) κατ'εφαρμογή προτεραιότητας για την απόδοση των χρημάτων στο συγκεκριμένο Εγγυητή.

7. ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΜΕΤΑΞΥ ΕΓΓΥΗΤΩΝ

(1) Εάν κάποιος Εγγυητής ικανοποιήσει αξιώσεις ή απαιτήσεις αναφορικά με οποιαδήποτε Εγγύηση την οποία έχει εκδώσει ή εάν επιβαρυνθεί με έξοδα, ζημιές, δαπάνες ή υποχρεώσεις σε σχέση με αυτήν (οι «**Εγγυητικές Υποχρεώσεις**» και το συνολικό ποσό των Εγγυητικών Υποχρεώσεων που ικανοποιεί ή με τις οποίες επιβαρύνεται υπερβαίνει την Απαιτούμενη Αναλογία του για τη δεδομένη Εγγύηση, τότε ο Εγγυητής θα δικαιούται αποζημίωσης και είσπραξης ανταλλάγματος, σε πρώτη έγγραφη ζήτηση, από τους υπόλοιπους Εγγυητές, αναφορικά με τις συγκεκριμένες Εγγυητικές Υποχρεώσεις, έτσι ώστε ο κάθε Εγγυητής να επιβαρύνεται εν τέλει μόνο με τη δική του Απαιτούμενη Αναλογία των εν λόγω συνολικών Εγγυητικών Υποχρεώσεων, με την προϋπόθεση ότι εάν οι συνολικές Εγγυητικές Υποχρεώσεις κάποιου Εγγυητή για μία συγκεκριμένη Εγγύηση δεν μειωθούν στην Απαιτούμενη Αναλογία του εντός τριών (3) Εργάσιμων Ημερών, οι υπόλοιποι Εγγυητές (εκτός των Αποχωρούντων Εγγυητών) θα τον αποζημιώσουν με ένα τέτοιο ποσό, ώστε το υπερβάλλον ποσό της Απαιτούμενης Αναλογίας του να κατανέμεται σε κάθε έναν από τους υπόλοιπους Εγγυητές (εκτός των Αποχωρούντων Εγγυητών) σε αναλογική βάση. Η «**Απαιτούμενη Αναλογία**» ισούται με το Προσαρμοσμένο Ποσοστό Κλίμακας Συνεισφοράς το οποίο ισχύει για τη συγκεκριμένη Εγγύηση. Η καταβολή αποζημίωσης ή συνεισφοράς από έναν Εγγυητή σε άλλον βάσει του παρόντος Άρθρου 7 θα είναι τοκοφόρος με επιτόκιο ίσιο με το μηνιαίο EURIBOR συν 500 μονάδες βάσης και το οποίο θα συσσωρεύεται από την ημερομηνία απαίτησης της εν λόγω καταβολής έως την ημερομηνία είσπραξής της από τον εν λόγω Εγγυητή.

(β) Οι διατάξεις του παρόντος Άρθρου 7 ισχύουν κατ'αναλογία εάν κάποιο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης εκδώσει Εγγυήσεις σύμφωνα με το Προσαρμοσμένο Ποσοστό Κλίμακας Συνεισφοράς καθ'υπέρβαση εκείνου που θα ίσχυε για το ίδιο αφορτού επιτευχθεί το 100% των Συνολικών Εγγυητικών Δεσμεύσεων με την προϋπόθεση ότι ο όρος «Εγγυητής» θα περιλαμβάνει οποιοδήποτε Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης το οποίο δεν έχει ακόμη υποβάλει την Επιβεβαίωση Δέσμευσής του πριν την έκδοση ή τη σύναψη από το EFSF του αντίστοιχου Χρηματοδοτικού Μέσου.

(2) Οι υποχρεώσεις κάθε Εγγυητή για την καταβολή συνεισφορών ή αποζημιώσεων βάσει του παρόντος Άρθρου αποτελούν συνεχιζόμενες υποχρεώσεις που επεκτείνονται στο τελικό υπόλοιπο των οφειλόμενων ποσών ανεξάρτητα από οποιαδήποτε ενδιάμεση καταβολή ή ολική ή μερική εξόφληση.

(3) Οι υποχρεώσεις οποιουδήποτε Εγγυητή για την καταβολή συνεισφορών ή αποζημιώσεων βάσει του παρόντος Άρθρου δεν θίγονται από οποιαδήποτε ενέργεια, παράλειψη, γεγονός ή συμβάν το οποίο θα μπορούσε, ελλείψει του παρόντος Άρθρου, να μειώσει, απαλλάξει ή θίξει οποιαδήποτε εκ των υποχρεώσεων που απορρέουν από το παρόν Άρθρο, όπως π.χ. (ενδεικτικά και ανεξάρτητα εάν είναι γνωστό από τον ίδιο ή από οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο):

(i) η παροχή προθεσμίας, αποποίηση δικαιωμάτων ή συναίνεση σε οποιοδήποτε πρόσωπο ή επίτευξη συμβιβασμού με αυτό,

(ii) η απαλλαγή οποιουδήποτε προσώπου βάσει όρων συμβιβασμού ή διακανονισμού,

(iii) η λήψη μέτρων για τη μεταβολή, συμβιβασμό, ανταλλαγή, ανανέωση ή απαλλαγή, άρνηση ή αμέλεια οριστικοποίησης, ανάληψης ή άσκησης δικαιωμάτων κατά οποιουδήποτε προσώπου ή δικαιωμάτων εξασφάλισης επί των περιουσιακών στοιχείων αυτού ή η μη προσκόμιση ή μη τήρηση των διατυπώσεων ή άλλων απαιτήσεων αναφορικά με οποιονδήποτε τίτλο ή η αδυναμία ρευστοποίησης της πλήρους αξίας οποιουδήποτε αξιογράφου,

(iv) η αδυναμία ή έλλειψη δικαίωματος, εξουσιοδότησης ή νομικής υπόστασης, ή η λύση ή αλλαγή των μελών ή το καθεστώς οποιουδήποτε προσώπου,

(v) η τροποποίηση (έστω και θεμελιώδης) ή αντικατάσταση οποιασδήποτε Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης, Δανείου ή οποιουδήποτε εγγράφου ή αξιογράφου,

(vi) τυχόν μη εφαρμοσιμότητα, παρανομία ή ακυρότητα υποχρέωσης οποιουδήποτε προσώπου βάσει οποιουδήποτε εγγράφου ή αξιογράφου, ή

(vii) διαδικασίες χρεοκοπίας ή συναφείς.

8. ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

(1) Τα Μέρη συμφωνούν ότι το EFSF δύναται να αναθέσει στην ΕΤΕπ (ή οποιονδήποτε άλλο φορέα, ίδρυμα, φορέα ή χρηματοπιστωτικό ίδρυμα της ΕΕ, όπως μπορεί να εγκριθεί ομόφωνα από τους Εγγυητές) το έργο της πραγματοποίησης των υπολογισμών για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης, κάθε Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης, της χρηματοδότησης του EFSF μέσω της έκδοσης ή της σύναψης Χρηματοδοτικών Μέσων (ή με άλλο τρόπο) και των Εγγυήσεων. Εφόσον η ΕΤΕπ (ή ο εν λόγω άλλος φορέας, ίδρυμα, φορέας ή χρηματοπιστωτικό ίδρυμα της ΕΕ) αποδεχθεί τον εν λόγω διορισμό, θα υπολογίζει το επιτόκιο για κάθε Δάνειο σύμφωνα με τους όρους της αντίστοιχης Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης, θα υπολογίζει τα ποσά που είναι πληρωτέα σε κάθε ημερομηνία καταβολής τόκων, θα ενημερώνει σχετικά τον αντίστοιχο Δανειολήπτη και το EFSF, θα πραγματοποιεί όλους εκείνους τους υπολογισμούς και θα δίδει όλες εκείνες τις ειδοποιήσεις που είναι απαραίτητες για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης, των Εγγυήσεων και των Χρηματοδοτικών Μέσων.

(2) Στην περίπτωση που κάποιος Εγγυητής αντιμετωπίζει σοβαρή οικονομική δυσχέρεια και ζητήσει δάνειο στήριξης σταθερότητας ή επωφεληθεί από οικονομική στήριξη βάσει παρόμοιου προγράμματος, τότε αυτός (ο «Αποχωρών Εγγυητής») δύναται να ζητήσει από τους υπόλοιπους Εγγυητές να αναστείλουν τη δέσμευσή του

για την παροχή περαιτέρω Εγγυήσεων βάσει της παρούσας Σύμβασης. Οι υπόλοιποι Εγγυητές, ενεργώντας ομόφωνα και συνεδριάζοντας μέσω της Ομάδας Εργασίας Eurogroup, δύνανται να αποφασίσουν να δεχθούν το συγκεκριμένο αίτημα και, στην περίπτωση αυτή, ο Αποχωρών εγγυητής δεν θα απαιτείται να εκδώσει Εγγύηση για μελλοντικές εκδόσεις ή συνάψεις Χρηματοδοτικών Μέσων από το EFSF, ενώ οι μελλοντικές Εγγυήσεις θα εκδίδονται βάσει της παρούσας Σύμβασης από τους εναπομείναντες Εγγυητές και το Προσαρμοσμένο Ποσοστό Κλίμακας Συνεισφοράς για την έκδοση των μελλοντικών Εγγυήσεων θα προσαρμόζεται αναλόγως. Οι εν λόγω προσαρμογές δεν θίγουν την ευθύνη του Αποχωρούντος Εγγυητή βάσει των υφιστάμενων Εγγυήσεων. Αναγνωρίζεται και συμφωνείται ότι η Ελληνική Δημοκρατία θεωρείται ότι είναι Αποχωρών Εγγυητής από την ημερομηνία θέσης της παρούσας Σύμβασης σε ισχύ.

9. ΑΘΕΤΗΣΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΔΑΝΕΙΑΚΗΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ/Η ΑΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

(1) Σε περίπτωση που έρθει σε γνώση του EFSF κάποια αθέτηση υποχρέωσης στο πλαίσιο μίας Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης, ενημερώνει άμεσα τους Εγγυητές (μέσω του Προέδρου της Ομάδας Εργασίας του Eurogroup), την Επιτροπή και την ΕΚΤ ως προς τη συγκεκριμένη κατάσταση και προτείνει τρόπους αντιμετώπισης αυτής. Ο Πρόεδρος της Ομάδας Εργασίας του Eurogroup συντονίζει τη στάση των Εγγυητών και θα ενημερώνει το EFSF, την Επιτροπή και την ΕΚΤ για την ειλημμένη απόφαση. Στη συνέχεια, το EFSF προβαίνει στην υλοποίηση της απόφασης, σε συμμόρφωση προς τη Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης.

(2) Σε περίπτωση που έρθει σε γνώση του EFSF μία κατάσταση όπου ενδέχεται να καταστούν αναγκαίες τυχόν τροποποιήσεις, αναδιαρθρώσεις και/ή αποποιήσεις δικαιωμάτων αναφορικά με οποιοδήποτε Δάνειο στο πλαίσιο μίας Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης, ενημερώνει τους Εγγυητές μέσω του Προέδρου της Ομάδας Εργασίας του Eurogroup, την Επιτροπή και την ΕΚΤ ως προς τη συγκεκριμένη κατάσταση και προτείνει τρόπους αντιμετώπισης αυτής. Ο Πρόεδρος της Ομάδας Εργασίας του Eurogroup συντονίζει τη στάση των Εγγυητών και ενημερώνει το EFSF, την Επιτροπή και την ΕΚΤ για την ειλημμένη απόφαση. Στη συνέχεια, το EFSF υλοποιεί την απόφαση και σε συμμόρφωση προς τις οδηγίες των Εγγυητών, διαπραγματεύεται και υπογράφει την αντίστοιχη τροποποίηση, αναδιάρθρωση ή αποποίηση δικαιωμάτων ή μία νέα δανειακή σύμβαση με τον εν λόγω Δανειολήπτη ή προβαίνει σε οποιαδήποτε άλλη απαιτούμενη διευθέτηση.

(3) Εκτός των περιπτώσεων που αναφέρονται στο Άρθρο 9(1) και 9(2), εάν έρθει σε γνώση του EFSF κάποια κατάσταση κατά την οποία οι Εγγυητές πρέπει να εκφράσουν τη γνώμη τους ή να λάβουν κάποιο μέτρο για μία Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης, το EFSF ενημερώνει τους Εγγυητές, μέσω του Προέδρου της Ομάδας Εργασίας του Eurogroup ως προς τη συγκεκριμένη κατάσταση και προτείνει τρόπους αντιμετώπισης. Ο Πρόεδρος της Ομάδας Εργασίας του Eurogroup συντονίζει τη στάση των Εγγυητών και ενημερώνει το EFSF, την Επιτροπή και την ΕΚΤ ως προς την ειλημμένη απόφαση. Στη συνέχεια το EFSF υλοποιεί την απόφαση με οποιοδήποτε τρόπο απαιτείται.

(4) Σε περίπτωση που τα Κράτη-Μέλη της Ευρωζώνης συναινέσουν στην τροποποίησή οποιουδήποτε Μνημονίου που έχει συναφθεί με έναν Δανειολήπτη, η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να υπογράψει την τροποποίηση (τροποποιήσεις) του εν λόγω Μνημονίου εκ μέρους των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης.

10. EFSF, ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΕΓΓΥΗΤΩΝ, ΜΕΛΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ, ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ

(1) Το EFSF διαθέτει διοικητικό συμβούλιο με τόσα μέλη όσοι και οι Μέτοχοι του EFSF. Κάθε Μέτοχος του EFSF δικαιούται να προτείνει ως υποψήφιο ένα πρόσωπο ως μέλος διοικητικού συμβουλίου του EFSF ενώ οι υπόλοιποι Μέτοχοι του EFSF δια της παρούσας ανέκκλητα δεσμεύονται ότι θα ψηφίζουν ως μέτοχοι του EFSF στις γενικές συνελεύσεις προκειμένου να εγκρίνουν ως μέλος διοικητικού συμβουλίου το πρόσωπο που προτείνεται από το εν λόγω Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης. Αντιστοίχως, θα ψηφίζουν ως Μέτοχοι του EFSF προκειμένου να απομακρύνουν το εν λόγω πρόσωπο από το αξίωμα του μέλους του διοικητικού συμβουλίου του EFSF, εφόσον κάτι τέτοιο απαιτηθεί από το Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης, το οποίο πρότεινε την υποψηφιότητα του εν λόγω μέλους.

(2) Κάθε Μέτοχος του EFSF προτείνει για υποψηφιότητα στο διοικητικό συμβούλιο του EFSF τον εκάστοτε εκπρόσωπό του στην Ομάδα Εργασίας του Eurogroup (ή τον αναπληρωτή του στη συγκεκριμένη ομάδα). Τόσο η Επιτροπή όσο και η ΕΚΤ δικαιούνται να ορίσουν έναν παρατηρητή, ο οποίος δύναται να συμμετέχει στις συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου και να παραθέτει τις παρατηρήσεις του, χωρίς ωστόσο να έχει δικαίωμα ψήφου. Το διοικητικό συμβούλιο δύναται να επιτρέπει και σε άλλους οργανισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης να διορίζουν τέτοιους παρατηρητές.

(3) Σε περίπτωση χρεώουσας θέσης στο διοικητικό συμβούλιο, κάθε Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης θα διασφαλίσει ότι το μέλος του Συμβουλίου που έχει προταθεί από αυτό θα αποδεχθεί ως μέλος αντικατάστασης το πρόσωπο που προτείνεται ως υποψήφιο από το Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης, το οποίο τη δεδομένη στιγμή δεν εκπροσωπείται από προταθέν μέλος.

(4) Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης αναγνωρίζουν και συμφωνούν ότι, σε περίπτωση ψηφοφορίας του διοικητικού συμβουλίου του EFSF, κάθε μέλος το οποίο έχει προταθεί σε υποψηφιότητα από κάποιο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης θα έχει ένα σταθμισμένο αριθμό από το συνολικό αριθμό ψήφων που αντιστοιχεί στο πλήθος των μετοχών που κατέχει το Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης που προτείνει την υποψηφιότητά του/της στο εκδοθέν μετοχικό κεφάλαιο του EFSF.

(5) Οι Εγγυητές συμφωνούν ότι τα ακόλουθα ζητήματα που σχετίζονται με τους ρόλους και τις ευθύνες αυτών ως Εγγυητών πρέπει να λάβουν την ομόφωνη έγκριση των Εγγυητών:

(α) αποφάσεις για τη χορήγηση μίας Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης προς ένα Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης, περιλαμβανομένης της έγκρισης του σχετικού Μνημονίου και της Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης,

(β) αποφάσεις για την εκταμίευση Δανείων στο πλαίσιο μίας υφιστάμενης Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης ως προς το εάν πληρούνται τα κριτήρια προϋποθετότητας για εκταμίευση βάσει έκθεσης της Επιτροπής,

(γ) οποιαδήποτε τροποποίηση της παρούσας Σύμβασης περιλαμβανομένης της περιόδου διαθεσιμότητας για τη χορήγηση Συμβάσεων Δανειακής Διευκόλυνσης,

(δ) οποιαδήποτε τροποποίηση των ακόλουθων όρων οποιασδήποτε Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης: συνολικό αρχικό κεφάλαιο της Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης, περίοδος διαθεσιμότητας, προφίλ αποπληρωμής ή επιτοκίου οποιουδήποτε ανεξόφλητου Δανείου,

(ε) οι όροι του Προγράμματος EFSF, το μέγεθος του προγράμματος και η έγκριση των Υλικών της Προσφοράς,

(στ) οποιαδήποτε απόφαση που επιτρέπει σε κάποιον υφιστάμενο Εγγυητή να διακόψει την έκδοση περαιτέρω εγγυήσεων,

(ζ) σημαντικές αλλαγές στη δομή πιστωτικής ενίσχυσης,

(η) η χρηματοδοτική στρατηγική κάθε Προγράμματος EFSF και οποιαδήποτε απόφαση επιτρέπει μία Διαφοροποιημένη Χρηματοδοτική Στρατηγική (περιλαμβανομένου του τρόπου κατά τον οποίο το EFSF κατανέμει τα λειτουργικά του έξοδα και τις δαπάνες άντλησης πόρων των Χρηματοδοτικών Μέσων για Δάνεια και Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης σε περίπτωση που υιοθετηθεί μία Διαφοροποιημένη Χρηματοδοτική Στρατηγική), ή

(θ) οποιαδήποτε αύξηση στο συνολικό ποσό Εγγυήσεων που θα μπορούσαν να εκδοθούν στο πλαίσιο της παρούσας Σύμβασης.

Για το σκοπό του Άρθρου 10(5) και οποιασδήποτε άλλης διάταξης της παρούσας Σύμβασης, που απαιτεί την ομόφωνη απόφαση των Εγγυητών, ως ομοφωνία νοείται μία θετική ή αρνητική ψήφος από όλους τους Εγγυητές που είναι παρόντες και συμμετέχουν (ψηφίζοντας θετικά ή αρνητικά) στη σχετική απόφαση (χωρίς να λαμβάνονται υπόψη τυχόν απουσίες ή αποχές), με την προϋπόθεση ότι οποιοσδήποτε Εγγυητής που δεν εκδίδει πλέον νέες Εγγυήσεις (ιδιαιτέρως οι Αποχωρούντες Εγγυητές) δεν έχει δικαίωμα ψήφου επί οποιασδήποτε απόφασης για τη σύναψη μίας νέας Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης, ενός νέου Δανείου ή για μία νέα έκδοση Χρηματοδοτικών Μέσων που δεν είναι εγγυημένα από τον ίδιο, με την προϋπόθεση ότι θα εξακολουθεί να έχει το δικαίωμα ψήφου επί αποφάσεων σχετικά με Δάνεια ή Χρηματοδοτικά Μέσα για τα οποία ο εν λόγω Εγγυητής έχει εκδώσει Εγγύηση η οποία παραμένει ανεξόφλητη. Απαραίτητη προϋπόθεση για την εγκυρότητα μίας τέτοιας ψηφοφορίας είναι να παρίσταται στη συνέλευση απαρτία της πλειοψηφίας των Εγγυητών με δικαίωμα ψήφου των οποίων οι Εγγυητικές Δεσμεύσεις αποτελούν τουλάχιστον τα 2/3 των Συνολικών Εγγυητικών Δεσμεύσεων.

(6) Οι Εγγυητές συμφωνούν ότι όλα τα ζητήματα που δεν απαιτούν την ομόφωνη απόφαση των Εγγυητών, σύμφωνα με το Άρθρο 10(5) (παραπάνω) ή την ομόφωνη απόφαση των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης, σύμφωνα με το Άρθρο 10(7) (παρακάτω) και, κυρίως τα ακόλουθα ζητήματα που σχετίζονται με τους ρόλους και τις υποχρεώσεις αυτών ως Εγγυητών θα αποφασίζονται από την πλειοψηφία των Εγγυητών (εξαιρουμένων ωστόσο των Αποχωρούντων Εγγυητών) (i) των οποίων οι Εγγυητικές Δεσμεύσεις αποτελούν τα 2/3 των Συνολικών Εγγυητικών Δεσμεύσεων (σε περίπτωση που δεν έχουν εκδοθεί Εγγυήσεις) ή (ii) εφόσον έχουν εκδοθεί Εγγυήσεις, τα 2/3 του συνολικού μέγιστου ονομαστικού ποσού των Εγγυήσεων οι οποίες έχουν εκδοθεί και παραμένουν ανεξόφλητες, με την προϋπόθεση ότι, κατά τον υπολογισμό της εκπλήρωσης του συγκεκριμένου ορίου, δεν θα ληφθεί υπόψη το ονομαστικό ποσό των εγγυήσεων ενός Εγγυητή ο οποίος έχει καταστεί Αποχωρών Υπόχρεος ή δεν έχει προβεί στις απαιτούμενες εξοφλήσεις στο πλαίσιο κάποιας Εγγύησης («Πλειοψηφία των 2/3»),

(α) όλες οι αποφάσεις σχετικά με υφιστάμενες Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης ή Δάνεια οι οποίες δεν απαιτούν συγκεκριμένα ομοφωνία σύμφωνα με το Άρθρο 10(5), περιλαμβανομένων αποφάσεων περί αθετήσεων, αποποιήσεων δικαιωμάτων, αναδιαρθρώσεων και σχετικά με το εάν θα κηρυχθεί αδυναμία αποπληρωμής βάσει Συμβάσεων Δανειακής Διευκόλυνσης ή Δάνεια,

(β) εκδόσεις στο πλαίσιο ενός υφιστάμενου Προγράμματος EFSF (το οποίο Πρόγραμμα έχει εγκριθεί ομόφωνα από τους Εγγυητές),

(γ) επιχειρησιακά ζητήματα σχετικά με την έκδοση χρεογράφων (περιλαμβανομένης του ορισμού διαμεσολαβητών, επικεφαλής τραπεζών, οίκων αξιολόγησης, διαχειριστών, κλπ),

(δ) λεπτομερής υλοποίηση μίας εγκεκριμένης Διαφοροποιημένης Χρηματοδοτικής Στρατηγικής,

(ε) λεπτομερής υλοποίηση οποιασδήποτε πιστωτικής ενίσχυσης εγκεκριμένης σύμφωνα με το Άρθρο 10(5),

Η ρήτρα του Άρθρου 10(5) σχετικά με τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης που δεν εκδίδουν πλέον νέες Εγγυήσεις και/ ή έχουν καταστεί Αποχωρήσαντες Εγγυητές θα ισχύει για την ψηφοφορία αποφάσεων στο πλαίσιο του Άρθρου 10(6).

(7) Τα ακόλουθα εταιρικά ζητήματα αναφορικά με το EFSF απαιτούν την ομόφωνη απόφαση όλων των Μελών Κρατών της Ευρωζώνης:

- αυξήσεις του εγκεκριμένου και/ ή εκδοθέντος και καταβληθέντος μετοχικού κεφαλαίου,
- αύξηση στο επίπεδο των δεσμεύσεων για την εγγραφή σε μετοχικό κεφάλαιο,
- μειώσεις μετοχικού κεφαλαίου,
- μερίσματα,
- εργασιακή σχέση με το Διευθύνοντα Σύμβουλο του EFSF,
- έγκριση λογαριασμών,
- παράταση διάρκειας εταιρείας,
- εκκαθάριση,
- τροποποιήσεις Καταστατικού,
- οποιοδήποτε άλλο ζήτημα που δεν αντιμετωπίζεται συγκεκριμένα στο Καταστατικό ή την παρούσα Σύμβαση.

(8) Οι Εγγυητές ή τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης (κατά περίπτωση) λαμβάνουν τις αποφάσεις ως προς τους Εγγυητές και το EFSF που συνομολογούνται από τα Άρθρα 10(5), (6) και (7) κατά τη διάρκεια συνεδριάσεων εντός του πλαισίου του Eurogroup με τη δυνατότητα να αναθέτουν τη λήψη αποφάσεων στην Ομάδα Εργασίας του Eurogroup. Όλες οι αποφάσεις θα κοινοποιούνται εγγράφως από το Πρόεδρο της Ομάδας Εργασίας του Eurogroup προς το EFSF. Για την εν λόγω λήψη αποφάσεων, η Επιτροπή θα επιλαμβάνεται ζητημάτων που σχετίζονται, κυρίως, με το Μνημόνιο και τους όρους και τις προϋποθέσεις των Συμβάσεων Δανειακής Διευκόλυνσης καθώς και άλλων θεμάτων πολιτικής. Το EFSF θα επιλαμβάνεται θεμάτων, κυρίως, ως προς την εφαρμογή των Συμβάσεων Δανειακής Διευκόλυνσης, την έκδοση ή σύναψη Χρηματοδοτικών Μέσων και των γενικών του εταιρικών ζητημάτων.

(9) Κάθε Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης με το παρόν δεσμεύεται προς τα έτερα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης ότι θα ψηφίζει ως μέτοχος του EFSF με συνέπεια προς τις αποφάσεις που λαμβάνονται από την απαιτούμενη πλειοψηφία των Εγγυητών ή τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης (κατά περίπτωση) εντός του πλαισίου των εν λόγω συνεδριάσεων του Eurogroup και ότι θα διασφαλίζει ότι το μέλος του διοικητικού συμβουλίου που έχει προταθεί από το εν λόγω Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης για το συμβούλιο του EFSF ενεργεί σε συμμόρφωση προς τις εν λόγω αποφάσεις.

(10) Οποιοσδήποτε αποφάσεις από τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης για την έγκριση οποιοδήποτε Μνημονίου που σχετίζεται με μία Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης και έναν Δανειολήπτη και αναφορικά με οποιαδήποτε προτεινόμενη τροποποίηση κάποιου Μνημονίου θα λαμβάνονται ομοφώνως από τα εν λόγω Κράτη Μέλη.

(11) Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης δύνανται, στο βαθμό που επιτρέπεται από την εθνική τους νομοθεσία, να παρέχουν αποζημιώσεις προς τα πρόσωπα που έχουν προτείνει ως υποψηφίους για μέλη του διοικητικού συμβουλίου του EFSF.

(12) Σε περίπτωση που τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης συμφωνούν ομοφώνως για την αύξηση του εκδοθέντος καταβληθέντος κεφαλαίου του EFSF, κάθε Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης θα εγγραφεί και θα καταβάλει πλήρως ένα ποσοστό της συγκεκριμένης αύξησης του καταβληθέντος κεφαλαίου, το οποίο θα ισούται με το ποσοστό της κλίμακας συνεισφοράς του στην εν λόγω αύξηση του καταβληθέντος κεφαλαίου κατά ή πριν την ημερομηνία που ορίζεται από το EFSF.

(13) Ζητήματα που παραπέμπονται για απόφαση από τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης ή τους Εγγυητές στο πλαίσιο της παρούσας Σύμβασης, θα αποφασίζονται μόλις κάτι τέτοιο καταστεί δυνατό και απαραίτητο. Εν ευθέτω χρόνω, δύναται να υιοθετηθεί κανονισμός λειτουργίας, ο οποίος ενδεχομένως να καθορίζει τυχόν χρονικούς περιορισμούς για τη λήψη αποφάσεων αναφορικά με την παρούσα Σύμβαση.

11. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΙΣΧΥΟΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΤΟΥ EFSF

(1) Η παρούσα Σύμβαση θα παραμείνει σε πλήρη ισχύ και εγκυρότητα για το χρονικό διάστημα που υφίστανται ανεξόφλητα ποσά βάσει οποιωνδήποτε Συμβάσεων Δανειακής Διευκόλυνσης ή Χρηματοδοτικών Μέσων που έχουν εκδοθεί από το EFSF στο πλαίσιο ενός Προγράμματος EFSF ή λόγω αποδιδόμενων ποσών που οφείλονται προς τους Εγγυητές.

(2) Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης δεσμεύονται ότι θα εκκαθαρίσουν το EFSF σύμφωνα με το Καταστατικό του, κατά τη συντομότερη ημερομηνία μετά τις 30 Ιουνίου 2013, κατά την οποία δεν υφίστανται πλέον ανεξόφλητα Δάνεια προς κάποιο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης και όλα τα Χρηματοδοτικά Μέσα που έχουν εκδοθεί από το EFSF και οποιαδήποτε αποδιδόμενα ποσά που οφείλονται προς τους Εγγυητές έχουν πλήρως εξοφληθεί.

(3) Σε περίπτωση που υφίστανται οποιεσδήποτε εναπομείνουσες υποχρεώσεις του EFSF κατά την εκκαθάρισή του, τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης, κατά τη διάρκεια της τελικής συνεδρίασης των μετόχων του, θα αποφασίσουν σε ποια βάση θα κατανεμηθούν οι εν λόγω υποχρεώσεις μεταξύ των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης.

(4) Σε περίπτωση που υφίσταται πλεόνασμα κατά την εκκαθάριση του EFSF, αυτό πρόκειται να κατανεμηθεί στους μετόχους του σε αναλογική βάση υπολογιζόμενη ως προς τη συμμετοχή τους στο μετοχικό κεφάλαιο του EFSF.

Πριν καθοριστεί εάν υφίσταται πλεόνασμα:

(α) το πιστωτικό υπόλοιπο του Ταμειακού Αποθέματος θα καταβληθεί στους Εγγυητές, όπως περιγράφεται στο Άρθρο 2(9), και

(β) τυχόν λειτουργικό κέρδος ή πλεόνασμα που απορρέει από το EFSF και το οποίο προέρχεται από την έκδοση Χρηματοδοτικών Μέσων εγγυημένων από τους Εγγυητές θα καταβληθεί ως πρόσθετη αποζημίωση στους Εγγυητές ανάλογα με το αντίστοιχο Προσαρμοσμένο Ποσοστό Κλίμακας Συνεισφοράς.

12. ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΤΕπ, ΤΗΣ ΕΚΤ, ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΑΝΑΘΕΣΗ ΚΑΙ ΑΝΑΘΕΣΗ

(1) Το EFSF δύναται να διορίσει την ΕΤΕπ (ή συναφείς άλλους φορείς, ιδρύματα, οργανισμούς της ΕΕ, χρηματοδοτικά ιδρύματα ή άλλα πρόσωπα εφόσον υφίσταται ομόφωνη έγκριση από τα Κράτη Μέλη) για:

(α) τη διαχείριση της παροχής των κεφαλαίων από επενδυτές μετά την έκδοση ομολόγων ή αξιογράφων στο πλαίσιο ενός Προγράμματος EFSF, τη διαχείριση της μεταφοράς των εν λόγω κεφαλαίων σε Δανειολήπτες υπό τη μορφή Δανείων, την είσπραξη των κεφαλαίων από τους Δανειολήπτες και τη χρησιμοποίηση των εν λόγω κεφαλαίων για την πραγματοποίηση των προγραμματισμένων πληρωμών αρχικού κεφαλαίων και τόκων που προκύπτουν από τα ομόλογα και τα χρεόγραφα και, μετά την πραγματοποίηση πληρωμών βάσει κάποιας Εγγύησης, τη διαχείριση των κεφαλαίων που εισπράχθηκαν από τους Δανειολήπτες και την κατανομή των αποδιδόμενων ποσών στους Εγγυητές,

(β) τη σχετική διαχείριση του ταμείου του EFSF περιλαμβανομένων ιδιαιτέρως του Ταμειακού Αποθέματος και οποιωνδήποτε κεφαλαίων που προέρχονται μέσω προεξόφλησης ή προκαταβολής των Δανείων για το χρονικό διάστημα μεσολαβεί έως

τη χρησιμοποίηση των εν λόγω κεφαλαίων για την εξόφληση των Χρηματοδοτικών Μέσων,

(γ) οποιοσδήποτε άλλες συναφείς εργασίες διαχείρισης χρηματικών ποσών και ταμείου, όπως ενδέχεται να ανατεθούν κατά διαστήματα,

(δ) την παροχή νομικών υπηρεσιών, υπηρεσιών λογιστικής, υπηρεσιών ανθρώπινων πόρων, διαχείρισης εγκαταστάσεων, υπηρεσίες προμηθειών, εσωτερικού ελέγχου και άλλες συναφείς υπηρεσίες που προϋποθέτουν εξωτερική ανάθεση και/ή εφοδιαστική στήριξη.

Οι εν λόγω αναθέσεις δύνανται να γίνουν βάσει μίας Σύμβασης Παροχής Υπηρεσιών μεταξύ του EFSF και της ΕΤΕπ (ή τον αρμόδιο φορέα ή οργανισμό).

(2) Το EFSF δύναται να συνάψει σύμβαση με την ΕΚΤ προκειμένου η τελευταία να ενεργήσει ως αντιπρόσωπος πληρωμών. Το EFSF δύναται να διορίσει την ΕΚΤ (ή κάποιον άλλο φορέα, ίδρυμα, οργανισμό της ΕΕ, χρηματοδοτικό ίδρυμα ή άλλα πρόσωπα εγκεκριμένα ομόφωνα από τους Εγγυητές) για την τήρηση των τραπεζικών λογαριασμών και των λογαριασμών αξιογράφων αυτού.

(3) Το EFSF, σε περίπτωση υιοθέτησης μιας Διαφοροποιημένης Χρηματοδοτικής Στρατηγικής και με την προϋπόθεση της ομόφωνης έγκρισης των Εγγυητών (εκτός των Αποχωρούντων Εγγυητών), δικαιούται και δύναται να αναθέτει λειτουργίες διαχείρισης στοιχείων ενεργητικού και παθητικού, καθώς και τις άλλες δραστηριότητες και λειτουργίες που περιγράφονται στο Άρθρο 4(6) σε έναν ή περισσότερους φορείς διαχείρισης χρέους ενός Κράτους Μέλους της Ευρωζώνης ή σε άλλους φορείς, ιδρύματα, οργανισμούς της ΕΕ ή χρηματοδοτικά ιδρύματα, σύμφωνα με την ομόφωνη έγκριση των Εγγυητών.

(4) Το EFSF δικαιούται να αναθέτει και/ ή να προβαίνει σε εξωτερική ανάθεση, σύμφωνα με τις ισχύουσες συνθήκες αγοράς, σε οποιοδήποτε φορέα, ίδρυμα, οργανισμό της ΕΕ, χρηματοδοτικό ίδρυμα ή άλλα πρόσωπα τις εν λόγω λειτουργίες, σύμφωνα με τη βούληση του διοικητικού συμβουλίου του για την αποτελεσματική εκπλήρωση των λειτουργιών του.

13. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

(1) Τα λειτουργικά έξοδα και οι διάφορες δαπάνες του EFSF θα καταβάλλονται από το EFSF από τα γενικά έσοδα και πόρους αυτού. Αμοιβές και δαπάνες που σχετίζονται άμεσα με τη χρηματοδότηση ενδέχεται να τιμολογούνται εκ νέου στους αντίστοιχους Δανειολήπτες (όπως κρίνεται αναγκαίο).

(2) Μετά τη σύστασή του, το EFSF αναλαμβάνει την πλήρη ευθύνη για το σύνολο των εξόδων και των δαπανών που προέρχονται από την ίδρυση και σύστασή του. Επιπροσθέτως, αναλαμβάνει όλες τις ευθύνες και τις υποχρεώσεις (περιλαμβανομένων των υποχρεώσεων αποζημίωσης) βάσει συμβάσεων και διευθετήσεων που έχουν συναφθεί εκ μέρους του και προς όφελός του (είτε από κάποιον μέτοχο ή κάποιο τρίτο μέρος) πριν τη σύστασή του.

(3) Το EFSF θα προβαίνει σε αναφορά προς τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης και την Επιτροπή ως προς τις ανεξόφλητες αξιώσεις και υποχρεώσεις στο πλαίσιο των Συμβάσεων Δανειακής Διευκόλυνσης, τις εκδόσεις των Χρηματοδοτικών Μέσων του EFSF και τις Εγγυήσεις σε τριμηνιαία βάση.

(4) Το EFSF θα προβαίνει σε αναφορά προς τους Εγγυητές και θα ζητά οδηγίες από τον Πρόεδρο της Ομάδας Εργασίας του Eurogroup ως προς εκκρεμείς αξιώσεις και υποχρεώσεις ή οποιαδήποτε άλλα ζητήματα που ενδεχομένως να προκύπτουν στο πλαίσιο της παρούσας Σύμβασης ή αναφορικά με οποιαδήποτε Εγγύηση.

(5) Τα Μέρη δεν θα εκχωρούν ή μεταβιβάζουν οποιοδήποτε από τα δικαιώματά τους ή υποχρεώσεις βάσει της παρούσας Σύμβασης χωρίς την πρότερη έγγραφη συναίνεση όλων των υπολοίπων Μερών της παρούσας Σύμβασης.

(6)(α) Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης με το παρόν συμφωνούν ότι οι μετοχές που κατέχουν στο EFSF δεν μπορούν να μεταβιβαστούν από οποιονδήποτε Μέτοχο του EFSF για χρονικό διάστημα 10 (δέκα) ετών από την ημερομηνία απόκτησης των μετοχών από τον εν λόγω Μέτοχο του EFSF, εξαιρουμένης της περίπτωσης ομόφωνης συναίνεσης όλων των Μετόχων του EFSF. Η συγκεκριμένη απαγόρευση δεν ισχύει για (i) την αρχική μεταβίβαση από το μοναδικό (τυχόν) ιδρυτικό μέτοχο στα υπόλοιπα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης και (ii) αναλογικές μεταβιβάσεις από κάθε Μέτοχο του EFSF σε οποιοδήποτε νέο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης, το οποίο υιοθετεί το Ευρώ ως νομισματική μονάδα μετά τη σύσταση της Εταιρείας.

(β) Σε περίπτωση που κάποιο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης επιθυμεί να διαθέσει τις μετοχές του στο EFSF μετά τη λήξη της περιόδου δέσμευσης που προβλέπεται στο Άρθρο 6.4 του Καταστατικού του EFSF, θα διαθέτει τις εν λόγω μετοχές προς αγορά από τους άλλους μετόχους του EFSF κατ' αναλογία με τα μετοχικά τους μερίδια στο EFSF. Τυχόν μετοχές που δεν αγοράζονται από μέτοχο στον οποίο προσφέρονται, δύναται να προσφερθούν σε και αποκτηθούν από οποιονδήποτε άλλο Μέτοχο του EFSF. Σε περίπτωση που κανένας Μέτοχος του EFSF δεν επιθυμεί να αγοράσει τις εν λόγω μετοχές, τότε, στο βαθμό που διαθέτει επαρκή κεφάλαια για το σκοπό αυτό, το EFSF δύναται να αποκτήσει τις εν λόγω μετοχές στην πραγματική τους αγοραία αξία.

(7) Σε περίπτωση που μία νέα χώρα καταστεί Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης, τα Μέρη της παρούσας θα επιτρέψουν στο εν λόγω νέο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης να γίνει μέτοχος του EFSF μέσω της μεταβίβασης μετοχών από τους υπόλοιπους μετόχους του EFSF, έτσι ώστε το συνολικό του ποσοστό κατοχής μετοχών στο EFSF να αντιστοιχεί με την Κλίμακα Συνεισφοράς του, καθώς και να συνταχθεί με τους όρους της παρούσας Σύμβασης. Τα Μέρη θα διαπραγματεύονται με καλή πίστη ως προς τη βάση σύμφωνα με την οποία το εν λόγω νέο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης, που έχει συνταχθεί με τους όρους της Σύμβασης, θα προσχωρήσει σε αυτήν.

(8) Σε περίπτωση που ένα Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης προβεί στη σύσταση του EFSF, αμέσως μετά την υπογραφή και θέση σε ισχύ της παρούσας Σύμβασης, θα μεταβιβάσει τις μετοχές στα έτερα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης, έτσι ώστε το αντίστοιχο ποσοστό μετοχικών μεριδίων τους στο EFSF να αντιστοιχεί στις αντίστοιχες Κλίμακες Συνεισφοράς τους.

(9) Ο όρος:

- «**Εργάσιμη Ημέρα**» αναφέρεται σε ημέρα κατά την οποία το σύστημα Target 2 είναι ανοικτό για εκκαθαρίσεις σε Ευρώ.

- «**Target 2**» αναφέρεται στο Διευρωπαϊκό Αυτοματοποιημένο Σύστημα Ταχείας Μεταφοράς Κεφαλαίων και Διακανονισμού σε Συνεχή Χρόνο, το οποίο χρησιμοποιεί μία ενιαία κοινή πλατφόρμα (SSP) και το οποίο τέθηκε σε λειτουργία στις 19 Νοεμβρίου 2007.

14 ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Όλες οι γνωστοποιήσεις αναφορικά με την παρούσα Σύμβαση επιδίδονται έγκυρα εφόσον είναι έγγραφες και αποστέλλονται στις διευθύνσεις και σύμφωνα με τα στοιχεία επικοινωνίας που διευκρινίζονται στον κανονισμό λειτουργίας που θα υιοθετηθεί από τα Μέρη για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης.

15 ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

(1) Σε περίπτωση που μία ή περισσότερες από τις διατάξεις της παρούσας Σύμβασης καταστούν πλήρως ή μερικώς άκυρες, παράνομες ή ανεφάρμοστες, από οποιαδήποτε

άποψη στο πλαίσιο οποιουδήποτε εφαρμοστέου δικαίου, η εγκυρότητα, νομιμότητα και εφαρμοσιμότητα των υπολοίπων διατάξεων της παρούσας Σύμβασης δεν επηρεάζεται ή θίγεται από αυτές. Οι διατάξεις που είναι πλήρως ή μερικώς άκυρες, παράνομες ή ανεφάρμοστες θα ερμηνεύονται και, ως εκ τούτου, θα εφαρμόζονται σύμφωνα με το πνεύμα και το σκοπό της παρούσας Σύμβασης.

(2) Το Προοίμιο της παρούσας Σύμβασης αποτελεί αναπόσπαστο μέρος αυτής.

(3) Διά της παρούσας καθένα από τα Μέρη ανέκκλητα και άνευ όρων αποποιείται κάθε δικαίωμα ασυλίας, το οποίο δικαιούται ή ενδέχεται να δικαιούται, για το ίδιο ή τα περιουσιακά του στοιχεία ή τα έσοδά του, από ένδικα μέσα αναφορικά με την παρούσα Σύμβαση, περιλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, ασυλίας από ποινική δίωξη, δικαστική απόφαση ή άλλη εντολή, από κατάσχεση, σύλληψη, κράτηση ή ασφαλιστικά μέτρα πριν από την έκδοση δικαστικής απόφασης, και από οποιαδήποτε μορφή εκτέλεσης και επιβολής εναντίον αυτού, των περιουσιακών του στοιχείων ή εσόδων του κατόπιν δικαστικής απόφασης, στο βαθμό που δεν απαγορεύεται από διατάξεις υποχρεωτικού δικαίου.

(4) Ένα πρόσωπο που δεν αποτελεί μέρος της παρούσας Σύμβασης δεν δικαιούται, βάσει του Νόμου του 1999 περί Συμβατικών Ενοχών για Δικαιώματα Τρίτων, να εκτελέσει οποιαδήποτε διάταξη της παρούσας Σύμβασης ή να επωφεληθεί από οποιονδήποτε όρο αυτής.

(5) Η παρούσα Σύμβαση δύναται να τροποποιηθεί εγγράφως από τα Μέρη.

16. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΔΩΣΙΔΙΚΙΑ

(1) Η παρούσα Σύμβαση και όλες οι μη-συμβατικές υποχρεώσεις που απορρέουν από αυτήν ή σχετίζονται με αυτή διέπονται από το Αγγλικό Δίκαιο και ερμηνεύονται σύμφωνα με αυτό.

(2) Οποιαδήποτε διαφορά ανακύψει λόγω ή στο πλαίσιο της παρούσας Σύμβασης θα επιλύεται φιλικά. Εάν η εν λόγω φιλική διευθέτηση δεν είναι δυνατό να επιτευχθεί, τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης συμφωνούν ότι, στο βαθμό που πρόκειται για διαφορά μεταξύ τους και μόνο, αυτή θα υπάγεται στην αποκλειστική αρμοδιότητα του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Στο βαθμό που η διαφορά ανακύπτει μεταξύ ενός ή περισσότερων Κρατών Μελών της Ευρωζώνης και του EFSF, τα Μέρη συμφωνούν η εν λόγω διαφορά να υπαχθεί στην αποκλειστική αρμοδιότητα των Δικαστηρίων του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου.

17. ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Η παρούσα Σύμβαση δύναται να υπογραφεί σε οποιονδήποτε αριθμό αντιτύπων υπογεγραμμένων από ένα ή περισσότερα Μέρη. Κάθε αντίτυπο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της πρωτότυπης Σύμβασης ενώ η υπογραφή των αντιτύπων έχει την ίδια ισχύ ως εάν οι υπογραφές επί των αντιτύπων είχαν τεθεί σε ένα και μόνο αντίγραφο της Σύμβασης.

Το EFSF εξουσιοδοτείται, αμέσως μετά την υπογραφή της παρούσας Σύμβασης, να αποστέλλει σε κάθε Μέρος τα σύννομα αντίγραφα της παρούσας Σύμβασης.

18. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Τα Παραρτήματα της παρούσας Σύμβασης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής:

1. Κατάλογος Εγγυητών και οι αντίστοιχες Εγγυητικές Δεσμεύσεις τους,
2. Κλίμακα Συνεισφοράς, και
3. Πρότυπο Εγγράφου για Επιβεβαίωση της Δέσμευσης

Για τα Κράτη – Μέλη της Ευρωζώνης

Βασίλειο του Βελγίου

Εκπρόσωπος:

Ημερομηνία:

Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας

Εκπρόσωπος:

Ημερομηνία:

Ιρλανδία

Εκπρόσωπος:

Ημερομηνία:

Βασίλειο της Ισπανίας

Εκπρόσωπος:

Ημερομηνία:

Γαλλική Δημοκρατία

Εκπρόσωπος:

Ημερομηνία:

Ιταλική Δημοκρατία

Εκπρόσωπος:

Ημερομηνία:

Κυπριακή Δημοκρατία

Εκπρόσωπος:

Ημερομηνία:

Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου

Εκπρόσωπος:

Ημερομηνία:

Δημοκρατία της Μάλτας

Εκπρόσωπος:

Ημερομηνία:

Βασίλειο των Κάτω Χωρών

Εκπρόσωπος:

Ημερομηνία:

Δημοκρατία της Αυστρίας

Εκπρόσωπος:

Ημερομηνία:

Πορτογαλική Δημοκρατία

Εκπρόσωπος:

Ημερομηνία:

Δημοκρατία της Σλοβενίας

Εκπρόσωπος:

Ημερομηνία:

Σλοβακική Δημοκρατία

Εκπρόσωπος:

Ημερομηνία:

Δημοκρατία της Φιλανδίας

Εκπρόσωπος:

Ημερομηνία:

Ελληνική Δημοκρατία

Εκπρόσωπος: Υπουργός Οικονομικών (υπογραφή)

Η Σύμβαση υπογράφεται ad referenda με την προϋπόθεση ολοκλήρωσης των σχετικών εσωτερικών Κοινοβουλευτικών διαδικασιών.

Ημερομηνία: 16-6-2010

Για το EFSF

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ

Εκπροσωπούμενο από το μοναδικό μέλος του Δ.Σ.:

Ημερομηνία:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΓΓΥΗΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΖΩΝΗΣ ΚΑΙ ΟΙ
ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΕΣ ΕΓΓΥΗΤΙΚΕΣ ΔΕΣΜΕΥΣΕΙΣ ΤΟΥΣ

<u>Χώρα</u>	<u>Εγγυητικές Δεσμεύσεις</u> <u>Ευρώ (εκατομμύρια)</u>
Βασίλειο του Βελγίου	15.292,18
Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας	119.390,07
Ιρλανδία	7.002,40
Βασίλειο της Ισπανίας	52.352,51
Γαλλική Δημοκρατία	89.657,45
Ιταλική Δημοκρατία	78.784,72
Κυπριακή Δημοκρατία	863,09
Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου	1.101,39
Δημοκρατία της Μάλτας	398,44
Βασίλειο των Κάτω Χωρών	25.143,58
Δημοκρατία της Αυστρίας	12.241,43
Πορτογαλική Δημοκρατία	11.035,38
Δημοκρατία της Σλοβενίας	2.072,92
Σλοβακική Δημοκρατία	4.371,54
Δημοκρατία της Φιλανδίας	7.905,20
Ελληνική Δημοκρατία	12.387,70

Σύνολο Εγγυητικών Δεσμεύσεων	440.000,00

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2
ΚΛΙΜΑΚΑ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑΣ

<u>Κράτος Μέλος</u>	<u>Κλείδα Κατανομής</u> <u>για την Εγγραφή στο</u>	
	<u>Κεφάλαιο της ΕΚΤ</u>	<u>Κλίμακα Συνεισφοράς</u>
	<u>%</u>	
Βασίλειο του Βελγίου	2,4256	3,475494866853410%
Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας	18,9373	27,134106588911300%
Ιρλανδία	1,1107	1,591454546757130%
Βασίλειο της Ισπανίας	8,3040	11,898297070560200%
Γαλλική Δημοκρατία	14,2212	20,376693436879900%
Ιταλική Δημοκρατία	12,4966	17,905618879089900%
Κυπριακή Δημοκρατία	0,1369	0,196155692312101%
Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου	0,1747	0,250317015682425%
Δημοκρατία της Μάλτας	0,0632	0,090555440132394%
Βασίλειο των Κάτω Χωρών	3,9882	5,714449467342010%
Δημοκρατία της Αυστρίας	1,9417	2,782143957358700%
Πορτογαλική Δημοκρατία	1,7504	2,508041810249100%
Δημοκρατία της Σλοβενίας	0,3288	0,471117542967267%
Σλοβακική Δημοκρατία	0,6934	0,993530730819656%
Δημοκρατία της Φιλανδίας	1,2539	1,796637126297610%
Ελληνική Δημοκρατία	1,9649	2,815385827787050%
	-----	-----
Σύνολο	67,8266	100,000000000000000%

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3
ΠΡΟΤΥΠΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΓΙΑ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

[Επιστολόχαρτο της αρμόδιας Αρχής του Κράτους Μέλους της Ευρωζώνης]

Με τηλεομοιοτυπία και στη συνέχεια με συστημένη επιστολή:

Προς:

Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας («EFSF»)

[•]

Fax: [•]

Κοινοποίηση:

[•]

[•]

Fax: [•]

**Σχ: Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας («EFSF») –
Επιβεβαίωση Τροποποίησης**

Αξιότιμοι κύριοι,

Αναφερόμενοι (i) στη Σύμβαση Πλαίσιο του EFSF μεταξύ του Βασιλείου του Βελγίου, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, της Ιρλανδίας, του Βασιλείου της Ισπανίας, της Γαλλικής Δημοκρατίας, της Ιταλικής Δημοκρατίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, της Δημοκρατίας της Μάλτας, του Βασιλείου των Κάτω Χωρών, της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Πορτογαλικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, της Σλοβακικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας, της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας («EFSF») (τα «**Μέρη**») που υπογράφηκε στις [•] 2010.

Με το παρόν σας γνωστοποιούμε ότι είμαστε νόμιμα εξουσιοδοτημένοι σύμφωνα με την εθνική μας νομοθεσία να επιτρέψουμε τη δέσμευσή μας από την προαναφερόμενη Σύμβαση Πλαίσιο, με ισχύ από [ημερομηνία].

Με εκτίμηση,

[Όνομα Κράτους Μέλους Ευρωζώνης]

**AMENDMENT TO THE
EFSF FRAMEWORK AGREEMENT**

between

**KINGDOM OF BELGIUM
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
IRELAND
KINGDOM OF SPAIN
FRENCH REPUBLIC
ITALIAN REPUBLIC
REPUBLIC OF CYPRUS
GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG
REPUBLIC OF MALTA
KINGDOM OF THE NETHERLANDS
REPUBLIC OF AUSTRIA
PORTUGUESE REPUBLIC
REPUBLIC OF SLOVENIA
SLOVAK REPUBLIC
REPUBLIC OF FINLAND
HELLENIC REPUBLIC
REPUBLIC OF ESTONIA**

AND

EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY

THIS AMENDMENT (the "Amendment") TO THE EFSF FRAMEWORK AGREEMENT

is made by and between:

- (A) Kingdom of Belgium, Federal Republic of Germany, Ireland, Kingdom of Spain, French Republic, Italian Republic, Republic of Cyprus, Grand Duchy of Luxembourg, Republic of Malta, Kingdom of the Netherlands, Republic of Austria, Portuguese Republic, Republic of Slovenia, Slovak Republic, Republic of Finland, the Hellenic Republic and the Republic of Estonia (the "**euro-area Member States**" or "**EFSF Shareholders**"); and
- (B) European Financial Stability Facility ("**EFSF**"), a *société anonyme* incorporated in Luxembourg, with its registered office at 43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (R.C.S. Luxembourg B153.414) (the euro-area Member States and EFSF referred to hereafter as the "**Parties**").

PREAMBLE

Whereas:

- (1) The euro-area Member States and EFSF have entered into a framework agreement to set out the terms and conditions upon which EFSF may make Loans to euro-area Member States, finance such Loans by issuing or entering into Funding Instruments backed by Guarantees issued by the Guarantors, the terms and conditions on which the Guarantors shall issue Guarantees in respect of the Funding Instruments issued by or entered into by EFSF, the arrangements entered into between them in the event that a Guarantor is required to pay under a Guarantee more than its required proportion of liabilities in respect of a Funding Instrument and certain other matters relating to EFSF (hereinafter referred to as the "**Framework Agreement**").
- (2) The euro-area Member States have by a unanimous decision on 11 March 2011 decided that EFSF may, on an exceptional basis, provide stability support to euro-area Member States by arranging for the purchase of bonds of such euro-area Member States on the primary market as financial assistance.
- (3) In accordance with Article 13(8) of the Framework Agreement, the Republic of Estonia shall become a party to the Framework Agreement with effect from the Effective Date of the Amendments (as defined in Article 3(1) of this Amendment) by adhering to the Framework Agreement and entering into this Amendment.
- (4) The euro-area Member States and EFSF have agreed that the Framework Agreement shall be amended on the terms set out in this Amendment and that such amendments shall take effect prospectively on the Effective Date of the Amendments (as defined in Article 3(1) of this Amendment).

Now, therefore, the Parties have agreed as follows:

1. **AMENDMENTS TO THE FRAMEWORK AGREEMENT**

With effect from the Effective Date of the Amendments (as defined below), the Framework Agreement shall be amended as follows:

- (1) The Republic of Estonia shall be listed in the list of euro-area Member States set out in paragraph (A) of the list of parties to the Framework Agreement.
- (2) Paragraph (2) of the preamble of the Framework Agreement shall be amended as follows:
 - (a) the words "or, as an exception, the facilities for the purchase of bonds in the primary market as financial assistance" shall be added after the words "in the form of loan facility agreements" and prior to the words **("Loan Facility Agreements")** and loans";
 - (b) the words "or such exceptional purchases of bonds in the primary market" shall be added after the words **("Loan Facility Agreements")** and loans" and prior to the words **("Loans")** made thereunder"; and
 - (c) the words "If, as an exception, stability support to a euro-area Member State is provided by way of facilities for the purchase of bonds in the primary market as financial assistance, the nature and terms, including as to pricing, of such arrangements shall be in accordance with guidelines adopted by the board of directors of EFSF pursuant to Article 2(1)(b)." shall be added at the end of the preamble.
- (3) Paragraph (4) of the preamble of the Framework Agreement shall be amended by adding the words "or bond purchases in the primary market" after the words "EFSF shall finance the making of such loans" and prior to the words "by issuing or entering into bonds,".
- (4) Article 2(1) shall be amended by:
 - (a) adding "(a)" after "2(1)"; and
 - (b) adding a sub-paragraph (b) as follows "(b) As an exception, stability support to a euro-area Member State may be provided by way of facilities for the purchase of bonds in the primary market as financial assistance. The nature and terms, including as to pricing, of such arrangements shall be in accordance with guidelines adopted by the board of directors of EFSF."
- (5) Article 2(2) shall be amended by:
 - (a) adding the following sentences after the words "which shall provide remuneration for the Guarantors" and prior to the words "The Service Fee":

"Unless otherwise specified in the relevant Loan Facility Agreement, in respect of Loans disbursed after the Effective Date of the Amendments, the Margin shall be as indicated in Annex 4 (*EFSF Loan Facility Agreements: Pricing Model*). The EFSF shall review periodically the pricing structure applicable to its Loan Facility Agreements and any changes thereto shall be agreed by the Guarantors acting unanimously in accordance with Article 10(5)."

- (b) in the final the sentence, the words "retained in respect of Loans disbursed prior to the Effective Date of the Amendments" shall be added after the words "The Service Fee".
- (6) In Article 2(3):
- (a) after the words "the percentage set out next to each Guarantor's name in the third column (the **"Contribution Key"**) in Annex 2", a footnote is added drafted as follows "In respect of Funding Instruments issued or entered into prior to the Effective Date of the Amendments the Contribution Key and Adjusted Contribution Key Percentage shall be determined by the terms of this Agreement (including Annex 2) prior to the amendments.";
 - (b) in item (b), "120%" shall be replaced by "up to 165% (the **"Over-Guarantee Percentage"**) in respect of Funding Instruments issued or entered into after the Effective Date of the Amendments";
 - (c) in item (b), a footnote shall be added after "(b)" drafted as follows "The percentage of 120% shall continue to apply to Funding Instruments issued or entered into prior to the Effective Date of the Amendments.";
 - (d) after the words "No Guarantor shall be required to issue Guarantees which would result in it", the words "having a Guarantee Exposure in excess of its aggregate guarantee commitment (its **"Guarantee Commitment"**) set out alongside its name in Annex 1 or" shall be deleted and shall be replaced by the words "having a Guarantee Notional Exposure in excess of its guarantee commitment (**"Guaranteed Commitment"**) set alongside its name in Annex 1. For the purposes of this Agreement, a Guarantor's **"Guarantee Notional Exposure"** is equal to the aggregate of: (i) the principal amount of Funding Instruments issued or entered into (including Funding Instruments issued or entered into pursuant to any Diversified Funding Strategy approved pursuant to Article 4(5), and other principal amounts guaranteed under Guarantees issued for other purposes pursuant to Article 2(3)) which benefit from Guarantees issued under this Agreement and which remain outstanding; and (ii) without double counting, the aggregate amounts paid by the Guarantors following demands made under Guarantees issued under

this Agreement which paid amounts have not been reimbursed to the Guarantors.";

- (e) in the final paragraph, the words "Guarantor's Guarantee Exposure" shall be replaced by the words "Guarantor's Guarantee Notional Exposure"; and
 - (f) a new paragraph is added after the final paragraph, drafted as follows "It is acknowledged and agreed that the amendments to this Article 2(3) apply to Funding Instruments issued or entered into on or after the Effective Date of the Amendments. These amendments do not in any respect affect or reduce the liability of Guarantors (including any Guarantors which became Stepping-Out Guarantors) under Guarantees which guarantee Funding Instruments issued or entered into prior to the Effective Date of the Amendments in respect of which the Contribution Key and Adjusted Contribution Key Percentage and Guarantee Commitment of each Guarantor is that which applied on the date of issue of or entry into the relevant Funding Instrument.".
- (7) In Article 2(5)(d), after the phrase "the liability of the Guarantor under such Guarantee", the following words are added "gives rise to a Guarantee Notional Exposure".
 - (8) Article 2(7) shall be amended by adding the words "or incurring new liabilities as a Guarantor" after the words "to accept that the Guarantor in question does not participate in issuing a Guarantee".
 - (9) Article 2(8) shall be amended by:
 - (a) adding the words "In respect of Loans disbursed prior to the Effective Date of the Amendments," prior to the words "an up-front service fee (the **"Service Fee"**) calculated as being",
 - (b) adding the words "(the **"Prepaid Margin"**)" after the words "of the anticipated Margin that would accrue on each Loan to its scheduled maturity date" and before the words "shall be deducted from the cash amount to be remitted to the Borrower",
 - (c) replacing the words "net present value of the anticipated" with the word "Prepaid"; and
 - (d) adding the phrase "the amounts credited to the Cash Reserve under Article 2(9)" after the phrase "The **"Cash Reserve"** shall include these retained amounts".
 - (10) A new Article 2(9) shall be added after Article 2(8) (the **"New Article 2(9)"**), and the previous Article 2(9) shall become the new Article 2(10) (the **"New Article 2(10)"**). The New Article 2(9) shall be drafted as follows:

"In respect of Loans disbursed after the Effective Date of the Amendments, if on the date of disbursement of such Loans, the Notes issued to finance such Loan obtain the highest credit ratings (without any additional credit enhancement), then:

- (a) subject to Article 2(9)(c), the Margin shall be payable on such Loan in arrear at the end of each interest period;
- (b) an amount calculated as being 50 basis points on the aggregate principal amount of each Loan shall be charged to the Borrower as an advance payment of a portion of the Margin on such Loan (the "**Advance Margin**") and shall be deducted from the cash amount to be remitted to the Borrower in respect of such Loan;
- (c) on the first interest payment date of a Loan the amount payable in respect of Margin shall be reduced by an amount equal to the Advance Margin and the interest cost related to the funding of the Advance Margin; and
- (d) the only deduction from the cash amount of the Loan shall be the amount of the Advance Margin and any fees and costs incurred in connection with the issue of Funding Instruments to finance such Loan and any adjustment for Funding Instruments being issued for an issue price less than par value ("**Issuance Costs**") and the Net Disbursement Amount shall be equal to the principal amount of the Loan less (i) the amount of Advance Margin and (ii) the Issuance Costs.

The deduction of an amount equal to the Issuance Costs and the amount of Advance Margin shall not reduce the principal amount of a Loan that the Borrower is liable to repay and on which interest accrues.

Advance Margin and Margin amounts retained or received in respect of a Loan shall be credited to the Cash Reserve.

If, on the date of disbursement of a Loan, the Notes issued to finance such Loan would not obtain the highest quality credit ratings (without any additional credit enhancement), then the euro-area Member States may adopt additional credit enhancement mechanisms under Article 5(3) of this Agreement and make consequent modifications to the relevant Loan Facility Agreement."

- (11) The New Article 2(10) shall be amended by adding after the words "anticipated Margin retained in respect of each Loan Facility Agreement" the words "and the amounts credited to the Cash Reserve under Article 2(9)".
- (12) In Article 4(1) the words "(including the Over-Guarantee Percentage applicable to such issue of Funding Instruments)" shall be added after the words "setting out the detailed financial terms of each issue".

- (13) In Article 5(1)(a):
- (a) "120%" shall be replaced with "an Over-Guarantee Percentage of up to 165% (as required to ensure the highest credit-worthiness for Funding Instruments issued or entered into by EFSF on the date of issue) in respect of Funding Instruments issued or entered into after the Effective Date of the Amendments"; and
 - (b) after the words "and that the Guarantee issued by each Guarantor is for", a footnote is added drafted as follows "Please refer to Footnote 2."
- (14) Article 5(1)(b) shall be amended by:
- (c) adding the words "(retained in respect of Loans disbursed prior to the Effective Date of the Amendments)" after the words "the Cash Reserve" and prior to the words "shall act as a cash buffer", and
 - (b) replacing the words "Article 2(9)" by the words "Article 2(10)".
- (15) In Article 5(2)(a), "120%" shall be replaced with "the applicable Over-Guarantee Percentage in respect of Funding Instruments issued or entered into after the Effective Date of the Amendments".
- (16) Article 5(2)(b) shall be amended by adding the words "(provided that EFSF may not use any amounts credited to the Cash Reserve prior to the Effective Date of the Amendments to cover shortfalls arising in respect of Loan Facility Agreements entered into after such date)" after the words "an amount from the Cash Reserve".
- (17) Article 5(3) shall be amended by adding "and/or the adoption of available credit enhancement mechanisms used by EFSF in relation to Loans disbursed prior to the Effective Date of the Amendments" in the final sentence.
- (18) A new Article 5(7) shall be added after Article 5(6) as follows:
- "In respect of Loans disbursed after the Effective Date of the Amendments:
- (a) the Borrowers shall cover Issuance Costs (as described in Article 2(9);
 - (b) EFSF shall cover costs and expenses incurred in relation to a Loan Facility Agreement out of the Cash Reserve. Provided that, EFSF may not use of the Cash Reserve established prior to the Effective Date of the Amendments to cover costs or expenses incurred in relation to Loan Facility Agreements entered into after such date unless the Cash Reserve is no longer required to serve as credit enhancement; and
 - (c) This Article 5(7) shall be without prejudice to any undertaking of the Borrower under the Loan Facility Agreement to cover costs and expenses of EFSF."

- (19) A new Article 5(8) shall be added after the new Article 5(7) as follows:
- "The euro-area Member States may, by a decision made pursuant to Article 10(6), agree that EFSF may use part of the sums credit to the Cash Reserve under Article 2(9) to cover the general non-loan specific operating expenses or exceptional costs of EFSF. Provided that, EFSF may not release any Prepaid Margin which has been credited to the Cash Reserve to constitute credit enhancement prior to the Effective Date of the Amendments to cover such operating or exceptional costs so long as such portion of the Cash Reserve is needed to constitute credit enhancement."
- (20) A new Article 5(9) shall be added "It is acknowledged and agreed that the provisions of Article 5(7) and 5(8) are without prejudice to the general budgetary procedures of EFSF."
- (21) Article 7(1) shall be amended by adding the words "as it applies to the relevant guaranteed obligation of EFSF. For the avoidance of doubt, in respect of the Republic of Estonia, it is only required to make or to receive contributions under this Article 7 in respect of Funding Instruments issued or entered into after the Effective Date of the Amendments." after the words "The **"Required Proportion"** is equal to the Adjusted Contribution Key Percentage applicable to the relevant Guarantee" and prior to the words "Any indemnity or contribution payment from one Guarantor to another".
- (22) Article 8(2) shall be amended by:
- (a) adding the words "or incur any new liabilities as Guarantor" after the words "the Stepping-Out Guarantor shall not be required to issue its Guarantee";
 - (b) adding the words "or any new liabilities to be incurred as Guarantor" after the words "and any further Guarantees to be issued under this Agreement";
 - (c) adding the words "and/or incurred" after the words "shall be issued" and prior to the words "by the remaining Guarantors";
 - (d) adding the words "or incurrence of any new liabilities as Guarantor" after the words "and the Adjusted Contribution Key Percentage for the issuance of further Guarantees";
 - (e) adding the words "Ireland became a Stepping-Out Guarantor with effect from 3 December 2010 and Portugal, with effect from 16 May 2011" after the words "Stepping-Out Guarantor with effect from the entry into force of this Agreement".
- (23) Article 10(5) shall be amended by adding the words ", any decisions to change the pricing structure applicable to Loan Facility Agreements, and any decisions to include in a Loan Facility Agreement the faculty of providing

financial assistance, as an exception, by way of the purchase of bonds in the primary market" in paragraph (a) and by adding a new paragraph "(j) any transfer of rights, obligations and/or liabilities of EFSF to ESM pursuant to Article 13(10)".

(24) Article 11 shall be amended by replacing the words "Article 2(9)" by the words "Article 2(10)".

(25) A new Article 13(10) shall be added as follows:

"Following the constitution of the European Stability Mechanism (the "ESM"), EFSF may, with the approval of a decision of the euro-area Member States acting with unanimity and after obtaining any requisite consents from investors in Funding Instruments, transfer all and any of its rights, obligations and liabilities, including under Financial Instruments, Loan Facility Agreements and/or Loans, to ESM."

(26) Annex 1 (*List of Guarantor euro-area Member States with their respective Guarantee Commitments*) shall be amended as from the Effective Date of the Amendments as set out in Annex 1 to this Amendment in respect of Financial Instruments issued as from the Effective Date of the Amendments.

(27) Annex 2 (*Contribution Key*) shall be amended as from the Effective Date of the Amendments as set out in Annex 2 to this Amendment in respect of Financial Instruments issued as from the Effective Date of the Amendments.

(28) A new Annex 4 (*EFSF Loan Facility Agreements: Pricing Model*) shall be added as set out in Annex 4 to this Amendment.

(29) All other Articles and Annexes remain unchanged.

2. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

(1) This Amendment and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it shall be governed by and shall be construed in accordance with English law.

(2) Any dispute arising from or in the context of this Amendment shall be settled amicably. In the absence of such amicable agreement, the euro-area Member States agree that to the extent it constitutes a dispute between them only, it shall be submitted to the exclusive jurisdiction of the Court of Justice of the European Union. To the extent there is a dispute between one or more euro-area Member States and EFSF, the Parties agree to submit the dispute to the exclusive jurisdiction of the Courts of the Grand Duchy of Luxembourg.

3. ENTRY INTO FORCE AND TRANSITIONAL PROVISIONS

(1) The Parties agree that the amendments to the Framework Agreement shall enter into force and become binding between EFSF and the Parties on the

date (the "**Effective Date of the Amendments**") all of the Parties have provided written confirmation to EFSF substantially in the form of Annex 3 that they have concluded all procedures necessary under their national laws to ensure that their obligations under this Amendment shall come into full force and effect (an "**Amendment Confirmation**").

- (2) It is acknowledged and agreed that the amendments to the Framework Agreement shall not alter or affect the rights and obligations of the Parties in relation to any Funding Instruments issued by EFSF with the benefit of a Guarantee issued under the Agreement prior to the Effective Date of the Amendments (the "**Existing Funding Instruments**"). The rights and obligations between the parties in relation to such Existing Funding Instruments shall continue to be governed by the terms and conditions of the Framework Agreement which applied prior to the Effective Date of the Amendments.
- (3) It is acknowledged and agreed that the amendments to the Framework Agreement shall not alter or affect the rights and obligations of the Parties in relation to any Loans disbursed prior to the Effective Date of the Amendments (the "**Existing Loans**"). The rights and obligations between the parties in relation to such Existing Loans shall continue to be governed by the terms and conditions of the Framework Agreement which applied prior to the Effective Date of the Amendments.

4. **EXECUTION OF THE AMENDMENT**

This Amendment may be executed in any number of counterparts signed by one or more of the Parties. The counterparts each form an integral part of the original Amendment and the signature of the counterparts shall have the same effect as if the signatures on the counterparts were on a single copy of the Amendment.

EFSF shall promptly after the signature of this Amendment supply conformed copies of the Amendment to each of the Parties, together with consolidated versions of the Framework Agreement including the amendments effected under this Amendment.

5. **ANNEXES**

The Annexes to this Amendment shall constitute an integral part hereof:

1. List of Guarantors with their respective Guarantee Commitments;
2. Contribution Key;
3. Template for Amendment Confirmation; and
4. EFSF Loan Facility Agreements: Pricing Model.

For the euro-area Member States,

Kingdom of Belgium

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Federal Republic of Germany

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Ireland

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Kingdom of Spain

Represented by:

Name:

Title:

Date:

French Republic

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Italian Republic

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Republic of Cyprus

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Grand Duchy of Luxembourg

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Republic of Malta

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Kingdom of the Netherlands

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Republic of Austria

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Portuguese Republic

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Republic of Slovenia

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Slovak Republic

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Republic of Finland

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Hellenic Republic

Represented by:

Name: *Evangelos VENIZELOS*

Title: *Minister of Finance
Vice-President of the Government*

Date: *30.6.2011*

Republic of Estonia

Represented by:

Name:

Title:

Date:

For the EFSF

EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY

Represented by:

Name:

Title:

Date:

ANNEX 1
LIST OF GUARANTOR EURO-AREA MEMBER STATES WITH THEIR
RESPECTIVE GUARANTEE COMMITMENTS AS FROM THE
EFFECTIVE DATE OF THE AMENDMENTS

<u>Country</u>	<u>Guarantee Commitments EUR (millions)</u>
Kingdom of Belgium	27,031.99
Federal Republic of Germany	211,045.90
Ireland	12,378.15 *
Kingdom of Spain	92,543.56
French Republic	158,487.53
Italian Republic	139,267.81
Republic of Cyprus	1,525.68
Grand Duchy of Luxembourg	1,946.94
Republic of Malta	704.33
Kingdom of the Netherlands	44,446.32
Republic of Austria	21,639.19
Portuguese Republic	19,507.26 *
Republic of Slovenia	3,664.30
Slovak Republic	7,727.57
Republic of Finland	13,974.03
Hellenic Republic	21,897.74 *
Republic of Estonia	1,994.86
 Total Guarantee Commitments	 779,783.14

* The Hellenic Republic, Ireland and the Portuguese Republic have become Stepping-Out Guarantors. Portugal remains liable as Guarantor in respect of Notes issued prior to the time it became a Stepping-Out Guarantor. The Republic of Estonia is only a Guarantor in respect of Notes issued after the Effective Date of the Amendments.

This means that as of the Effective Date of the Amendments the aggregate of the active Guarantee Commitments for the Guarantors which are not Stepping-Out Guarantors is EUR 726,000.00 million.

ANNEX 2
CONTRIBUTION KEY IN RESPECT OF FUNDING INSTRUMENTS
ISSUED OR ENTERED INTO AS FROM
THE EFFECTIVE DATE OF THE AMENDMENTS

<u>Member State</u>	<u>ECB subscription key %</u>	<u>Capital key %</u>	<u>Contribution Key</u>
<i>Kingdom of Belgium</i>	2.4256		3.4666%
<i>Federal Republic of Germany</i>	18.9373		27.0647%
<i>Ireland*</i>	1.1107		1.5874%
<i>Kingdom of Spain</i>	8.3040		11.8679%
<i>French Republic</i>	14.2212		20.3246%
<i>Italian Republic</i>	12.4966		17.8598%
<i>Republic of Cyprus</i>	0.1369		0.1957%
<i>Grand Duchy of Luxembourg</i>	0.1747		0.2497%
<i>Republic of Malta</i>	0.0632		0.0903%
<i>Kingdom of the Netherlands</i>	3.9882		5.6998%
<i>Republic of Austria</i>	1.9417		2.7750%
<i>Portuguese Republic*</i>	1.7504		2.5016%
<i>Republic of Slovenia</i>	0.3288		0.4699%
<i>Slovak Republic</i>	0.6934		0.9910%
<i>Republic of Finland</i>	1.2539		1.7920%
<i>Hellenic Republic*</i>	1.9649		2.8082%
<i>Republic of Estonia</i>	0.1790		0.2558%
Total	69.9705		100.0000%

* As at the Effective Date of the Amendments, the Hellenic Republic, Ireland and Portugal have become Stepping-Out Guarantors.

ANNEX 3
TEMPLATE FOR AMENDMENT CONFIRMATION

[Letter-head of Authorities of Euro Area Member State]

By fax followed by registered mail:

European Financial Stability Facility
 43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
 Fax: +352 260 962 62

Copy to:

Secretariat of the Eurogroup Working Group
 DG ECFIN BU-24 03/027, 1049 Brussels, Belgium
 Fax: +32-2-295 68 41

Re: European Financial Stability Facility ("EFSF") – Amendment Confirmation

Dear Sirs,

We refer to (i) the EFSF Framework Agreement between the Kingdom of Belgium, Federal Republic of Germany, Ireland, Kingdom of Spain, French Republic, Italian Republic, Republic of Cyprus, Grand Duchy of Luxembourg, Republic of Malta, Kingdom of the Netherlands, Republic of Austria, Portuguese Republic, Republic of Slovenia, Slovak Republic, Republic of Finland, the Hellenic Republic and EFSF (the "**Parties**"), and (ii) to the Amendment to the EFSF Framework Agreement between the Parties and the Republic of Estonia.

We hereby notify you that we are duly authorised under our national laws to permit us to be bound by the Amendment to the EFSF Framework Agreement with effect from [**date**].

Yours faithfully,

[Name of euro-area Member State]

[•]

[•]

ANNEX 4
EFSF LOAN FACILITY AGREEMENTS: PRICING MODEL

With effect from the Effective Date of the Amendments, the pricing structure for EFSF Loan Facility Agreements shall be as follows:

- (a) EFSF Cost of Funding; plus
- (b) the Margin.

The Margin shall be equal to 200 basis points with such Margin being increased to 300 basis points in respect of any Loan which remains outstanding after the third anniversary of the date of its disbursement.

In respect of fixed rate Loans with a scheduled maturity which exceeds three (3) years, the Margin shall be equal to the weighted average of 200 basis points for the first three (3) years and 300 basis points for the period from (and including) the third anniversary of its drawdown and ending on (but excluding) the scheduled maturity date of such Loan.

β)

**ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ
ΤΑΜΕΙΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ (EFSF)**

Μεταξύ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ
ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ
ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΜΕΓΑΛΟΥ ΔΟΥΚΑΤΟΥ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΜΑΛΤΑΣ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΣΛΟΒΕΝΙΑΣ
ΣΛΟΒΑΚΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΕΣΘΟΝΙΑΣ

ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ
ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ (η «Τροποποίηση») ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΤΟΥ EFSF

συνάπτεται μεταξύ:

(Α) του Βασιλείου του Βελγίου, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, της Ιρλανδίας, του Βασιλείου της Ισπανίας, της Γαλλικής Δημοκρατίας, της Ιταλικής Δημοκρατίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, της Δημοκρατίας της Μάλτας, του Βασιλείου των Κάτω Χωρών, της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Πορτογαλικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, της Σλοβακικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας, της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Εσθονίας (τα «**Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης**» ή οι «**Μέτοχοι του EFSF**») και

(Β) του Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας («EFSF»), *ανώνυμης εταιρείας που έχει συσταθεί στο Λουξεμβούργο, με έδρα στο Λουξεμβούργο, επί της διεύθυνσης: 43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (R.C.S. Luxembourg B153.414)*

(από κοινού τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης και ο EFSF αναφέρονται στο εξής ως: τα «**Μέρη**»).

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Επειδή:

(1) Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης και το EFSF έχουν συνάψει μία σύμβαση πλαίσιο που θέτει τους όρους και τις προϋποθέσεις βάσει των οποίων το EFSF μπορεί να παρέχει Δάνεια σε Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης, να χρηματοδοτεί τα εν λόγω Δάνεια μέσω της έκδοσης ή της σύναψης Χρηματοδοτικών Μέσων καλυμμένων από Εγγυήσεις που εκδίδονται από τους Εγγυητές, τους όρους και τις προϋποθέσεις βάσει των οποίων οι Εγγυητές θα εκδίδουν τις Εγγυήσεις για τα Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία εκδίδονται ή συνάπτονται από τον EFSF, τις μεταξύ τους διευθετήσεις στην περίπτωση που ένας Εγγυητής θα πρέπει να καταβάλει ποσό βάσει Εγγύησης, το οποίο είναι μεγαλύτερο από το ποσοστό του που προβλέπεται για κάποιο Χρηματοδοτικό Μέσο και ορισμένα άλλα θέματα τα οποία σχετίζονται με τον EFSF (στο εξής αναφερόμενη ως: η «**Σύμβαση Πλαίσιο**»).

(2) Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης αποφάσισαν ομόφωνα στις 11 Μαρτίου 2011 ότι το EFSF μπορεί, κατ'εξαίρεση, να παράσχει στήριξη σταθερότητας σε Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης κανονίζοντας την αγορά ομολόγων των εν λόγω Κρατών Μελών της Ευρωζώνης στην πρωτογενή αγορά ως οικονομική βοήθεια.

(3) Σύμφωνα με το Άρθρο 13(8) της Σύμβασης Πλαισίου, η Δημοκρατία της Εσθονίας καθίσταται μέρος της Σύμβασης Πλαισίου, με ισχύ από την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων (όπως ορίζεται στο Άρθρο 3(1) της παρούσας Τροποποίησης) με την προσχώρησή της στη Σύμβαση Πλαίσιο και τη σύναψη της παρούσας Τροποποίησης.

(4) Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης και το EFSF έχουν συμφωνήσει ότι η Σύμβαση Πλαίσιο θα τροποποιηθεί βάσει των όρων της παρούσας Τροποποίησης και

ότι οι εν λόγω τροποποιήσεις πρόκειται να τεθούν σε ισχύ την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων (όπως αυτή ορίζεται στο Άρθρο 3(1) της παρούσας Τροποποίησης).

Για τους παραπάνω λόγους, τα Μέρη συμφώνησαν ως εξής:

1. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΠΛΑΙΣΙΟΥ

Με ισχύ από την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων (όπως ορίζεται παρακάτω), η Σύμβαση Πλαίσιο τροποποιείται ως εξής:

(1) Η Δημοκρατία της Εσθονίας συμπεριλαμβάνεται στον κατάλογο των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης που ορίζεται στην παράγραφο (Α) του καταλόγου των Μερών της Σύμβασης Πλαισίου.

(2) Η παράγραφος (2) του προοιμίου της Σύμβασης Πλαισίου τροποποιείται ως εξής:

(α) οι λέξεις «ή, κατ'εξάιρεση, οι διευκολύνσεις για την αγορά ομολόγων στην πρωτογενή αγορά ως οικονομική βοήθεια» προστίθενται μετά τις λέξεις «με τη μορφή συμβάσεων δανειακής διευκόλυνσης» και πριν τις λέξεις «(**Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης**)» και δανείων»,

(β) οι λέξεις «ή οι εν λόγω κατ'εξάιρεση αγορές ομολόγων στην πρωτογενή αγορά» προστίθενται μετά τις λέξεις «(**Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης**)» και δανείων» και πριν τις λέξεις «(**Δάνεια**)» βάσει αυτών», και

(γ) οι λέξεις «Εάν, κατ'εξάιρεση, παρέχεται στήριξη σταθερότητας σε κάποιο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης μέσω διευκολύνσεων για την αγορά ομολόγων στην πρωτογενή αγορά ως οικονομική βοήθεια, η φύση και οι όροι των εν λόγω διευθετήσεων, περιλαμβανομένων εκείνων που αφορούν στην τιμολόγηση, θα συνάδουν με τις κατευθυντήριες γραμμές που έχουν υιοθετηθεί από το διοικητικό συμβούλιο του EFSF βάσει του Άρθρου 2(1)(β).» προστίθενται στο τέλος του προοιμίου.

(3) Η παράγραφος (4) του προοιμίου της Σύμβασης Πλαισίου τροποποιείται με την προσθήκη των λέξεων «ή αγορές ομολόγων στην πρωτογενή αγορά» μετά τις λέξεις «Το EFSF θα χρηματοδοτεί την παροχή των εν λόγω δανείων» και πριν τις λέξεις «μέσω της έκδοσης ή της σύναψης ομολόγων»,.

(4) Το Άρθρο 2(1) τροποποιείται με:

(α) την προσθήκη του «(α)» μετά το «2(1)», και

(β) την προσθήκη υπο-παραγράφου (β) ως εξής «(β) Κατ'εξάιρεση, η στήριξη σταθερότητας προς κάποιο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης μπορεί να παρέχεται μέσω διευκολύνσεων για την αγορά ομολόγων στην πρωτογενή αγορά ως οικονομική βοήθεια. Η φύση και οι όροι των εν λόγω διευθετήσεων, περιλαμβανομένων εκείνων που αφορούν στην τιμολόγηση, θα συνάδουν με τις κατευθυντήριες γραμμές που έχουν υιοθετηθεί από το διοικητικό συμβούλιο του EFSF.»

(5) Το Άρθρο 2(2) τροποποιείται:

(α) με την προσθήκη των ακόλουθων προτάσεων μετά τις λέξεις «το οποίο θα παρέχει αποζημίωση για τους Εγγυητές.» και πριν τις λέξεις «Η Διαχειριστική Αμοιβή»:

«Εάν δεν ορίζεται διαφορετικά στην αντίστοιχη Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης, για Δάνεια τα οποία εκταμιεύονται μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, το Περιθώριο θα είναι εκείνο που αναφέρεται στο Παράρτημα 4 (Συμβάσεις Δανειακών Διευκολύνσεων του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Στήριξης: Μοντέλο Τιμολόγησης). Το EFSF θα αναθεωρεί τακτικά την τιμολογιακή δομή που εφαρμόζεται στις Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης και οι τυχόν μεταβολές θα συμφωνούνται με τους Εγγυητές οι οποίοι θα ενεργούν ομόφωνα σύμφωνα με το Άρθρο 10(5).»

(β) στην τελευταία πρόταση, οι λέξεις «που παρακρατείται αναφορικά με Δάνεια τα οποία εκταμιεύτηκαν πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων» θα προστεθούν μετά τις λέξεις «Η Διαχειριστική Αμοιβή».

(6) Στο Άρθρο 2(3):

(α) μετά τις λέξεις «του ποσοστού που ορίζεται δίπλα στο όνομα κάθε Εγγυητή στην τρίτη στήλη (η «**Κλίμακα Συνεισφοράς**»)) στο Παράρτημα 2», προστίθεται υποσημείωση η οποία διατυπώνεται ως εξής: «Αναφορικά με Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία εκδόθηκαν ή συνάφθηκαν πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, η Κλίμακα Συνεισφοράς και το Προσαρμοσμένο Ποσοστό της Κλίμακας Συνεισφοράς καθορίζονται σύμφωνα με τους όρους της παρούσας Σύμβασης (περιλαμβανομένου του Παραρτήματος 2) πριν τις τροποποιήσεις.»

(β) στο σημείο (β), το «του 120%» αντικαθίσταται από το «ποσοστού έως 165% (το «**Ποσοστό Υπερ-Εγγύησης**»)) αναφορικά με Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία εκδίδονται ή συνάπτονται μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων»,

(γ) στο σημείο (β), προστίθεται υποσημείωση μετά το «(β)» η οποία διατυπώνεται ως εξής «Το ποσοστό 120% θα συνεχίσει να ισχύει για Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία εκδόθηκαν ή συνάφθηκαν πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων.»

(δ) μετά τις λέξεις «Από κανένα Εγγυητή δεν θα απαιτείται να εκδίδει Εγγυήσεις που θα οδηγούσαν σε», διαγράφονται οι λέξεις «Έκθεση σε Εγγυητικό Κίνδυνο η οποία υπερβαίνει τη συνολική του εγγυητική δέσμευση (η «**Εγγυητική Δέσμευση**»)) που ορίζεται δίπλα στο όνομά του στο Παράρτημα 1.» και αντικαθίστανται με τις λέξεις «Τεκμαρτή Έκθεση σε Εγγυητικό Κίνδυνο η οποία υπερβαίνει τη συνολική του εγγυητική δέσμευση (η «**Εγγυητική Δέσμευση**»)) που ορίζεται δίπλα στο όνομά του στο Παράρτημα 1. Για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης, η «**Τεκμαρτή Έκθεση σε Εγγυητικό Κίνδυνο**» κάποιου Εγγυητή ισούται με το άθροισμα: (i) του αρχικού κεφαλαίου των Χρηματοδοτικών Μέσων που εκδόθηκαν ή συνάφθηκαν (περιλαμβανομένων Χρηματοδοτικών Μέσων που εκδόθηκαν ή συνάφθηκαν σύμφωνα με οποιαδήποτε Διαφοροποιημένη Χρηματοδοτική Στρατηγική που εγκρίθηκε σύμφωνα με το Άρθρο 4(5), και άλλων αρχικών κεφαλαίων που αποτελούν αντικείμενο Εγγυήσεων που εκδόθηκαν για άλλους σκοπούς βάσει του Άρθρου 2(3)) και καλύπτονται από Εγγυήσεις που εκδίδονται βάσει της παρούσας Σύμβασης και παραμένουν ανεξόφλητα, και (ii) χωρίς αλληλοεπικάλυψη, των συνολικών ποσών που καταβλήθηκαν από τους Εγγυητές κατόπιν αιτημάτων που υποβλήθηκαν

σύμφωνα με τις εκδοθείσες βάσει της παρούσας Σύμβασης Εγγυήσεις, τα οποία καταβληθέντα ποσά δεν έχουν επιστραφεί στους Εγγυητές.».

(ε) στην τελευταία παράγραφο, οι λέξεις «Έκθεση του Εγγυητή σε Εγγυητικό Κίνδυνο» αντικαθίσταται με τις λέξεις «Τεκμαρτή Έκθεση του Εγγυητή σε Εγγυητικό Κίνδυνο», και

(στ) μετά την τελευταία παράγραφο, προστίθεται νέα παράγραφος η οποία διατυπώνεται ως εξής: «Αναγνωρίζεται και συμφωνείται ότι οι τροποποιήσεις του παρόντος Άρθρου 2(3) ισχύουν για Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία εκδίδονται ή συνάπτονται κατά ή μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων. Οι εν λόγω τροποποιήσεις κατά καμία έννοια δεν θίγουν ή μειώνουν την ευθύνη των Εγγυητών (περιλαμβανομένων όσων κατέστησαν Αποχωρήσαντες Εγγυητές) βάσει Εγγυήσεων που καλύπτουν Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία είχαν εκδοθεί ή συναφθεί πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, για τα οποία η Κλίμακα Συνεισφοράς, το Προσαρμοσμένο Ποσοστό Κλίμακας Συνεισφοράς και η Εγγυητική Δέσμευση κάθε Εγγυητή είναι αυτά που ίσχυαν κατά την ημερομηνία έκδοσης ή σύναψης του αντίστοιχου Χρηματοδοτικού Μέσου.».

(7) Στο Άρθρο 2(5)(δ), μετά τη φράση «η ευθύνη του Εγγυητή σύμφωνα με την Εγγύηση», προστίθενται οι λέξεις «δημιουργεί Τεκμαρτή Έκθεση σε Εγγυητικό Κίνδυνο και».

(8) Το Άρθρο 2(7) τροποποιείται με την προσθήκη των λέξεων «ή στην επιβάρυνσή του με νέες ευθύνες ως Εγγυητή» μετά τις λέξεις «να δεχθούν ότι ο συγκεκριμένος Εγγυητής δεν θα συμμετάσχει πλέον στην έκδοση Εγγύησης».

(9) Το Άρθρο 2(8) τροποποιείται με:

(α) την προσθήκη των λέξεων «Αναφορικά με Δάνεια που εκταμιεύθηκαν πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων,» πριν τις λέξεις «μία προκαταβολική διαχειριστική αμοιβή (η «**Διαχειριστική Αμοιβή**») η οποία θα υπολογίζεται ως»,

(β) την προσθήκη των λέξεων «(το «**Προκαταβληθέν Περιθώριο**)»» μετά τις λέξεις «του αναμενόμενου Περιθωρίου που θα συσσωρευόταν επί κάθε Δανείου κατά την προγραμματισμένη ημερομηνία λήξης του» και πριν τις λέξεις «θα παρακρατείται από το χρηματικό ποσό που θα εισπραχθεί από το Δανειολήπτη»,

(γ) την αντικατάσταση των λέξεων «καθαρή τρέχουσα αξία του αναμενόμενου» με τη λέξη «Προκαταβληθέντος», και

(δ) την προσθήκη της φράσης «και τα ποσά που πιστώθηκαν στο Ταμειακό Απόθεμα σύμφωνα με το Άρθρο 2(9)» μετά τη φράση «Το «**Ταμειακό Απόθεμα**» θα περιλαμβάνει τα εν λόγω παρακρατηθέντα ποσά».

(10) Ένα νέο Άρθρο 2(9) προστίθεται μετά το Άρθρο 2(8) (το «**Νέο Άρθρο 2(9)**»), ενώ το παλαιό Άρθρο 2(9) καθίσταται το νέο Άρθρο 2(10) (το «**Νέο Άρθρο 2(10)**»). Το Νέο Άρθρο 2(9) διατυπώνεται ως εξής:

«Για τα Δάνεια που εκταμιεύονται μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, εάν κατά την ημερομηνία εκταμίευσης των εν λόγω Δανείων, τα Ομόλογα που

εκδίδονται για τη χρηματοδότησή τους έχουν υψηλή πιστοληπτική αξιολόγηση (χωρίς πρόσθετη πιστωτική ενίσχυση), τότε:

(α) με την προϋπόθεση του Άρθρου 2(9)(γ), το Περιθώριο θα είναι πληρωτέο δεδουλευμένο επί του συγκεκριμένου Δανείου, στη λήξη κάθε περιόδου εκτοκισμού,

(β) θα χρεώνεται στο Δανειολήπτη ένα ποσό, υπολογιζόμενο ως 50 μονάδες βάσης επί του συνολικού αρχικού κεφαλαίου κάθε Δανείου, ως προκαταβολή μέρους του Περιθωρίου επί του συγκεκριμένου Δανείου (το «**Προκαταβληθέν Περιθώριο**») και θα παρακρατείται από το χρηματικό ποσό το οποίο πρόκειται να καταβληθεί στο Δανειολήπτη έναντι του Δανείου,

(γ) κατά την ημερομηνία της πρώτης καταβολής τόκου ενός Δανείου, το ποσό που είναι πληρωτέο έναντι του Περιθωρίου, θα είναι μειωμένο κατά ποσό ίσο με το Προκαταβληθέν Περιθώριο συν το κόστος του τόκου που σχετίζεται με τη χρηματοδότηση του Προκαταβληθέντος Περιθωρίου, και

(δ) η μοναδική παρακράτηση από το χρηματικό ποσό του Δανείου θα είναι αυτή που αντιστοιχεί στο ποσό του Προκαταβληθέντος Περιθωρίου, τα τυχόν έξοδα και αμοιβές που έχουν ανακύψει λόγω της έκδοσης των Χρηματοδοτικών Μέσων που σχετίζονται με τη χρηματοδότηση του Δανείου, καθώς και τυχόν προσαρμογή των Χρηματοδοτικών Μέσων που έχουν εκδοθεί με τιμή έκδοσης χαμηλότερη της ονομαστικής αξίας («**Έξοδα της Έκδοσης**»), ενώ το Καθαρό Ποσό Εκταμίευσης θα ισούται με το αρχικό κεφάλαιο του Δανείου μείον (i) το ποσό του Προκαταβληθέντος Περιθωρίου και (ii) τα Έξοδα της Έκδοσης.

Η παρακράτηση ποσού που ισούται με τα Έξοδα της Έκδοσης συν το ποσό του Προκαταβληθέντος Περιθωρίου δεν μειώνει το αρχικό κεφάλαιο ενός Δανείου το οποίο υποχρεούται να εξοφλήσει ο Δανειολήπτης και επί του οποίου συσσωρεύονται οι τόκοι.

Το Προκαταβληθέν Περιθώριο και τα ποσά του Περιθωρίου που παρακρατούνται ή εισπράττονται επί κάποιου Δανείου πιστώνονται στο Ταμειακό Απόθεμα.

Εάν, κατά την ημερομηνία εκταμίευσης ενός Δανείου, τα Ομόλογα που εκδίδονται για τη χρηματοδότησή του δεν έχουν υψηλή πιστοληπτική αξιολόγηση (χωρίς πρόσθετη πιστωτική ενίσχυση), τότε τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης ενδέχεται να υιοθετήσουν πρόσθετους μηχανισμούς πιστωτικής ενίσχυσης βάσει του Άρθρου 5(3) της παρούσας Σύμβασης και να προβούν σε παρεπόμενες τροποποιήσεις της αντίστοιχης Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης.»

(11) Το Νέο Άρθρο 2(10) τροποποιείται με την προσθήκη των λέξεων «τα ποσά που πιστώνονται στο Ταμειακό Απόθεμα σύμφωνα με το Άρθρο 2(9)» μετά τις λέξεις «του αναμενόμενου Περιθωρίου που παρακρατούνται αναφορικά με κάθε Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης,».

(12) Στο Άρθρο 4(1), προστίθενται οι λέξεις «(περιλαμβανομένου του Ποσοστού Υπερ-Εγγύησης που ισχύει για τη συγκεκριμένη έκδοση Χρηματοδοτικών Μέσων)» μετά τις λέξεις «που περιλαμβάνουν τους λεπτομερείς χρηματοοικονομικούς όρους κάθε έκδοσης».

(13) Στο Άρθρο 5(1)(α):

(α) «το 120%» αντικαθίσταται με «ένα Ποσοστό Υπερ-Εγγύησης έως 165% (όπως απαιτείται για να διασφαλιστεί η υψηλότερη δυνατή πιστοληπτική ικανότητα των Χρηματοδοτικών Μέσων που εκδίδονται ή συνάπτονται από τον EFSF κατά την ημερομηνία της έκδοσης) αναφορικά με τα Χρηματοδοτικά Μέσα που εκδίδονται ή συνάπτονται μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων», και

(β) μετά τις λέξεις «και ότι η Εγγύηση που θα εκδίδεται από κάθε Εγγυητή θα είναι», προστίθεται υποσημείωση η οποία διατυπώνεται ως εξής «Βλέπε Υποσημείωση 2.».

(14) Το Άρθρο 5(1)(β) τροποποιείται με:

(α) την προσθήκη των λέξεων «(που παρακρατείται επί Δανείων που έχουν εκταμιευτεί πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων)» μετά τις λέξεις «το Ταμειακό Απόθεμα» και πριν τις λέξεις «θα λειτουργεί ως ταμειακό αποθεματικό ασφαλείας», και

(β) την αντικατάσταση των λέξεων «Άρθρο 2(9)» με τις λέξεις «Άρθρο 2(10)».

(15) Στο Άρθρο 5(2)(α), το «120%» αντικαθίσταται με «το ισχύον Ποσοστό Υπερ-Εγγύησης επί των Χρηματοδοτικών Μέσων που εκδίδονται ή συνάπτονται μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων».

(16) Το Άρθρο 5(2)(β) τροποποιείται με την προσθήκη των λέξεων «(με την προϋπόθεση ότι το EFSF δεν δύναται να χρησιμοποιεί τα ποσά που έχουν πιστωθεί στο Ταμειακό Απόθεμα πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, για την κάλυψη ελλειμμάτων που προκύπτουν σε Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης που συνάπτονται μετά την εν λόγω ημερομηνία)» μετά τις λέξεις «ένα ποσό από το Ταμειακό Απόθεμα»).

(17) Το Άρθρο 5(3) τροποποιείται με την προσθήκη, στην τελευταία πρόταση, της φράσης «και/ή την υιοθέτηση των διαθέσιμων μηχανισμών πιστωτικής ενίσχυσης που χρησιμοποιούνται από τον EFSF αναφορικά με Δάνεια που έχουν εκταμιευθεί πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων».

(18) Ένα νέο Άρθρο 5(7) προστίθεται μετά το Άρθρο 5(6), ως εξής:

«Για τα Δάνεια που εκταμιεύονται μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων:

(α) οι Δανειολήπτες θα καλύπτουν τα Έξοδα της Έκδοσης (όπως αυτά περιγράφονται στο Άρθρο 2(9)),

(β) το EFSF θα καλύπτει τα έξοδα και τις δαπάνες που ανακύπτουν αναφορικά με κάποια Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης, από το Ταμειακό Απόθεμα. Αυτό ισχύει με την προϋπόθεση ότι το EFSF δεν μπορεί να χρησιμοποιεί το Ταμειακό Απόθεμα που έχει σχηματιστεί πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων για την κάλυψη εξόδων ή δαπανών που ανακύπτουν για Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης οι οποίες συνάπτονται μετά την εν λόγω ημερομηνία, εκτός εάν το Ταμειακό Απόθεμα δεν χρειάζεται πλέον να λειτουργεί ως πιστωτική ενίσχυση, και

(γ) το παρόν Άρθρο 5(7) τελεί με την επιφύλαξη τυχόν ανειλημμένης υποχρέωσης του Δανειολήπτη βάσει της Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης για την κάλυψη εξόδων και δαπανών του EFSF.”

(19) Ένα νέο Άρθρο 5(8) προστίθεται μετά το νέο Άρθρο 5(7), ως εξής:

«Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης δύνανται, με απόφαση που λαμβάνεται σύμφωνα με το Άρθρο 10(6), να συμφωνήσουν ότι το EFSF μπορεί να χρησιμοποιήσει κάποιο μέρος των ποσών που είναι πιστωμένα στο Ταμειακό Απόθεμα σύμφωνα με το Άρθρο 2(9) για την κάλυψη των γενικών ειδικών λειτουργικών δαπανών ή εκτάκτων εξόδων του EFSF εκτός δανείων. Αυτό ισχύει με την προϋπόθεση ότι το EFSF δεν δύναται να αποδεσμεύσει οποιοδήποτε ποσό Προκαταβληθέντος Περιθωρίου το οποίο έχει πιστωθεί στο Ταμειακό Απόθεμα προκειμένου να αποτελέσει πιστωτική ενίσχυση, πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, για την κάλυψη των ως άνω λειτουργικών δαπανών ή εκτάκτων εξόδων του, για όσο διάστημα το εν λόγω μέρος του Ταμειακού Αποθέματος είναι απαραίτητο να λειτουργεί ως πιστωτική ενίσχυση.»

(20) Ένα νέο Άρθρο 5(9) προστίθεται «Αναγνωρίζεται και συμφωνείται ότι οι διατάξεις του Άρθρου 5(7) και 5(8) τελούν με την επιφύλαξη των γενικών διαδικασιών προϋπολογισμού του EFSF.”

(21) Το Άρθρο 7(1) τροποποιείται με την προσθήκη των λέξεων «όπως ισχύει για την αντίστοιχη εγγυητική υποχρέωση του EFSF. Προς αποφυγή αμφιβολιών, η Δημοκρατία της Εσθονίας απαιτείται απλώς να παρέχει ή να λαμβάνει συνεισφορές σύμφωνα με το παρόν Άρθρο 7 για Χρηματοδοτικά Μέσα που εκδίδονται ή συνάπτονται μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων.» μετά τις λέξεις «Η «Απαιτούμενη Αναλογία» ισούται με το Προσαρμοσμένο Ποσοστό Κλίμακας Συνεισφοράς που ισχύει για την αντίστοιχη Εγγύηση» και πριν από τις λέξεις «Οποιαδήποτε καταβολή αποζημίωσης ή συνεισφοράς από έναν Εγγυητή σε άλλον».

(22) Το Άρθρο 8(2) τροποποιείται με:

(α) την προσθήκη των λέξεων «ή να επιβαρυνθεί με νέες υποχρεώσεις ως Εγγυητής» μετά τις λέξεις «ο Αποχωρών Εγγυητής δεν θα απαιτείται να εκδώσει την Εγγύησή του»,

(β) την προσθήκη των λέξεων «ή να υπάρξει επιβάρυνση με νέες υποχρεώσεις ως Εγγυητή» μετά τις λέξεις «και να εκδοθούν περαιτέρω Εγγυήσεις βάσει της παρούσας Σύμβασης»,

(γ) την προσθήκη των λέξεων «και/ ή να υπάρξει επιβάρυνση» μετά τις λέξεις «θα εκδοθούν» και πριν από τις λέξεις «από τους υπόλοιπους Εγγυητές»,

(δ) την προσθήκη των λέξεων «ή την επιβάρυνση με νέες υποχρεώσεις ως Εγγυητή» μετά τις λέξεις «και το Προσαρμοσμένο Ποσοστό Κλίμακας Συνεισφοράς για την έκδοση περαιτέρω Εγγυήσεων»,

(ε) την προσθήκη των λέξεων «Η Ιρλανδία κατέστη Αποχωρών Εγγυητής με ισχύ από την 3^η Δεκεμβρίου 2010 και η Πορτογαλία με ισχύ από τη 16^η Μαΐου 2011» μετά τις λέξεις «Αποχωρών Εγγυητής από τη θέση της παρούσας Σύμβασης σε ισχύ».

(23) Το Άρθρο 10(5) τροποποιείται με την προσθήκη των λέξεων «, αποφάσεις για την αλλαγή της τιμολογιακής δομής που ισχύει για τις Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης, και οποιεσδήποτε αποφάσεις ώστε να συμπεριληφθεί στη Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης η δυνατότητα παροχής οικονομικής βοήθειας, κατ' εξαίρεση, μέσω της αγοράς ομολόγων στην πρωτογενή αγορά» στην παράγραφο (α) και με την προσθήκη νέας παραγράφου «(ι) μεταβίβαση δικαιωμάτων, υποχρεώσεων και/ ή ευθυνών του EFSF προς το Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Στήριξης (ESM) σύμφωνα με το Άρθρο 13(10)».

(24) Το Άρθρο 11 τροποποιείται με την αντικατάσταση των λέξεων «Άρθρο 2(9) με τις λέξεις «Άρθρο 2(10)».

(25) Ένα νέο Άρθρο 13(10) προστίθεται ως εξής:

«Μετά τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Στήριξης (ο «ESM»), το EFSF δύναται, με την έγκριση της ομόφωνης απόφασης των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης και μετά την παροχή των απαιτούμενων συναινέσεων από τους επενδυτές των Χρηματοδοτικών Μέσων, να μεταβιβάσει όλα ανεξαιρέτως τα δικαιώματα, υποχρεώσεις και ευθύνες του, περιλαμβανομένων όσων απορρέουν από τα Χρηματοδοτικά Μέσα, τις Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης και/ ή τα Δάνεια, προς τον ESM.»

(26) Το Παράρτημα 1 (*Κατάλογος Εγγυητών Κρατών Μελών της Ευρωζώνης και οι αντίστοιχες Εγγυητικές Δεσμεύσεις τους*) τροποποιείται από την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, όπως ορίζεται στο Παράρτημα 1 της παρούσας Τροποποίησης αναφορικά με τα Χρηματοδοτικά Μέσα που εκδίδονται από την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων και μετά.

(27) Το Παράρτημα 2 (*Κλίμακα Συνεισφοράς*) τροποποιείται από την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, όπως ορίζεται στο Παράρτημα 2 της παρούσας Τροποποίησης αναφορικά με τα Χρηματοδοτικά Μέσα που εκδίδονται από την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων και μετά.

(28) Ένα νέο Παράρτημα 4 (*Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης του EFSF: Μοντέλο Τιμολόγησης*) προστίθεται όπως ορίζεται στο Παράρτημα 4 της παρούσας Τροποποίησης.

(29) Όλα τα υπόλοιπα Άρθρα και Παρατήματα παραμένουν αμετάβλητα.

2 ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΩΣΙΔΙΚΙΑ

(1) Η παρούσα Τροποποίηση και όλες οι μη συμβατικές υποχρεώσεις που απορρέουν από αυτήν διέπονται από το Αγγλικό Δίκαιο και ερμηνεύονται σύμφωνα με αυτό.

(2) Οποιαδήποτε διαφορά ανακύψει λόγω ή στο πλαίσιο της παρούσας Τροποποίησης θα επιλύεται φιλικά. Εάν η εν λόγω φιλική διευθέτηση δεν είναι δυνατό να επιτευχθεί, τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης συμφωνούν ότι, στο βαθμό που πρόκειται για διαφορά μεταξύ τους και μόνο, αυτή θα υπάγεται στην αποκλειστική αρμοδιότητα του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Στο βαθμό που η διαφορά ανακύπτει μεταξύ ενός ή περισσότερων Κρατών Μελών της Ευρωζώνης και του EFSF, τα Μέρη

συμφωνούν η εν λόγω διαφορά να υπαχθεί στην αποκλειστική αρμοδιότητα των Δικαστηρίων του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου.

3 ΘΕΣΗ ΣΕ ΙΣΧΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

(1) Τα Μέρη συμφωνούν ότι οι τροποποιήσεις της Σύμβασης Πλαισίου θα τίθενται σε ισχύ και θα καθίστανται δεσμευτικές μεταξύ του EFSF και των Μερών την ημερομηνία (η «**Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων**») κατά την οποία όλα τα Μέρη έχουν υποβάλει την έγγραφη επιβεβαίωσή τους στον EFSF, η οποία ουσιαστικά θα είναι της μορφής του Παραρτήματος 3, ότι έχουν ολοκληρώσει όλες τις διαδικασίες που προβλέπονται από την εθνική τους νομοθεσία και διασφαλίζουν την πλήρη ισχύ και εγκυρότητα των υποχρεώσεών τους που απορρέουν από την παρούσα Τροποποίηση (η «**Επιβεβαίωση Τροποποίησης**»).

(2) Αναγνωρίζεται και συμφωνείται ότι οι τροποποιήσεις της Σύμβασης Πλαισίου δεν αλλοιώνουν ή θίγουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των Μερών που σχετίζονται με τα Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία έχουν εκδοθεί από τον EFSF και καλύπτονται από Εγγύηση που έχει εκδοθεί βάσει της Σύμβασης πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων (τα «**Υφιστάμενα Χρηματοδοτικά Μέσα**»). Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις των Μερών αναφορικά με τα εν λόγω Υφιστάμενα Χρηματοδοτικά Μέσα εξακολουθούν να διέπονται από τους όρους και τις προϋποθέσεις της Σύμβασης Πλαισίου που ίσχυαν πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων.

(3) Αναγνωρίζεται και συμφωνείται ότι οι τροποποιήσεις της Σύμβασης Πλαισίου δεν αλλοιώνουν ή θίγουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των Μερών που σχετίζονται με τα Δάνεια τα οποία έχουν εκταμιευθεί πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων (τα «**Υφιστάμενα Δάνεια**»). Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις των Μερών αναφορικά με τα εν λόγω Υφιστάμενα Δάνεια εξακολουθούν να διέπονται από τους όρους και τις προϋποθέσεις της Σύμβασης Πλαισίου που ίσχυαν πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων.

4 ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

Η παρούσα Τροποποίηση δύναται να υπογραφεί σε αριθμό αντιτύπων υπογεγραμμένων από ένα ή περισσότερα Μέρη. Κάθε αντίτυπο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της πρωτότυπης Τροποποίησης ενώ η υπογραφή των αντιτύπων έχει την ίδια ισχύ ως εάν οι υπογραφές επί των αντιτύπων είχαν τεθεί σε ένα και μόνο αντίγραφο της Τροποποίησης.

Το EFSF, αμέσως μετά την υπογραφή της παρούσας Τροποποίησης, θα αποστέλλει τα σύννομα αντίγραφα της τροποποίησης σε κάθε Μέρος, μαζί με τις παγιωμένες εκδόσεις της Σύμβασης Πλαισίου, περιλαμβανομένων των τροποποιήσεων που εισάγονται με την παρούσα Τροποποίηση.

5 ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Τα Παραρτήματα της παρούσας Τροποποίησης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής:

1. Κατάλογος Εγγυητών και οι αντίστοιχες Εγγυητικές Δεσμεύσεις τους,
2. Κλίμακα Συνεισφοράς,
3. Πρότυπο Εγγράφου για Επιβεβαίωση της Τροποποίησης, και
4. Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης του EFSF: Μοντέλο Τιμολόγησης.

Για τα Κράτη – Μέλη της Ευρωζώνης

Βασίλειο του Βελγίου

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Ιρλανδία

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Βασίλειο της Ισπανίας

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Γαλλική Δημοκρατία

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Ιταλική Δημοκρατία

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Κυπριακή Δημοκρατία

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Δημοκρατία της Μάλτας

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Βασίλειο των Κάτω Χωρών

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Δημοκρατία της Αυστρίας

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Πορτογαλική Δημοκρατία

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Δημοκρατία της Σλοβενίας

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Σλοβακική Δημοκρατία

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Δημοκρατία της Φιλανδίας

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Ελληνική Δημοκρατία

Εκπρόσωπος: (υπογραφή)

Ονοματεπώνυμο: Ευάγγελος BENIZEΛΟΣ

Θέση: Υπουργός Οικονομικών – Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης

Ημερομηνία: 30.6.2011

Δημοκρατία της Εσθονίας

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Για το EFSF**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΓΓΥΗΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΖΩΝΗΣ ΚΑΙ ΟΙ
ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΕΣ ΕΓΓΥΗΤΙΚΕΣ ΔΕΣΜΕΥΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟ ΤΗΝ
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΝ

<u>Χώρα</u>	<u>Εγγυητικές Δεσμεύσεις</u> <u>Ευρώ (εκατομμύρια)</u>
Βασίλειο του Βελγίου	27.031,99
Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας	211.045,90
Ιρλανδία	12.378,15 *
Βασίλειο της Ισπανίας	92.543,56
Γαλλική Δημοκρατία	158.487,53
Ιταλική Δημοκρατία	139.267,81
Κυπριακή Δημοκρατία	1.525,68
Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου	1.946,94
Δημοκρατία της Μάλτας	704,33
Βασίλειο των Κάτω Χωρών	44.446,32
Δημοκρατία της Αυστρίας	21.639,19
Πορτογαλική Δημοκρατία	19.507,26 *
Δημοκρατία της Σλοβενίας	3.664,30
Σλοβακική Δημοκρατία	7.727,57
Δημοκρατία της Φιλανδίας	13.974,03
Ελληνική Δημοκρατία	21.897,74 *
Δημοκρατία της Εσθονίας	1.994,86

Σύνολο Εγγυητικών Δεσμεύσεων	779.783,14

* Η Ελληνική Δημοκρατία, η Ιρλανδία και η Πορτογαλική Δημοκρατία έχουν καταστεί Αποχωρήσαντες Εγγυητές. Η Πορτογαλία παραμένει υπόχρεη ως Εγγυητής ως προς Ομόλογα που είχαν εκδοθεί προτού εκείνη καταστεί Αποχωρών Εγγυητής. Η Δημοκρατία της Εσθονίας είναι Εγγυητής μόνο ως προς τα Ομόλογα που εκδίδονται μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων.

Αυτό σημαίνει ότι από την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, το σύνολο των ενεργών Εγγυητικών Δεσμεύσεων για τους Εγγυητές που δεν έχουν καταστεί Αποχωρήσαντες Εγγυητές ανέρχεται στο ποσό των 726.000,00 εκατομμυρίων ευρώ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2
ΚΛΙΜΑΚΑ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑΣ ΣΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΑ ΜΕΣΑ ΠΟΥ
ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ Ή ΣΥΝΑΙΠΤΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ
ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΝ

<u>Κράτος Μέλος</u>	<u>Κλείδα Κατανομής για</u> <u>την Εγγραφή στο</u> <u>Κεφάλαιο της ΕΚΤ</u>	<u>Κλίμακα</u> <u>Συνεισφοράς</u>
<i>Βασίλειο του Βελγίου</i>	2,4256	3,4666%
<i>Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας</i>	18,9373	27,0647%
<i>Ιρλανδία *</i>	1,1107	1,5874%
<i>Βασίλειο της Ισπανίας</i>	8,3040	11,8679%
<i>Γαλλική Δημοκρατία</i>	14,2212	20,3246%
<i>Ιταλική Δημοκρατία</i>	12,4966	17,8598%
<i>Κυπριακή Δημοκρατία</i>	0,1369	0,1957%
<i>Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου</i>	0,1747	0,2497%
<i>Δημοκρατία της Μάλτας</i>	0,0632	0,0903%
<i>Βασίλειο των Κάτω Χωρών</i>	3,9882	5,6998%
<i>Δημοκρατία της Αυστρίας</i>	1,9417	2,7750%
<i>Πορτογαλική Δημοκρατία *</i>	1,7504	2,5016%
<i>Δημοκρατία της Σλοβενίας</i>	0,3288	0,4699%
<i>Σλοβακική Δημοκρατία</i>	0,6934	0,9910%
<i>Δημοκρατία της Φιλανδίας</i>	1,2539	1,7920%
<i>Ελληνική Δημοκρατία *</i>	1,9649	2,8082%
<i>Δημοκρατία της Εσθονίας</i>	0,1790	0,2558%
Σύνολο	69,9705	100,0000%

* Κατά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, η Ελληνική Δημοκρατία, η Ιρλανδία και η Πορτογαλία κατέστησαν Αποχωρήσαντες Εγγυητές.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3
ΠΡΟΤΥΠΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΓΙΑ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

[Επιστολόχαρτο της αρμόδιας Αρχής του Κράτους Μέλους της Ευρωζώνης]

Με τηλεομοιοτυπία και στη συνέχεια με συστημένη επιστολή:

Προς:

Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας («EFSF»)
43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxemburg (Λουξεμβούργο)
Fax: +352 260 962 62

Κοινοποίηση:

Γραμματεία Ομάδας Εργασίας Eurogroup
DG ECFIN BU-24 03/027, 1049 Brussels, Belgium (Γενική Διεύθυνση Οικονομικών
και Χρηματοδοτικών Υποθέσεων, Βρυξέλλες, Βέλγιο)
Fax: +32-2-295 68 41

**Σχ: Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας («EFSF») –
Επιβεβαίωση Τροποποίησης**

Αξιότιμοι κύριοι,

Αναφερόμενοι (i) στη Σύμβαση Πλαίσιο του EFSF μεταξύ του Βασιλείου του Βελγίου, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, της Ιρλανδίας, του Βασιλείου της Ισπανίας, της Γαλλικής Δημοκρατίας, της Ιταλικής Δημοκρατίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, της Δημοκρατίας της Μάλτας, του Βασιλείου των Κάτω Χωρών, της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Πορτογαλικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, της Σλοβακικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας, της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας («EFSF») (τα «**Μέρη**») και (ii) στην Τροποποίηση της Σύμβασης Πλαισίου του EFSF μεταξύ των Μερών και της Δημοκρατίας της Εσθονίας.

Με το παρόν σας γνωστοποιούμε ότι είμαστε νόμιμα εξουσιοδοτημένοι σύμφωνα με την εθνική μας νομοθεσία να επιτρέψουμε τη δέσμευσή μας από την Τροποποίηση της Σύμβασης Πλαισίου του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Στήριξης, με ισχύ από (ημερομηνία).

Με εκτίμηση,

(όνομα κράτους μέλους)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4
ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΔΑΝΕΙΑΚΗΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗΣ ΤΟΥ EFSF: ΜΟΝΤΕΛΟ
ΤΙΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

Από την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, η τιμολογιακή δομή των Συμβάσεων Δανειακής Διευκόλυνσης του EFSF έχει ως εξής:

(α) Κόστος Χρηματοδότησης του EFSF, συν

(β) το Περιθώριο.

Το Περιθώριο ισούται με 200 μονάδες βάσης και αυξάνεται στις 300 μονάδες βάσης για οποιοδήποτε Δάνειο το οποίο παραμένει ανεξόφλητο μετά την τρίτη επέτειο της ημερομηνίας εκταμίευσής του.

Αναφορικά με Δάνεια σταθερού επιτοκίου με προβλεπόμενη λήξη που υπερβαίνει τα τρία (3) έτη, το Περιθώριο ισούται με το σταθμισμένο μέσο των 200 μονάδων βάσης για τα πρώτα τρία (3) έτη και των 300 μονάδων βάσης για το διάστημα που ξεκινά από την τρίτη επέτειο της εκταμίευσής του (περιλαμβανομένης) και λήγει την προγραμματισμένη ημερομηνία λήξης του εν λόγω Δανείου (μη περιλαμβανομένης).

**AMENDMENT TO THE
EFSF FRAMEWORK AGREEMENT**

between

**KINGDOM OF BELGIUM
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
REPUBLIC OF ESTONIA
IRELAND
HELLENIC REPUBLIC
KINGDOM OF SPAIN
FRENCH REPUBLIC
ITALIAN REPUBLIC
REPUBLIC OF CYPRUS
GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG
REPUBLIC OF MALTA
KINGDOM OF THE NETHERLANDS
REPUBLIC OF AUSTRIA
PORTUGUESE REPUBLIC
REPUBLIC OF SLOVENIA
SLOVAK REPUBLIC
REPUBLIC OF FINLAND**

AND

EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY

THIS AMENDMENT (the "Amendment") TO THE EFSF FRAMEWORK AGREEMENT

is made by and between:

- (A) Kingdom of Belgium, Federal Republic of Germany, Republic of Estonia, Ireland, Hellenic Republic, Kingdom of Spain, French Republic, Italian Republic, Republic of Cyprus, Grand Duchy of Luxembourg, Republic of Malta, Kingdom of the Netherlands, Republic of Austria, Portuguese Republic, Republic of Slovenia, Slovak Republic and Republic of Finland (the "**euro-area Member States**" or "**EFSF Shareholders**"); and
- (B) European Financial Stability Facility ("**EFSF**"), a *société anonyme* incorporated in Luxembourg, with its registered office at 43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (R.C.S. Luxembourg B153.414) (the euro-area Member States and EFSF referred to hereafter as the "**Parties**").

PREAMBLE

Whereas:

- (1) The euro-area Member States and EFSF have entered into a framework agreement to set out the terms and conditions upon which EFSF may make Loans to euro-area Member States, finance such Loans by issuing or entering into Funding Instruments backed by Guarantees issued by the Guarantors, the terms and conditions on which the Guarantors shall issue Guarantees in respect of the Funding Instruments issued by or entered into by EFSF, the arrangements entered into between them in the event that a Guarantor is required to pay under a Guarantee more than its required proportion of liabilities in respect of a Funding Instrument and certain other matters relating to EFSF (hereinafter referred to as the "**Framework Agreement**").
- (2) The euro-area Member States have by a unanimous decision on 11 March 2011 decided that EFSF may provide stability support to euro-area Member States by arranging for the purchase of bonds of such euro-area Member States on the primary market as financial assistance.
- (3) In accordance with Article 13(8) of the Framework Agreement, the Republic of Estonia shall become a party to the Framework Agreement with effect from the Effective Date of the Amendments (as defined in Article 3(1) of this Amendment) by adhering to the Framework Agreement and entering into this Amendment.
- (4) In a statement dated 21 July 2011 the Heads of State or Government of the euro area and EU institutions stated their intention to improve the effectiveness of EFSF and address contagion and that they had agreed to increase the flexibility of EFSF linked to appropriate conditionality. As a consequence, whilst originally financial assistance was provided solely by way of loan facility agreements, financial assistance may now be granted in

the form of financial assistance facility agreements ("**Financial Assistance Facility Agreements**", each a "**Financial Assistance Facility Agreement**") to provide financial assistance by way of loan disbursements, precautionary facilities, facilities to finance the recapitalisation of financial institutions in a euro-area Member State (through loans to the governments of such Member States including in non-programme countries), facilities for the purchase of bonds in the secondary markets on the basis of an ECB analysis recognizing the existence of exceptional financial market circumstances and risks to financial stability or facilities for the purchase of bonds in the primary market (each such utilization of a Financial Assistance Facility Agreement being a "**Financial Assistance**") with the Financial Assistance to be made under all Financial Assistance Facility Agreements being financed with the benefit of guarantees in an amount of up to EUR 779,783.14 million to be used within a limited period of time. This is intended to result in an effective capacity for EFSF to provide Financial Assistance of EUR 440,000 million.

- (5) The euro-area Member States and EFSF have agreed that the Framework Agreement shall be amended on the terms set out in this Amendment and that such amendments shall take effect prospectively on the Effective Date of the Amendments (as defined in Article 3(1) of this Amendment).

Now, therefore, the Parties have agreed as follows:

1. AMENDMENTS TO THE FRAMEWORK AGREEMENT

With effect from the Effective Date of the Amendments (as defined below), the Framework Agreement shall be amended as follows:

- (1) The Republic of Estonia shall be listed in the list of euro-area Member States set out on the cover page and in paragraph (A) of the list of parties to the Framework Agreement and the Hellenic Republic shall be moved in the list of parties and signature pages to be listed after Ireland.
- (2) In paragraph (B) of the list of parties the registered address of EFSF will be replaced as "43, avenue John F. Kennedy, L-1855, Luxembourg".
- (3) Paragraph (1) of the preamble of the Framework Agreement shall be amended as follows:
 - (a) the words "euro-area" shall be added after the words "beyond such";
 - (b) the words "with the aim of safeguarding the financial stability of the euro area as a whole and of its Member States" shall be added at the end of the first sentence;
 - (c) the words "on 8 May 2010 or on such other terms as may be agreed" are added after "the Hellenic Republic".

- (4) Paragraph (2) of the preamble of the Framework Agreement shall be deleted and replaced by the following paragraphs (2) and (2)(a):

"EFSF has been incorporated on 7 June 2010 for the purpose of making stability support to euro-area Member States. In a statement dated 21 July 2011 the Heads of State or Government of the euro area and EU institutions stated their intention to improve the effectiveness of EFSF and address contagion and they had agreed to increase the flexibility of EFSF linked to appropriate conditionality. As a consequence, whilst originally financial assistance was provided solely by way of loan facility agreements, financial assistance may now be granted in the form of financial assistance facility agreements ("**Financial Assistance Facility Agreements**", each a "**Financial Assistance Facility Agreement**") to provide financial assistance by way of loan disbursements, precautionary facilities, facilities to finance the recapitalisation of financial institutions in a euro-area Member State (through loans to the governments of such Member States including in non-programme countries), facilities for the purchase of bonds in the secondary markets on the basis of an ECB analysis recognizing the existence of exceptional financial market circumstances and risks to financial stability or facilities for the purchase of bonds in the primary market (each such utilization of a Financial Assistance Facility Agreement being a "**Financial Assistance**") with the Financial Assistance to be made under all Financial Assistance Facility Agreements being financed with the benefit of guarantees in an amount of up to EUR 779,783.14 million to be used within a limited period of time. This is intended to result in an effective capacity for EFSF to provide Financial Assistance of EUR 440,000 million. The availability of such Financial Assistance Facility Agreements will be conditional upon the relevant euro-area Member States which request such Financial Assistance Facility Agreements entering into memoranda of understanding (each an "**MoU**") with the European Commission, acting on behalf of the euro-area Member States, including conditions such as budgetary discipline and economic policy guidelines and their compliance with the terms of such MoU. With respect to each Financial Assistance Facility Agreement, the relevant beneficiary euro-area Member State shall be referred to as the "**Beneficiary Member State**". If Financial Assistance is in the form of facilities for the purchase of bonds in the primary or secondary market, the nature and terms, including as to pricing, policy conditionality, conditions to utilization and documentation of such arrangements shall be in accordance with guidelines adopted by the board of directors of EFSF acting unanimously pursuant to Article 2(1)(b). Similarly, if Financial Assistance is in the form of precautionary facilities and facilities to finance the recapitalisation of financial institutions of a euro-area Member State, the board of directors of EFSF acting unanimously shall adopt guidelines under Article 2(1)(c) in relation to such arrangements. The terms of an MoU shall impose appropriate policy conditionality for the full duration of a Financial Assistance Facility Agreement and not just limited to the period in which Financial Assistance is made available. The conditions attached to the provision of Financial Assistance by EFSF as well as the rules which apply to

monitoring compliance must be fully consistent with the Treaty on the Functioning of the European Union and the acts of EU law.

(2)(a) On 20 June 2011, euro area Finance Ministers agreed that the pricing structure for EFSF loan facility agreements should be as follows:

"(a) EFSF Cost of Funding; plus

(b) the Margin.

The margin shall be equal to 200 basis points with such Margin being increased to 300 basis points in respect of any Loan which remains outstanding after the third anniversary of the date of disbursement.

In respect of fixed rated Loans with a scheduled maturity which exceeds three (3) years, the Margin shall be equal to the weighted average of 200 basis points for the first three (3) years and 300 basis points for the period from (and including) the third anniversary of its drawdown and ending on (but excluding) the scheduled maturity date of such Loan."

Subsequently, on 21 July 2011, Heads of State or Government of the euro area stated:

"We have decided to lengthen the maturity of future EFSF loans to Greece to the maximum extent possible from the current 7.5 years to a minimum of 15 years and up to 30 years with a grace period of 10 years. In this context, we will ensure adequate post programme monitoring. We will provide EFSF loans at lending rates equivalent to those of the Balance of Payments facility (currently approx. 3.5%), close to, without going below, the EFSF funding cost. We also decided to extend substantially the maturities of the existing Greek facility. This will be accompanied by a mechanism which ensures appropriate incentives to implement the programme."

They also stated:

"The EFSF lending rates and maturities we agreed upon for Greece will be applied also for Portugal and Ireland.""

- (5) Paragraph (3) of the preamble of the Framework Agreement shall be amended by adding the words "European Union" after the words "the 27".
- (6) Paragraph (4) of the preamble of the Framework Agreement shall be amended as follows:
 - (a) the words "such loans" in the first line shall be replaced by the term "Financial Assistance"; and
 - (b) the words "It is not anticipated that a request under Article 2(7) of this Agreement would be made by a euro-area Member State which has

requested Financial Assistance in the form of a precautionary facility, so long as such facility is not drawn or utilised, a facility to finance the recapitalisation of financial institutions in such Member State by way of a loan made to such Member State or a facility for the purchase of bonds of such Member State in the secondary market." shall be added at end of the paragraph.

- (7) Paragraph (6) of the preamble to the Framework Agreement shall be amended as follows:
 - (a) the words "enter into Financial Assistance Facility Agreements" shall be added after the words "the terms and conditions upon which EFSF may";
 - (b) in line three the word "Loans" is replaced by the words "Financial Assistance available";
 - (c) after the words "finance such", the word "Loans" is deleted and replaced by "Financial Assistance".
- (8) The Title of Article 2 shall be deleted and replaced by the words "Financial Assistance Facility Agreements, Grant of Financial Assistance, Funding Instruments and issuance of Guarantees".
- (9) Article 2(1) shall be amended by:
 - (a) adding "(a)" after "2(1)";
 - (b) in sub-paragraph (a), the words "stability support loan" falling after the words "made by a euro-area Member State to the other euro-area Member States for a" and prior to the words "(i) the Commission" shall be deleted and replaced by "Financial Assistance Facility Agreement";
 - (c) in sub-paragraph (a) the reference to "Article 136" shall be replaced by a reference to "Article 136(1)".
 - (d) in sub-paragraph (a), each occurrence of the words "Loan Facility Agreement" or "Loan Facility Agreements" shall be replaced by the words "Financial Assistance Facility Agreement" or "Financial Assistance Facility Agreements", and each occurrence of the word "Borrower" shall be replaced by the term "Beneficiary Member State";
 - (e) in sub-paragraph (a), the words "(each adapted to the particular form of financial assistance being provided to the relevant euro-area Member State)" shall be added after the words "shall be substantially in the form of template Financial Assistance Facility Agreements" and the word "a" prior to the word "template" shall be deleted and prior to

the words "which shall be approved by the euro-area Member States for the purpose of this Agreement and the financial parameters of such";

- (f) in sub paragraph (a) the word "available" shall be added after the phrase "The terms of Article 3(2) set out the basis upon which decisions shall be made in relation to Financial Assistance to be made";
 - (g) in sub-paragraph (a), the words "subject to any other procedures which may be adopted pursuant to guidelines adopted by the board of directors of EFSF pursuant to Articles 2(1)(b) or 2(1)(c)" shall be added after the words "The terms of Article 3(2) set out the basis upon which decisions shall be made in relation to Financial Assistance to be made under an existing Financial Assistance Facility Agreement" and prior to the full stop;
 - (h) adding a sub-paragraph (b) as follows: "(b) Financial Assistance to a euro-area Member State may consist of facilities for the purchase of bonds in the secondary market to avoid contagion, on the basis of an ECB analysis recognising the existence of exceptional financial market circumstances and risks to financial stability or by way of facilities for the purchase of bonds in the primary market. The nature and terms, including as to pricing, conditions to and procedures for disbursement or utilisation, administration, documentation and monitoring of compliance with policy conditionality of such arrangements shall be in accordance with guidelines adopted by the board of directors of EFSF acting with unanimity. Bonds purchased by EFSF in the primary or secondary markets can either be held to maturity or sold in accordance with the applicable guidelines";
 - (i) adding a sub-paragraph (c) as follows: "To improve the effectiveness of EFSF and address contagion, Financial Assistance Facility Agreements to a euro-area Member State may consist of precautionary facilities or facilities to finance the re-capitalisation of financial institutions in a euro-area Member State by way of a loan to the government of such Member State (whether or not it is a programme country). If a Financial Assistance Facility Agreement covers such Financial Assistance, the nature and terms of such agreement, including as to pricing, conditions to and procedures for disbursement or utilisation, compliance with policy conditionality, administration, documentation and monitoring of compliance with policy conditionality shall be in accordance with guidelines to be adopted by the board of directors of EFSF acting with unanimity."
- (10) Article 2(2) shall be amended as follows:

- (a) the words "Loan Facility Agreement" falling after the words "In respect of each" and prior to the words "and the Loans to be made thereunder, the euro-area Member States agree that EFSF" shall be deleted and replaced by "Financial Assistance Facility Agreement";
 - (b) the words "Loans to Borrowers" shall be deleted and replaced by the words "Financial Assistance to Beneficiary Member States";
 - (c) the word "Loans" which appears after the words "substantially the same financial profile as the related and after the phrase "the amounts it recovers in respect of" and the word "Loan" after the phrase "the interest rate which will apply to each" shall all be replaced by the term "Financial Assistance";
 - (d) the third sentence shall be deleted and replaced by the following sentence:

"The pricing which will apply to each Loan is intended to cover the cost of funding and operations incurred by EFSF and shall include a margin (the "**Margin**").";
 - (e) the following sentences shall be added as fourth and fifth sentences prior to the words "The Service Fee":

"This shall provide remuneration for the Guarantors and shall be specified in the relevant Financial Assistance Facility Agreement. The EFSF shall review periodically the pricing structure applicable to its Financial Assistance Facility Agreements and any changes thereto shall be agreed by the Guarantors acting unanimously in accordance with Article 10(5)."
 - (f) in the final sentence, the words "retained in respect of Financial Assistance disbursed prior to the Effective Date of the Amendments" shall be added after the words "The Service Fee";
 - (g) in the final sentence, the word "Borrower" shall be replaced by "Borrower Member State".
- (11) In Article 2(3):
- (a) after the words "the percentage set out next to each Guarantor's name in the third column (the "**Contribution Key**") in Annex 2", a footnote is added drafted as follows "In respect of Funding Instruments issued or entered into prior to the Effective Date of the Amendments the Contribution Key and Adjusted Contribution Key Percentage shall be determined by the terms of this Agreement (including Annex 2) prior to the amendments.";

- (b) in item (b), "120%" shall be replaced by "up to 165% (the "**Over-Guarantee Percentage**") in respect of Funding Instruments issued or entered into after the Effective Date of the Amendments";
 - (c) in item (b), a footnote shall be added after "(b)" drafted as follows "The percentage of 120% shall continue to apply to Funding Instruments issued or entered into prior to the Effective Date of the Amendments.";
 - (d) after the words "No Guarantor shall be required to issue Guarantees which would result in it", the words "having a Guarantee Exposure in excess of its aggregate guarantee commitment (its "**Guarantee Commitment**") set out alongside its name in Annex 1 or" shall be deleted and shall be replaced by the words "having a Guarantee Notional Exposure in excess of its guarantee commitment ("**Guaranteed Commitment**") set alongside its name in Annex 1. For the purposes of this Agreement, a Guarantor's "**Guarantee Notional Exposure**" is equal to the aggregate of: (i) the principal amount of Funding Instruments issued or entered into (including Funding Instruments issued or entered into pursuant to any Diversified Funding Strategy approved pursuant to Article 4(5), and other principal amounts guaranteed under Guarantees issued for other purposes pursuant to Article 2(3)) which benefit from Guarantees issued under this Agreement and which remain outstanding; and (ii) without double counting, the aggregate amounts paid by the Guarantors following demands made under Guarantees issued under this Agreement which paid amounts have not been reimbursed to the Guarantors.";
 - (e) in the final paragraph, the words "Guarantor's Guarantee Exposure" shall be replaced by the words "Guarantor's Guarantee Notional Exposure"; and
 - (f) a new paragraph is added after the final paragraph, drafted as follows "It is acknowledged and agreed that the amendments to this Article 2(3) apply to Funding Instruments issued or entered into on or after the Effective Date of the Amendments. These amendments do not in any respect affect or reduce the liability of Guarantors (including any Guarantors which became Stepping-Out Guarantors) under Guarantees which guarantee Funding Instruments issued or entered into prior to the Effective Date of the Amendments in respect of which the Contribution Key and Adjusted Contribution Key Percentage and Guarantee Commitment of each Guarantor is that which applied on the date of issue of or entry into the relevant Funding Instrument.".
- (12) In Article 2(5)(a), the term "Loan(s)" shall be replaced by the term "Financial Assistance".

- (13) In Article 2(5)(b), each occurrence of the words "Loan Facility Agreement" shall be replaced by the following words "Financial Assistance Facility Agreement".
- (14) In Article 2(5)(d), after the phrase "the liability of the Guarantor under such Guarantee", the following words are added "gives rise to a Guarantee Notional Exposure" and the words "is for a maximum amount" are deleted.
- (15) Article 2(7) shall be amended as follows:
 - (a) the words "stability support" falling after the words "If a euro-area Member State encounters financial difficulties such that it makes a demand for a" and prior to the words "loan from EFSF," shall be deleted and replaced by the following: "Financial Assistance Facility Agreement";
 - (b) the words "or incurring new liabilities as a Guarantor" shall be added after the words "to accept that the Guarantor in question does not participate in issuing a Guarantee"; and
 - (c) the words "Loan Facility Agreements or further Loans" falling after the words "The decision of the euro-area Member States in relation to such a request is to be made at the latest when they decide upon making any further" shall be deleted and replaced by the following: "Financial Assistance Facility Agreements or make available further Financial Assistance".
- (16) Article 2(8) shall be amended by:
 - (a) adding the words "In respect of Financial Assistance disbursed prior to the Effective Date of the Amendments," prior to the words "an up-front service fee (the "**Service Fee**") calculated as being";
 - (b) each occurrence of the word "Borrower" shall be replaced by "Borrower Member State" and each occurrence of the word "Loan" shall be replaced by the term "Financial Assistance";
 - (c) adding the words "(the "**Prepaid Margin**")" after the words "of the anticipated Margin that would accrue on each Financial Assistance to its scheduled maturity date" and before the words "shall be deducted from the cash amount to be remitted to the Borrower";
 - (d) replacing the words "net present value of the anticipated" with the word "Prepaid"; and
 - (e) adding the phrase "the amounts credited to the Cash Reserve under Article 2(9)" after the phrase "The "**Cash Reserve**" shall include these retained amounts".

- (17) A new Article 2(9) shall be added after Article 2(8) (the "**New Article 2(9)**"), and the previous Article 2(9) shall become the new Article 2(10) (the "**New Article 2(10)**"). The New Article 2(9) shall be drafted as follows:

"In respect of Financial Assistance disbursed after the Effective Date of the Amendments, if on the date of disbursement of such Financial Assistance, the Notes issued to finance such Loan obtain the highest credit ratings (without any additional credit enhancement), then, unless otherwise agreed:

- (a) subject to Article 2(9)(c), the Margin shall be payable on such Financial Assistance in arrear at the end of each interest period;
- (b) an amount calculated as being 50 basis points on the aggregate principal amount of each Financial Assistance shall be charged to the Borrower as an advance payment of a portion of the Margin on such Financial Assistance (the "**Advance Margin**") and shall be deducted from the cash amount to be remitted to the Beneficiary Member State in respect of such Financial Assistance;
- (c) on the first (and/or subsequent) interest payment date(s) of a Financial Assistance the amount payable in respect of Margin shall be reduced by an amount equal to the Advance Margin and the interest cost related to the funding of the Advance Margin; and
- (d) the only deduction from the cash amount of the Financial Assistance shall be the amount of the Advance Margin and any fees and costs incurred in connection with the issue of Funding Instruments to finance such Financial Assistance and any adjustment for Funding Instruments being issued for an issue price less than par value ("**Issuance Costs**") and the Net Disbursement Amount shall be equal to the principal amount of the Financial Assistance less (i) the amount of Advance Margin and (ii) the Issuance Costs.

The deduction of an amount equal to the Issuance Costs and the amount of Advance Margin shall not reduce the principal amount of a Financial Assistance that the Borrower is liable to repay and on which interest accrues.

Advance Margin and Margin amounts retained or received in respect of a Financial Assistance shall be credited to the Cash Reserve.

If, on the date of disbursement of a Financial Assistance, the Notes issued to finance such Loan would not obtain the highest quality credit ratings (without any additional credit enhancement), then the euro-area Member States may adopt additional credit enhancement mechanisms under Article 5(3) of this Agreement and make consequent modifications to the relevant Financial Assistance Facility Agreement."

- (18) The New Article 2(10) shall be amended by:
- (a) replacing each occurrence of the words "Loan Facility Agreement" by the following words "Financial Assistance Facility Agreement" and each reference to the term "Loans" by "Financial Assistance";
 - (b) adding the phrase "then, unless otherwise agreed" prior to the phrase "these amounts shall be paid to the Guarantors as consideration for the issuance of their Guarantees"; and
 - (c) adding after the words "anticipated Margin retained in respect of each Loan Facility Agreement" the words "and the amounts credited to the Cash Reserve under Article 2(9) and the".
- (19) In Article 2(11), each occurrence of the words "Loan Facility Agreement" shall be replaced by the following words "Financial Assistance Facility Agreement", the word "Loan" shall be replaced by the term "Financial Assistance" and the word "Borrower" by "Beneficiary Member State".
- (20) In Article 2(12), the words "Loan Facility Agreement" falling after the words "(i) the Guarantees, (ii) the" and prior to the words ", (iii) the documentation for the Funding Instruments" shall be deleted and replaced by the following: "Financial Assistance Facility Agreements (adapted as appropriate pursuant to guidelines adopted by the board of directors of EFSF under Articles 2(1)(b) or 2(1)(c))";
- (21) The word "Loan" shall be deleted from the title to Article 3.
- (22) Article 3(1) shall be amended as follows:
- (a) the words "Loan Facility Agreement" falling after the words "Before each disbursement of a Loan under a" and prior to the words "the Commission will, in liaison with the ECB," shall be deleted and replaced by the following: "Financial Assistance Facility Agreement, unless otherwise agreed or unless otherwise specified in guidelines adopted by the board of directors of EFSF pursuant to Articles 2(1)(b) or 2(1)(c) and applicable to the relevant category of Financial Assistance Facility Agreement";
 - (b) in the third sentence, the words "Loan Facility Agreement" falling after the words "The first Loan to be made available to a Borrower under a" shall be replaced by the following words "Financial Assistance Facility Agreement";
 - (c) each occurrence of the word "Borrower" shall be replaced by "Beneficiary Member State" and the word "Loan" replaced by "Financial Assistance";

- (d) in the third sentence, the word "is" falling after the words "Loan Facility Agreement" and prior to the words "released following the initial signature" shall be replaced by the words "shall be";
 - (e) in the third sentence, the words "or utilised" shall be added after the word "released"; and
 - (f) a last sentence shall be added as follows: "The board of directors of EFSF shall adopt guidelines under Article 2(1)(b) and 2(1)(c) regarding the conditions to and procedures for the disbursement and on-going monitoring of compliance with policy conditionality of Financial Assistance in the form of precautionary facilities, facilities for the re-capitalisation of financial institutions in a Member State and facilities for the purchase of bonds in the primary or secondary markets."
- (23) Article 3(2) shall be amended as follows:
- (a) the first word "Following" shall be deleted;
 - (b) the words "Unless otherwise specified in the relevant Financial Assistance Facility Agreement (in accordance with guidelines adopted by the board of directors of EFSF under Articles 2(1)(b) or 2(1)(c) and applicable to the relevant category of Financial Assistance Facility Agreement)," shall be added in the first sentence prior to the words "following a request for";
 - (c) the words "funds (a **"Request for Funds"**)" shall be replaced by "financial assistance (a **"Request for Financial Assistance"**)";
 - (d) the words "and requesting a Loan thereunder" shall be deleted; and
 - (e) each occurrence of the words "Loan Facility Agreement" shall be replaced by the following words "Financial Assistance Facility Agreement" each occurrence of the word "Loan" shall be replaced by "Financial Assistance" and the word "Borrower" by the term "Beneficiary Member State".
- (24) Article 3(3) shall be amended as follows:
- (a) the words "Loan Facility Agreement" shall be replaced by the following words "Financial Assistance Facility Agreement"; and
 - (b) the word "Loan" falling prior to the full stop shall be replaced by the words "Financial Assistance".

- (25) Article 3(5) shall be amended as follows:
- (a) the words "unless otherwise specified in the relevant Financial Assistance Facility Agreement (in accordance with guidelines adopted by the board of directors of EFSF under Articles 2(i)(b) or 2(i)(c) and applicable to the relevant category of Financial Assistance Facility Agreement)" shall be added after the words "On the relevant Disbursement Date," and prior to the words "EFSF shall make the relevant Loan available to the Beneficiary Member State": and
 - (b) the words "Loan Facility Agreement" shall be replaced by the following words "Financial Assistance Facility Agreement", the word "Loan" by "Financial Assistance" and the word "Borrower" by "Beneficiary Member State".
- (26) In Article 4(1) the words "(including the Over-Guarantee Percentage applicable to such issue of Funding Instruments)" shall be added after the words "setting out the detailed financial terms of each issue" and the term "Loans" shall be replaced by "Financial Assistance".
- (27) In Article 4(2) the term "Loan(s)" shall be replaced by "Financial Assistance".
- (28) In Article 4(3) the term "ESFS" shall be replaced by "EFSF" and the term "bookrunners" by "book-runners".
- (29) In Articles 4(4) and 4(5) the terms "Loans" shall be replaced by the words "Financial Assistance" and in Article 4(5), the words "under an existing Loan Facility Agreement" shall be replaced by the following words "under Financial Assistance Facility Agreements".
- (30) In Article 5(1)(a), the term "120%" shall be deleted and replaced with "an Over-Guarantee Percentage of up to 165% (as required to ensure the highest credit-worthiness for Funding Instruments issued or entered into by EFSF on the date of issue) in respect of Funding Instruments issued or entered into after the Effective Date of the Amendments".
- (31) Article 5(1)(b) shall be amended by:
- (a) adding the words "(retained in respect of Financial Assistance disbursed prior to the Effective Date of the Amendments)" after the words "the Cash Reserve" and prior to the words "shall act as a cash buffer",
 - (b) the word "Loans" be replaced by "Financial Assistance" and the word "Borrowers" by "Beneficiary Member States"; and
 - (c) replacing the words "Article 2(9)" by the words "Article 2(10)".

- (32) In the opening sentence of Article 5(2), the term "Borrower" shall be replaced by "Beneficiary Member State" and the term "Loan" by "Financial Assistance".
- (33) In Article 5(2)(a), "120%" shall be replaced with "the applicable Over-Guarantee Percentage".
- (34) Article 5(2)(b) shall be amended by adding the words "(provided that EFSF may not use any amounts credited to the Cash Reserve prior to the Effective Date of the Amendments to cover shortfalls arising in respect of Financial Assistance Facility Agreements entered into after such date)" after the words "an amount from the Cash Reserve".
- (35) Article 5(3) shall be amended by adding the phrase "and/or the adoption of available credit enhancement mechanisms used by EFSF in relation to Financial Assistance disbursed prior to the Effective Date of the Amendments" in the final sentence.
- (36) A new Article 5(7) shall be added after Article 5(6) as follows:

 "In respect of Financial Assistance disbursed after the Effective Date of the Amendments:
 - (a) the Beneficiary Member States shall cover Issuance Costs (as described in Article 2(9));
 - (b) EFSF shall cover costs and expenses incurred in relation to a Financial Assistance Facility Agreement out of the Cash Reserve; Provided that, EFSF may not use any of the Cash Reserve established prior to the Effective Date of the Amendments to cover costs or expenses incurred in relation to Financial Assistance Facility Agreements entered into after such date unless the Cash Reserve is no longer required to serve as credit enhancement; and
 - (c) This Article 5(7) shall be without prejudice to any undertaking of the Borrower under the Financial Assistance Facility Agreement to cover costs and expenses of EFSF."
- (37) A new Article 5(8) shall be added after the new Article 5(7) as follows:

 "The euro-area Member States may, by a decision made pursuant to Article 10(6), agree that EFSF may use part of the sums credit to the Cash Reserve under Article 2(9) to cover the general non-loan specific operating expenses or exceptional costs of EFSF. Provided that, EFSF may not release any Prepaid Margin which has been credited to the Cash Reserve to constitute credit enhancement prior to the Effective Date of the Amendments to cover such operating or exceptional costs so long as such portion of the Cash Reserve is needed to constitute credit enhancement."

- (38) A new Article 5(9) shall be added "It is acknowledged and agreed that the provisions of Article 5(7) and 5(8) are without prejudice to the general budgetary procedures of EFSF."
- (39) Article 6(1) shall be amended by replacing the term "Loan" by "Financial Assistance".
- (40) Article 6(4) shall be amended by replacing the words "under a Loan" by the phrase "in respect of a Financial Assistance".
- (41) In Articles 6(7), 6(8) and 6(9) the words "Borrower" and "Borrowers" shall be replaced respectively by "Beneficiary Member State" or "Beneficiary Member States".
- (42) In Articles 6(7) and 6(8) the terms "Loan" and "Loans" shall be replaced by the term "Financial Assistance".
- (43) In Article 6(7) the words "or otherwise recovered by EFSF" shall be added after the words "actually received from the underlying Beneficiary Member States".
- (44) Article 7(1) shall be amended by adding the words "as it applies to the relevant guaranteed obligation of EFSF. For the avoidance of doubt, in respect of the Republic of Estonia, it is only required to make or to receive contributions under this Article 7 in respect of Funding Instruments issued or entered into after the Effective Date of the Amendments." after the words "The **Required Proportion** is equal to the Adjusted Contribution Key Percentage applicable to the relevant Guarantee" and prior to the words "Any indemnity or contribution payment from one Guarantor to another".
- (45) Article 7(3)(v) shall be amended by replacing the words "Loan Facility Agreement" by the following words "Financial Assistance Facility Agreement" and replacing the word "Loan" by "Financial Assistance".
- (46) Article 8(1) shall be amended by replacing each occurrence of the words "Loan Facility Agreement" by the following words "Financial Assistance Facility Agreement", replacing the word "Loan" by "Financial Assistance" and replacing the word "Borrower" by "Beneficiary Member State".
- (47) Article 8(2) shall be amended by:
 - (a) adding the words "or incur any new liabilities as Guarantor" after the words "the Stepping-Out Guarantor shall not be required to issue its Guarantee";
 - (b) adding the words "or any new liabilities to be incurred as Guarantor" after the words "and any further Guarantees to be issued under this Agreement";

- (c) adding the words "and/or incurred" after the words "shall be issued" and prior to the words "by the remaining Guarantors";
 - (d) adding the words "or incurrence of any new liabilities as Guarantor" after the words "and the Adjusted Contribution Key Percentage for the issuance of further Guarantees"; and
 - (e) adding the words "Ireland became a Stepping-Out Guarantor with effect from 3 December 2010 and Portugal, with effect from 16 May 2011" after the words "Stepping-Out Guarantor with effect from the entry into force of this Agreement".
- (48) In Article 9:
- (a) the Title of Article 9 shall be amended by replacing the words "Loan Facility Agreement" by the words "Financial Assistance Facility Agreement"; and
 - (b) each occurrence of the words "Loan Facility Agreement" shall be replaced by the following words "Financial Assistance Facility Agreement", each occurrence of the word "Loan" by "Financial Assistance" and each occurrence of the word "Borrower" by "Beneficiary Member State".
- (49) Article 10(5) shall be amended by:
- (a) replacing each occurrence of the words "Loan Facility Agreement" by the following words "Financial Assistance Facility Agreement" and each occurrence of the word "Loan" by "Financial Assistance";
 - (b) in sub-paragraph (a), adding the words ", any decisions to change the pricing structure applicable to Financial Assistance Facility Agreements, and any decisions to include in a Financial Assistance Facility Agreement the faculty of providing Financial Assistance by way of the purchase of bonds in the primary markets or the purchase of bonds in the secondary markets based on an ECB analysis recognising the existence of exceptional financial market circumstance and risk to financial stability";
 - (c) in sub-paragraph (b), deleting the words "on the basis of a report of the Commission" and by adding the sentence "For secondary market purchases, the Financial Assistance Facility Agreement for the purchase of bonds in the secondary market adopted on the basis of Article 10(5)(a) may provide for alternative procedures for the technical implementation of individual bond purchases under such Financial Assistance Facility Agreement, in line with guidelines referred to in Article 2(1)(b)" after the words "are satisfied";

- (d) adding a new sub-paragraph as follows: "(j) any transfer of rights, obligations and/or liabilities of EFSF to ESM pursuant to Article 13(10)"; and
 - (e) adding a new sub-paragraph as follows: "(k) the adoption and the amendment of any guideline referred to in Article 2(1)(b) or 2(1)(c)."
- (50) Article 10(6) shall be amended by replacing each occurrence of the words "Loan Facility Agreement" by the following words "Financial Assistance Facility Agreement, each occurrence of the word "Loan" by "Financial Assistance" and by adding the word "and" between sub-paragraphs (d) and (e)".
- (51) Article 10(8) shall be amended by replacing each occurrence of the words "Loan Facility Agreement" by the following words "Financial Assistance Facility Agreement".
- (52) Article 10(10) shall be amended by replacing the words "Loan Facility Agreement" by the following words "Financial Assistance Facility Agreement" and the word "Borrower" by "Beneficiary Member State".
- (53) Article 11(1) shall be amended by replacing the words "Loan Facility Agreement" by the following words "Financial Assistance Facility Agreement", by replacing the term "Loans" by "Financial Assistance" and by replacing the words "Article 2(9)" by the words "Article 2(10)".
- (54) Article 12 shall be amended by replacing each occurrence of the word "Borrowers" by the words "Beneficiary Member States" and the word "Loans" by "Financial Assistance".
- (55) Article 13(1) shall be amended by replacing the word "Borrowers" by "Beneficiary Member States".
- (56) Article 13(3) shall be amended by replacing the words "Loan Facility Agreements" by the following words: "Financial Assistance Facility Agreements".
- (57) In Article 13(9) is added " – The terms "Financial Assistance Facility Agreement" and "Financial Assistance" shall apply respectively to "Loan Facility Agreements" and "Loans" entered into or disbursed by EFSF prior to the Effective Date of the Amendments."
- (58) A new Article 13(10) shall be added as follows:
- "Following the constitution of the European Stability Mechanism (the "ESM"), EFSF may, with the approval of a decision of the euro-area Member States acting with unanimity and after obtaining any requisite consents from investors in Funding Instruments, transfer all and any of its rights, obligations

and liabilities, including under Financial Instruments, Financial Assistance Facility Agreements and/or Financial Assistance, to ESM."

- (59) Annex 1 (*List of Guarantor euro-area Member States with their respective Guarantee Commitments*) shall be amended as from the Effective Date of the Amendments as set out in Annex 1 to this Amendment in respect of Financial Instruments issued as from the Effective Date of the Amendments.
- (60) Annex 2 (*Contribution Key*) shall be amended as from the Effective Date of the Amendments as set out in Annex 2 to this Amendment in respect of Financial Instruments issued as from the Effective Date of the Amendments.
- (61) All other Articles and Annexes remain unchanged.

2. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

- (1) This Amendment and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it shall be governed by and shall be construed in accordance with English law.
- (2) Any dispute arising from or in the context of this Amendment shall be settled amicably. In the absence of such amicable agreement, the euro-area Member States agree that to the extent it constitutes a dispute between them only, it shall be submitted to the exclusive jurisdiction of the Court of Justice of the European Union. To the extent there is a dispute between one or more euro-area Member States and EFSF, the Parties agree to submit the dispute to the exclusive jurisdiction of the Courts of the Grand Duchy of Luxembourg.

3. ENTRY INTO FORCE AND TRANSITIONAL PROVISIONS

- (1) The Parties agree that the amendments to the Framework Agreement shall enter into force and become binding between EFSF and the Parties on the date (the "**Effective Date of the Amendments**") all of the Parties have provided written confirmation to EFSF substantially in the form of Annex 3 that they have concluded all procedures necessary under their national laws to ensure that their obligations under this Amendment shall come into full force and effect (an "**Amendment Confirmation**").
- (2) It is acknowledged and agreed that the amendments to the Framework Agreement shall not alter or affect the rights and obligations of the Parties in relation to any Funding Instruments issued by EFSF with the benefit of a Guarantee issued under the Agreement prior to the Effective Date of the Amendments (the "**Existing Funding Instruments**"). The rights and obligations between the parties in relation to such Existing Funding Instruments shall continue to be governed by the terms and conditions of the Framework Agreement which applied prior to the Effective Date of the Amendments.

- (3) It is acknowledged and agreed that the amendments to the Framework Agreement shall not alter or affect the rights and obligations of the Parties in relation to any Loans disbursed prior to the Effective Date of the Amendments (the "**Existing Loans**"). The rights and obligations between the parties in relation to such Existing Loans shall continue to be governed by the terms and conditions of the Framework Agreement which applied prior to the Effective Date of the Amendments.
- (4) It is acknowledged and agreed that EFSF did not receive Amendment Confirmations from all of the Parties in relation to the agreement to amend the EFSF Framework Agreement signed between the parties in July 2011 (the "**July Amendment Agreement**"). Accordingly, the July Amendment Agreement did not enter into force and the parties agree that it shall be cancelled and of no legal effect.
- (5) It is acknowledged and agreed that the Amendment Confirmation of a Member State may be of provisional application in accordance with the laws and legislation of the relevant Member State.

4. **EXECUTION OF THE AMENDMENT**

This Amendment may be executed in any number of counterparts signed by one or more of the Parties. The counterparts each form an integral part of the original Amendment and the signature of the counterparts shall have the same effect as if the signatures on the counterparts were on a single copy of the Amendment.

EFSF shall promptly after the signature of this Amendment supply conformed copies of the Amendment to each of the Parties, together with consolidated versions of the Framework Agreement including the amendments effected under this Amendment.

5. **ANNEXES**

The Annexes to this Amendment shall constitute an integral part hereof:

- 1. List of Guarantors with their respective Guarantee Commitments;
- 2. Contribution Key; and
- 3. Template for Amendment Confirmation.

For the euro-area Member States,

Kingdom of Belgium

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Federal Republic of Germany

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Republic of Estonia

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Ireland

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Hellenic Republic

Represented by:

Name:

EVA GEORGIOU VENIZELU

Title:

Vice President of The Government
Minister of Finance

Date: 1.9.2011

Kingdom of Spain

Represented by:

Name:

Title:

Date:

French Republic

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Italian Republic

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Republic of Cyprus

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Grand Duchy of Luxembourg

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Republic of Malta

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Kingdom of the Netherlands

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Republic of Austria

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Portuguese Republic

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Republic of Slovenia

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Slovak Republic

Represented by:

Name:

Title:

Date:

Republic of Finland

Represented by:

Name:

Title:

Date:

For the EFSF

EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY

Represented by:

Name:

Title:

Date:

ANNEX 1
LIST OF GUARANTOR EURO-AREA MEMBER STATES WITH THEIR
RESPECTIVE GUARANTEE COMMITMENTS AS FROM THE
EFFECTIVE DATE OF THE AMENDMENTS

<u>Country</u>	<u>Guarantee Commitments EUR (millions)</u>
<i>Kingdom of Belgium</i>	27,031.99
<i>Federal Republic of Germany</i>	211,045.90
<i>Ireland</i>	12,378.15 *
<i>Kingdom of Spain</i>	92,543.56
<i>French Republic</i>	158,487.53
<i>Italian Republic</i>	139,267.81
<i>Republic of Cyprus</i>	1,525.68
<i>Grand Duchy of Luxembourg</i>	1,946.94
<i>Republic of Malta</i>	704.33
<i>Kingdom of the Netherlands</i>	44,446.32
<i>Republic of Austria</i>	21,639.19
<i>Portuguese Republic</i>	19,507.26 *
<i>Republic of Slovenia</i>	3,664.30
<i>Slovak Republic</i>	7,727.57
<i>Republic of Finland</i>	13,974.03
<i>Hellenic Republic</i>	21,897.74 *
<i>Republic of Estonia</i>	1,994.86
<i>Total Guarantee Commitments</i>	779,783.14

* *The Hellenic Republic, Ireland and the Portuguese Republic have become Stepping-Out Guarantors. Portugal remains liable as Guarantor in respect of Notes issued prior to the time it became a Stepping-Out Guarantor. The Republic of Estonia is only a Guarantor in respect of Notes issued after the Effective Date of the Amendments.*

This means that as of the Effective Date of the Amendments the aggregate of the active Guarantee Commitments for the Guarantors which are not Stepping-Out Guarantors is EUR 726,000.00 million.

ANNEX 2
CONTRIBUTION KEY IN RESPECT OF FUNDING INSTRUMENTS
ISSUED OR ENTERED INTO AS FROM
THE EFFECTIVE DATE OF THE AMENDMENTS

<u>Member State</u>	<u>ECB</u> <u>subscription key %</u>	<u>Capital</u> <u>Contribution Key</u>
<i>Kingdom of Belgium</i>	2.4256	3.4666%
<i>Federal Republic of Germany</i>	18.9373	27.0647%
<i>Republic of Estonia</i>	0.1790	0.2558%
<i>Ireland*</i>	1.1107	1.5874%
<i>Hellenic Republic*</i>	1.9649	2.8082%
<i>Kingdom of Spain</i>	8.3040	11.8679%
<i>French Republic</i>	14.2212	20.3246%
<i>Italian Republic</i>	12.4966	17.8598%
<i>Republic of Cyprus</i>	0.1369	0.1957%
<i>Grand Duchy of Luxembourg</i>	0.1747	0.2497%
<i>Republic of Malta</i>	0.0632	0.0903%
<i>Kingdom of the Netherlands</i>	3.9882	5.6998%
<i>Republic of Austria</i>	1.9417	2.7750%
<i>Portuguese Republic*</i>	1.7504	2.5016%
<i>Republic of Slovenia</i>	0.3288	0.4699%
<i>Slovak Republic</i>	0.6934	0.9910%
<i>Republic of Finland</i>	1.2539	1.7920%
Total	69.9705	100.0000%

* As at the Effective Date of the Amendments, the Hellenic Republic, Ireland and Portugal have become Stepping-Out Guarantors.

ANNEX 3
TEMPLATE FOR AMENDMENT CONFIRMATION

[Letter-head of Authorities of Euro Area Member State]

By fax followed by registered mail:

European Financial Stability Facility
43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Fax: +352 260 962 62

Copy to:

Secretariat of the Eurogroup Working Group
DG ECFIN BU-24 03/027, 1049 Brussels, Belgium
Fax: +32-2-295 68 41

Re: European Financial Stability Facility ("EFSF") – Amendment Confirmation

Dear Sirs,

We refer to (i) the EFSF Framework Agreement between the Kingdom of Belgium, Federal Republic of Germany, Ireland, Kingdom of Spain, French Republic, Italian Republic, Republic of Cyprus, Grand Duchy of Luxembourg, Republic of Malta, Kingdom of the Netherlands, Republic of Austria, Portuguese Republic, Republic of Slovenia, Slovak Republic, Republic of Finland, the Hellenic Republic and EFSF (the "**Parties**"), and (ii) to the Amendment to the EFSF Framework Agreement between the Parties and the Republic of Estonia.

We hereby notify you that we are duly authorised under our national laws to permit us to be bound by the Amendment to the EFSF Framework Agreement with effect from **[date]**.

Yours faithfully,

[Name of euro-area Member State]

[•]

[•]

γ)

**ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ
ΤΑΜΕΙΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ (EFSF)**

Μεταξύ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ
ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΕΣΘΟΝΙΑΣ
ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ
ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΜΕΓΑΛΟΥ ΔΟΥΚΑΤΟΥ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΜΑΛΤΑΣ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΣΛΟΒΕΝΙΑΣ
ΣΛΟΒΑΚΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ

ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ
ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ

**Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ (η «Τροποποίηση») ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ
ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ EFSF**

συνάπτεται μεταξύ:

(Α) του Βασιλείου του Βελγίου, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Ιρλανδίας, της Ελληνικής Δημοκρατίας, του Βασιλείου της Ισπανίας, της Γαλλικής Δημοκρατίας, της Ιταλικής Δημοκρατίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, της Δημοκρατίας της Μάλτας, του Βασιλείου των Κάτω Χωρών, της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Πορτογαλικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, της Σλοβακικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Φινλανδίας (τα «**Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης**» ή οι «**Μέτοχοι του EFSF**») και

(Β) του Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας («**EFSF**»), *ανώνυμης εταιρείας* που έχει συσταθεί στο Λουξεμβούργο, με έδρα στο Λουξεμβούργο, επί της διεύθυνσης: 43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (R.C.S. Luxembourg B153.414) (από κοινού τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης και ο EFSF αναφέρονται στο εξής ως: τα «**Μέρη**»).

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Επειδή:

(5) Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης και το EFSF έχουν συνάψει μία σύμβαση πλαίσιο που θέτει τους όρους και τις προϋποθέσεις βάσει των οποίων το EFSF μπορεί να παρέχει Δάνεια σε Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης, να χρηματοδοτεί τα εν λόγω Δάνεια μέσω της έκδοσης ή της σύναψης Χρηματοδοτικών Μέσων καλυμμένων από Εγγυήσεις που εκδίδονται από τους Εγγυητές, τους όρους και τις προϋποθέσεις βάσει των οποίων οι Εγγυητές θα εκδίδουν τις Εγγυήσεις για τα Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία εκδίδονται ή συνάπτονται από το EFSF, τις μεταξύ τους διευθετήσεις στην περίπτωση που ένας Εγγυητής θα πρέπει να καταβάλει ποσό βάσει Εγγύησης, το οποίο είναι μεγαλύτερο από το ποσοστό του που προβλέπεται για κάποιο Χρηματοδοτικό Μέσο και ορισμένα άλλα θέματα τα οποία σχετίζονται με το EFSF (στο εξής αναφερόμενη ως: η «**Σύμβαση Πλαίσιο**»).

(6) Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης αποφάσισαν ομόφωνα στις 11 Μαρτίου 2011 ότι το EFSF μπορεί να παράσχει στήριξη σταθερότητας σε Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης κανονίζοντας την αγορά ομολόγων των εν λόγω Κρατών Μελών της Ευρωζώνης στην πρωτογενή αγορά ως οικονομική ενίσχυση.

(7) Σύμφωνα με το Άρθρο 13(8) της Σύμβασης Πλαίσιο, η Δημοκρατία της Εσθονίας καθίσταται μέρος της Σύμβασης Πλαίσιο, με ισχύ από την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων (όπως ορίζεται στο Άρθρο 3(1) της παρούσας Τροποποίησης) με την προσχώρησή της στη Σύμβαση Πλαίσιο και τη σύναψη της παρούσας Τροποποίησης.

(8) Σε δήλωσή τους στις 21 Ιουλίου 2011, οι Επικεφαλές των Κρατών ή Κυβερνήσεων της Ευρωζώνης και των οργανισμών της ΕΕ εξέφρασαν την πρόθεσή τους να βελτιώσουν την αποτελεσματικότητα του EFSF και να αντιμετωπίσουν τη διάχυση των αρνητικών χρηματοοικονομικών συμβάντων δηλώνοντας ότι συμφώνησαν να ενισχύσουν την ευελιξία του EFSF που σχετίζεται με τον καθορισμό των κατάλληλων προϋποθέσεων. Συνεπεία αυτού, ενώ αρχικά η οικονομική ενίσχυση παρέχταν αποκλειστικά και μόνο μέσω συμβάσεων δανειακής διευκόλυνσης, πλέον η οικονομική ενίσχυση μπορεί να παρέχεται με τη μορφή συμβάσεων διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης (**«Συμβάσεις Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης»**), κάθε μία από τις οποίες η **«Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης»**), οι οποίες θα παρέχουν οικονομική ενίσχυση μέσω δανειακών εκταμιεύσεων, προληπτικών διευκολύνσεων, διευκολύνσεων που χρηματοδοτούν την ανακεφαλαιοποίηση χρηματοπιστωτικών οργανισμών σε κάποιο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης (μέσω δανείων προς τις κυβερνήσεις των εν λόγω Κρατών Μελών της Ευρωζώνης, περιλαμβανομένων και εκτός προγράμματος χωρών), διευκολύνσεων για την αγορά ομολόγων στις δευτερογενείς αγορές βάσει ανάλυσης από την ΕΚΤ, η οποία θα αναγνωρίζει την ύπαρξη εξαιρετικών περιστάσεων στις χρηματοοικονομικές αγορές και κινδύνων χρηματοπιστωτικής σταθερότητας ή διευκολύνσεων για την αγορά ομολόγων στην πρωτογενή αγορά (κάθε μία τέτοια χρησιμοποίηση Σύμβασης Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης αναφέρεται ως: η **«Οικονομική Ενίσχυση»**). Η Οικονομική Ενίσχυση παρέχεται στο πλαίσιο του συνόλου των Συμβάσεων Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης οι οποίες χρηματοδοτούνται με την κάλυψη εγγυήσεων, με ποσό ύψους έως 779.783,14 εκ. ευρώ, το οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένου χρονικού διαστήματος. Αυτό αναμένεται να οδηγήσει σε αποτελεσματική ικανότητα του EFSF για την παροχή Οικονομικής Ενίσχυσης ύψους 440.000 εκ. ευρώ.

(9) Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης και το EFSF έχουν συμφωνήσει ότι η Σύμβαση Πλαίσιο θα τροποποιηθεί βάσει των όρων της παρούσας Τροποποίησης και ότι οι εν λόγω τροποποιήσεις πρόκειται να τεθούν σε ισχύ την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων (όπως αυτή ορίζεται στο Άρθρο 3(1) της παρούσας Τροποποίησης).

Για τους παραπάνω λόγους, τα Μέρη συμφώνησαν ως εξής:

2. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΠΛΑΙΣΙΟ

Με ισχύ από την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων (όπως ορίζεται παρακάτω), η Σύμβαση Πλαίσιο τροποποιείται ως εξής:

(3) Η Δημοκρατία της Εσθονίας συμπεριλαμβάνεται στον κατάλογο των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης που αναφέρονται στη συνοδευτική σελίδα και την παράγραφο (Α) του καταλόγου των μερών της Σύμβασης Πλαίσιο, ενώ η Ελληνική Δημοκρατία μετακινείται στον κατάλογο των μερών και τις σελίδες των υπογραφών ώστε να αναγράφεται μετά την Ιρλανδία.

(2) Στην παράγραφο (Β) του καταλόγου των μερών η διεύθυνση της έδρας του EFSF αντικαθίσταται ως εξής: «43, avenue John F. Kennedy, L-1855, Luxembourg».

(3) Η παράγραφος (1) του προοιμίου της Σύμβασης Πλαίσιο τροποποιείται ως εξής:

(α) η λέξη «της Ευρωζώνης» προστίθεται μετά τις λέξεις «πέραν του ελέγχου»,

(β) οι λέξεις «με στόχο τη διασφάλιση της χρηματοοικονομικής σταθερότητας της Ευρωζώνης στο σύνολό της καθώς και των Κρατών Μελών αυτής» προστίθενται στο τέλος της πρώτης πρότασης,

(γ) οι λέξεις «στις 8 Μαΐου 2010 ή υπό άλλους όρους που ενδέχεται να συμφωνηθούν» προστίθενται μετά τη φράση «την Ελληνική Δημοκρατία».

(4) Η παράγραφος (2) του προοιμίου της Σύμβασης Πλαίσιο διαγράφεται και αντικαθίσταται από τις ακόλουθες παραγράφους (2) και (2)(α):

«Το EFSF συστάθηκε στις 7 Ιουνίου 2010 με σκοπό την παροχή στήριξης σταθερότητας σε Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης. Σε δήλωσή τους στις 21 Ιουλίου 2011, οι Επικεφαλές των Κρατών ή Κυβερνήσεων της Ευρωζώνης και των

οργανισμών της ΕΕ εξέφρασαν την πρόθεσή τους να βελτιώσουν την αποτελεσματικότητα του EFSF και να αντιμετωπίσουν τη διάχυση των αρνητικών χρηματοοικονομικών συμβάντων δηλώνοντας ότι συμφώνησαν να ενισχύσουν την ευελιξία του EFSF που σχετίζεται με τον καθορισμό των κατάλληλων προϋποθέσεων. Συνεπεία αυτού, ενώ αρχικά η οικονομική ενίσχυση παρεχόταν αποκλειστικά και μόνο μέσω συμβάσεων δανειακής διευκόλυνσης, πλέον η Οικονομική Ενίσχυση μπορεί να παρέχεται με τη μορφή συμβάσεων διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης («**Συμβάσεις Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης**», κάθε μία από τις οποίες η «**Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης**»), οι οποίες θα παρέχουν οικονομική ενίσχυση μέσω δανειακών εκταμιεύσεων, προληπτικών διευκολύνσεων, διευκολύνσεων που χρηματοδοτούν την ανακεφαλαιοποίηση χρηματοπιστωτικών οργανισμών σε κάποιο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης (μέσω δανείων προς τις κυβερνήσεις των εν λόγω Κρατών Μελών της Ευρωζώνης, περιλαμβανομένων και εκτός προγράμματος χωρών), διευκολύνσεων για την αγορά ομολόγων στις δευτερογενείς αγορές βάσει ανάλυσης από την ΕΚΤ, η οποία θα αναγνωρίζει την ύπαρξη εξαιρετικών περιστάσεων στις χρηματοοικονομικές αγορές και κινδύνων χρηματοπιστωτικής σταθερότητας ή διευκολύνσεων για την αγορά ομολόγων στην πρωτογενή αγορά (κάθε μία τέτοια χρησιμοποίηση Σύμβασης Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης αναφέρεται ως: η «**Οικονομική Ενίσχυση**»). Η Οικονομική Ενίσχυση παρέχεται στο πλαίσιο του συνόλου των Συμβάσεων Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης οι οποίες χρηματοδοτούνται με την κάλυψη εγγυήσεων, με ποσό ύψους έως 779.783,14 εκ. ευρώ, το οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένου χρονικού διαστήματος. Αυτό αναμένεται να οδηγήσει σε αποτελεσματική ικανότητα του EFSF για την παροχή Οικονομικής Ενίσχυσης ύψους 440.000 εκ. ευρώ. Η διαθεσιμότητα των εν λόγω Συμβάσεων Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης θα προϋποθέτει τη σύναψη από το εκάστοτε Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης το οποίο αιτείται τις Συμβάσεις Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης μνημονίου συνεννόησης (κάθε ένα αναφέρεται ως «**Μνημόνιο**») με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ενεργώντας εκ μέρους των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης, περιλαμβανομένων όρων όπως δημοσιονομική πειθαρχία και κατευθυντήριες γραμμές οικονομικής πολιτικής καθώς και συμμόρφωσή του με τους όρους του εν λόγω Μνημονίου. Αναφορικά με την κάθε Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης, το αντίστοιχο επωφελούμενο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης θα αναφέρεται ως το «**Επωφελούμενο Κράτος Μέλος**». Σε περίπτωση που η

Οικονομική Ενίσχυση παρέχεται υπό τη μορφή διευκολύνσεων για την αγορά ομολόγων στην πρωτογενή ή δευτερογενή αγορά, η φύση και οι όροι, περιλαμβανομένων και αυτών της τιμολόγησης, οι προϋποθέσεις και οι διαδικασίες για την εκταμίευση ή τη χρησιμοποίηση, τη διαχείριση, την τεκμηρίωση και την παρακολούθηση της συμμόρφωσης με την προϋποθετότητα της πολιτικής των εν λόγω διευθετήσεων θα τελούν σε συμμόρφωση με τις οδηγίες που υιοθετούνται ομόφωνα από το διοικητικό συμβούλιο του EFSF, βάσει του Άρθρου 2(1)(β). Ομοίως, σε περίπτωση που η Οικονομική Ενίσχυση έχει τη μορφή προληπτικών διευκολύνσεων και διευκολύνσεων για την ανακεφαλαιοποίηση των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων κάποιου Κράτους Μέλους της Ευρωζώνης, το διοικητικό συμβούλιο του EFSF, ενεργώντας ομοφώνως, θα υιοθετεί τις κατευθυντήριες γραμμές βάσει του Άρθρου 2(1)(γ) αναφορικά με τις εν λόγω διευθετήσεις. Οι όροι του Μνημονίου θα επιβάλλουν τις κατάλληλες προϋποθέσεις πολιτικής για την πλήρη διάρκεια μίας Σύμβασης Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης και δεν θα περιορίζονται απλώς στην περίοδο κατά την οποία θα διατίθεται η Οικονομική Ενίσχυση. Οι όροι παροχής της Οικονομικής Ενίσχυσης από το EFSF, καθώς και οι κανόνες που θα ισχύουν για τον έλεγχο συμμόρφωσης σε αυτούς θα πρέπει να συνάδουν πλήρως με τη Συνθήκη για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τους κανόνες του Ευρωπαϊκού Δικαίου.

(2)(α) Στις 20 Ιουνίου 2011, οι Υπουργοί Οικονομικών της Ευρωζώνης συμφώνησαν ότι η τιμολογιακή δομή των συμβάσεων δανειακής διευκόλυνσης του EFSF θα πρέπει να έχει ως εξής:

«(α) Κόστος Χρηματοδότησης του EFSF, συν

(β) το Περιθώριο.

Το Περιθώριο ισούται με 200 μονάδες βάσης και αυξάνεται στις 300 μονάδες βάσης για οποιοδήποτε Δάνειο το οποίο παραμένει ανεξόφλητο μετά την τρίτη επέτειο της ημερομηνίας εκταμίευσής του.

Αναφορικά με Δάνεια σταθερού επιτοκίου με προβλεπόμενη λήξη που υπερβαίνει τα τρία (3) έτη, το Περιθώριο ισούται με το σταθμισμένο μέσο των 200 μονάδων βάσης για τα πρώτα τρία (3) έτη και των 300 μονάδων βάσης για το διάστημα που ξεκινά

από την τρίτη επέτειο της εκταμίευσής του (περιλαμβανομένης) και λήγει την προγραμματισμένη ημερομηνία λήξης του εν λόγω Δανείου (μη περιλαμβανομένης).»

Στη συνέχεια, στις 21 Ιουλίου 2011, οι Επικεφαλές των Κρατών ή Κυβερνήσεων της Ευρωζώνης δήλωσαν:

«Αποφασίσαμε να επιμηκύνουμε τη λήξη των μελλοντικών δανείων του EFSF προς την Ελλάδα έως τη μέγιστη δυνατή επιμήκυνση, από τα 7,5 έτη που ισχύουν σήμερα σε τουλάχιστον 15 έτη και έως 30 έτη, με περίοδο χάριτος 10 ετών. Στο πλαίσιο αυτό, θα διασφαλίσουμε επαρκή παρακολούθηση μετά την εφαρμογή του προγράμματος. Θα παράσχουμε δάνεια του EFSF με επιτόκια δανεισμού ίσα με αυτά της διευκόλυνσης του Υπολοίπου των Καταβολών (σήμερα περίπου 3,5%), δηλαδή περίπου ίσα με το κόστος χρηματοδότησης του EFSF (χωρίς να μειώνονται κάτω από αυτό). Αποφασίσαμε επίσης να επιμηκύνουμε ουσιαστικά τη διάρκεια της υφιστάμενης διευκόλυνσης προς την Ελλάδα. Αυτή θα συνοδεύεται από έναν μηχανισμό που διασφαλίζει τα κατάλληλα κίνητρα για την υλοποίηση του προγράμματος.»

Επίσης δήλωσαν:

«Τα επιτόκια δανεισμού και η διάρκεια των διευκολύνσεων του EFSF που συμφωνήσαμε για την Ελλάδα θα ισχύσουν και για την Πορτογαλία και για την Ιρλανδία.»»

(5) Η παράγραφος (3) του προοιμίου της Σύμβασης Πλαίσιο τροποποιείται με την προσθήκη των λέξεων «της Ευρωπαϊκής Ένωσης» μετά τις λέξεις «τα 27 Κράτη Μέλη».

(10) Η παράγραφος (4) του προοιμίου της Σύμβασης Πλαίσιο τροποποιείται ως εξής:

(α) οι λέξεις «των εν λόγω δανείων» στην πρώτη γραμμή αντικαθίστανται με τον όρο «της Οικονομικής Ενίσχυσης», και

(β) οι λέξεις «Δεν αναμένεται να υποβληθεί αίτημα βάσει του Άρθρου 2(7) της παρούσας Σύμβασης από κάποιο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης το οποίο έχει ζητήσει Οικονομική Ενίσχυση με τη μορφή προληπτικής διευκόλυνσης, για όσο διάστημα η εν λόγω διευκόλυνση δεν έχει ενεργοποιηθεί ή χρησιμοποιηθεί, με τη

μορφή διευκόλυνσης για ανακεφαλαιοποίηση των χρηματοπιστωτικών του ιδρυμάτων μέσω δανείου προς το συγκεκριμένο Κράτος Μέλος ή με τη μορφή διευκόλυνσης για την αγορά ομολόγων του εν λόγω Κράτους Μέλους στη δευτερογενή αγορά.» προστίθενται στο τέλος της παραγράφου.

(11) Η παράγραφος (6) του προοιμίου της Σύμβασης Πλαίσιο τροποποιείται ως εξής:

(α) οι λέξεις «συνάπτει Συμβάσεις Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης» προστίθενται μετά τις λέξεις «τους όρους και τις προϋποθέσεις βάσει των οποίων το EFSF μπορεί να»,

(β) στην τρίτη γραμμή, η λέξη «Δάνεια» αντικαθίσταται με τις λέξεις «τη διαθέσιμη Οικονομική Ενίσχυση»,

(γ) μετά τις λέξεις «να χρηματοδοτεί», οι λέξεις «τα εν λόγω Δάνεια» διαγράφονται με αντικαθίστανται με τις λέξεις «τη Οικονομική Ενίσχυση».

(12) Ο τίτλος του Άρθρου 2 διαγράφεται και αντικαθίσταται με τις λέξεις «Συμβάσεις Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης, Παροχή Οικονομικής Ενίσχυσης, Χρηματοδοτικά Μέσα και έκδοση Εγγυήσεων».

(13) Το Άρθρο 2(1) τροποποιείται με:

(α) την προσθήκη του «α» μετά το «2(1)»,

(β) στην υπο-παράγραφο (α), οι λέξεις «δάνειο στήριξης σταθερότητας» μετά τις λέξεις «από κάποιο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης προς τα υπόλοιπα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης για» και πριν τις λέξεις «(i) η Επιτροπή», διαγράφονται και αντικαθίστανται από τις λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης»,

(γ) στην υπο-παράγραφο (α), η αναφορά στο «Άρθρο 136» αντικαθίσταται με την αναφορά στο «Άρθρο 136(1)».

(δ) στην υπο-παράγραφο (α), όπου απαντώνται οι λέξεις «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» ή «Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης», αυτές αντικαθίστανται με

τις λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης» ή «Συμβάσεις Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης», ενώ όπου απαντάται η λέξη «Δανειολήπτης», αυτή αντικαθίσταται με τον όρο «Επωφελούμενο Κράτος Μέλος»,

(ε) στην υπο-παράγραφο (α), οι λέξεις «(κάθε μία προσαρμοσμένη στην ειδική μορφή της Οικονομικής Ενίσχυσης που παρέχεται στο αντίστοιχο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης)» προστίθενται μετά τις λέξεις «θα έχουν ουσιαστικά τη μορφή προτύπων Συμβάσεων Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης» ενώ η λέξη «μία» πριν τη λέξη «πρότυπη» θα διαγραφεί πριν τις λέξεις «οι οποίες θα έχουν εγκριθεί από τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης, και ότι οι χρηματοπιστωτικές παράμετροι»,

(στ) στην υπο-παράγραφο (α), η λέξη «διαθέσιμη» προστίθεται μετά τη φράση «Οι όροι του Άρθρου 3(2) θέτουν τη βάση για τις σχετικές με τη» και πριν τη φράση «Οικονομική Ενίσχυση αποφάσεις που λαμβάνονται»,

(ζ) στην υπο-παράγραφο (α), οι λέξεις «με την προϋπόθεση κάθε άλλης διαδικασίας η οποία μπορεί να υιοθετηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες που έχουν αποφασιστεί από το διοικητικό συμβούλιο του EFSF σύμφωνα με τα Άρθρα 2(1)(β) ή 2(1)(γ)» προστίθενται μετά τις λέξεις «Οι όροι του Άρθρου 3(2) θέτουν τη βάση για τις σχετικές με τη Οικονομική Ενίσχυση αποφάσεις που λαμβάνονται σύμφωνα με μία υφιστάμενη Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης» και πριν την τελεία,

(η) προστίθεται παράγραφος (β) ως εξής: «(β) Η Οικονομική Ενίσχυση προς κάποιο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης μπορεί να αποτελείται από διευκολύνσεις για την αγορά ομολόγων στη δευτερογενή αγορά, προκειμένου να αποφευχθεί η διάχυση των αρνητικών χρηματοοικονομικών συμβάντων, βάσει ανάλυσης από την ΕΚΤ, η οποία θα αναγνωρίζει την ύπαρξη εξαιρετικών περιστάσεων στις χρηματοοικονομικές αγορές και κινδύνων χρηματοπιστωτικής σταθερότητας ή διευκολύνσεων για την αγορά ομολόγων στην πρωτογενή αγορά. Η φύση και οι όροι, περιλαμβανομένων και αυτών της τιμολόγησης, οι προϋποθέσεις και οι διαδικασίες για την εκταμίευση ή τη χρησιμοποίηση, τη διαχείριση, την τεκμηρίωση και την παρακολούθηση της συμμόρφωσης με την προϋποθετότητα της πολιτικής των εν λόγω διευθετήσεων θα τελούν σε συμμόρφωση με τις οδηγίες που υιοθετούνται ομόφωνα από το διοικητικό συμβούλιο του EFSF. Ομόλογα που αγοράζονται από το EFSF στην πρωτογενή ή τη

δευτερογενή αγορά μπορούν είτε να διατηρούνται ως τη λήξη τους είτε να πωλούνται σύμφωνα με τις ισχύουσες οδηγίες»,

(θ) προστίθεται υπο-παράγραφος (γ) ως εξής: «Για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας του EFSF και την αντιμετώπιση της διάχυσης των αρνητικών χρηματοοικονομικών συμβάντων, οι Συμβάσεις Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης προς κάποιο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης δύνανται να αποτελούνται από προληπτικές διευκολύνσεις, διευκολύνσεις που χρηματοδοτούν την ανακεφαλαιοποίηση χρηματοπιστωτικών οργανισμών σε Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης μέσω δανείου προς την κυβέρνηση του εν λόγω Κράτους Μέλους (είτε πρόκειται για χώρα εντός είτε εκτός προγράμματος). Εάν κάποια Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης καλύπτει την εν λόγω Οικονομική Ενίσχυση, η φύση και οι όροι της εν λόγω σύμβασης, περιλαμβανομένων και αυτών της τιμολόγησης, οι προϋποθέσεις και οι διαδικασίες για την εκταμίευση ή τη χρησιμοποίηση, τη διαχείριση, την τεκμηρίωση και την παρακολούθηση της συμμόρφωσης με την προϋποθετότητα της πολιτικής θα τελούν σε συμμόρφωση με τις οδηγίες που υιοθετούνται ομόφωνα από το διοικητικό συμβούλιο του EFSF.

(14) Το Άρθρο 2(2) τροποποιείται ως εξής:

(α) οι λέξεις «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» που ακολουθούν τις λέξεις «Αναφορικά με κάθε» και πριν τις λέξεις «και τα Δάνεια που θα χορηγούνται βάσει αυτής, τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης συμφωνούν ότι το EFSF» διαγράφονται και αντικαθίστανται από τις λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης»,

(β) οι λέξεις «των Δανείων που παρέχονται προς τους Δανειολήπτες» διαγράφονται και αντικαθίστανται από τις λέξεις «της Οικονομικής Ενίσχυσης που παρέχεται προς τα Επωφελούμενα Κράτη Μέλη»,

(γ) η λέξη «Δάνεια» που υπάρχει μετά τις λέξεις «ουσιαστικά του ιδίου χρηματοπιστωτικού προφίλ όπως και τα σχετικά», μετά τη φράση «των ποσών που αυτό ανακτά αναφορικά με τα» καθώς και η λέξη «Δάνειο» μετά τη φράση «Το επιτόκιο το οποίο θα ισχύει για κάθε», αντικαθίσταται με τον όρο «Οικονομική Ενίσχυση»,

(δ) η τρίτη πρόταση διαγράφεται και αντικαθίσταται από την ακόλουθη πρόταση:

«Η τιμολόγηση που θα ισχύει για κάθε Δάνειο έχει στόχο να καλύπτει το κόστος χρηματοδότησης και εργασιών με τις οποίες επιβαρύνεται το EFSF και περιλαμβάνει το περιθώριο («το **Περιθώριο**»),

(ε) οι ακόλουθες προτάσεις προστίθενται ως τέταρτη και πέμπτη πρόταση πριν τις λέξεις «Η Διαχειριστική Αμοιβή»:

«Αυτό παρέχει αποζημίωση για τους Εγγυητές και θα προσδιορίζεται στην αντίστοιχη Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης. Το EFSF θα αναθεωρεί περιοδικά την τιμολογιακή δομή που ισχύει για τις Συμβάσεις Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης και τυχόν τροποποιήσεις σε αυτή θα συμφωνούνται ομόφωνα από τους Εγγυητές σύμφωνα με το Άρθρο 10(5).»

(στ) στην τελευταία πρόταση, οι λέξεις «η οποία παρακρατήθηκε για Οικονομική Ενίσχυση που εκταμιεύτηκε πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων» προστίθενται μετά τις λέξεις «Η Διαχειριστική Αμοιβή»,

(ζ) στην τελευταία πρόταση, η λέξη «Δανειολήπτη» αντικαθίσταται με το «Επωφελούμενο Κράτος Μέλος».

(15) Στο Άρθρο 2(3):

(α) μετά τις λέξεις «του ποσοστού που ορίζεται δίπλα στο όνομα κάθε Εγγυητή στην τρίτη στήλη (η «**Κλίμακα Συνεισφοράς**») στο Παράρτημα 2» προστίθεται υποσημείωση η οποία διατυπώνεται ως εξής: «Αναφορικά με Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία εκδόθηκαν ή συνάφθηκαν πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, η Κλίμακα Συνεισφοράς και το Προσαρμοσμένο Ποσοστό Κλίμακας Συνεισφοράς καθορίζονται από τους όρους της παρούσας Σύμβασης (περιλαμβανομένου του Παραρτήματος 2) πριν τις τροποποιήσεις.»,

(β) στο σημείο (β), το «του 120%» αντικαθίσταται από το «ποσοστού έως 165% (το «**Ποσοστό Υπερ-Εγγύησης**») αναφορικά με Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία εκδίδονται ή συνάπτονται μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων»,

(γ) στο σημείο (β), προστίθεται υποσημείωση μετά το «(β)» η οποία διατυπώνεται ως εξής «Το ποσοστό του 120% θα συνεχίσει να ισχύει για Χρηματοδοτικά Μέσα που εκδόθηκαν ή συνάφθηκαν πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων.»,

(δ) μετά τις λέξεις «Από κανένα Εγγυητή δεν θα απαιτείται να εκδίδει Εγγυήσεις που θα οδηγούσαν σε», διαγράφονται οι λέξεις «Έκθεση σε Εγγυητικό Κίνδυνο η οποία υπερβαίνει τη συνολική του εγγυητική δέσμευση (η «**Εγγυητική Δέσμευση**») που ορίζεται δίπλα στο όνομά του στο Παράρτημα 1 ή» και αντικαθίστανται με τις λέξεις «Τεκμαρτή Έκθεση σε Εγγυητικό Κίνδυνο η οποία υπερβαίνει τη συνολική του εγγυητική δέσμευση (η «**Εγγυητική Δέσμευση**») που ορίζεται δίπλα στο όνομά του στο Παράρτημα 1. Για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης, η «**Τεκμαρτή Έκθεση σε Εγγυητικό Κίνδυνο**» κάποιου Εγγυητή ισούται με το άθροισμα: (i) του αρχικού κεφαλαίου των Χρηματοδοτικών Μέσων που εκδόθηκαν ή συνάφθηκαν (περιλαμβανομένων Χρηματοδοτικών Μέσων που εκδόθηκαν ή συνάφθηκαν σύμφωνα με οποιαδήποτε Διαφοροποιημένη Χρηματοδοτική Στρατηγική που εγκρίθηκε σύμφωνα με το Άρθρο 4(5), και άλλων αρχικών κεφαλαίων που αποτελούν αντικείμενο Εγγυήσεων που εκδόθηκαν για άλλους σκοπούς βάσει του Άρθρου 2(3)) και καλύπτονται από Εγγυήσεις που εκδίδονται βάσει της παρούσας Σύμβασης και παραμένουν ανεξόφλητα, και (ii) χωρίς αλληλοεπικάλυψη, των συνολικών ποσών που καταβλήθηκαν από τους Εγγυητές κατόπιν αιτημάτων που υποβλήθηκαν σύμφωνα με τις εκδοθείσες βάσει της παρούσας Σύμβασης Εγγυήσεις, τα οποία καταβληθέντα ποσά δεν έχουν επιστραφεί στους Εγγυητές.»

(ε) στην τελευταία παράγραφο, οι λέξεις «Έκθεση του Εγγυητή σε Εγγυητικό Κίνδυνο» αντικαθίσταται με τις λέξεις «Τεκμαρτή Έκθεση του Εγγυητή σε Εγγυητικό Κίνδυνο», και

(στ) μετά την τελευταία παράγραφο, προστίθεται νέα παράγραφος η οποία διατυπώνεται ως εξής: «Αναγνωρίζεται και συμφωνείται ότι οι τροποποιήσεις του παρόντος Άρθρου 2(3) ισχύουν για Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία εκδίδονται ή συνάπτονται κατά ή μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων. Οι εν λόγω τροποποιήσεις κατά καμία έννοια δεν θίγουν ή μειώνουν την ευθύνη των Εγγυητών (περιλαμβανομένων όσων κατέστησαν Αποχωρήσαντες Εγγυητές) βάσει Εγγυήσεων που καλύπτουν Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία είχαν εκδοθεί ή συναφθεί πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, για τα οποία η Κλίμακα Συνεισφοράς, το Προσαρμοσμένο Ποσοστό Κλίμακας Συνεισφοράς και η Εγγυητική Δέσμευση κάθε Εγγυητή είναι αυτά που ίσχυαν κατά την ημερομηνία έκδοσης ή σύναψης του αντίστοιχου Χρηματοδοτικού Μέσου.»

(16) Στο Άρθρο 2(5)(α), ο όρος «Δάνειο(α)» αντικαθίσταται από τον όρο «Σύμβαση(εις) Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης».

(13) Στο Άρθρο 2(5)(β), όπου απαντώνται οι λέξεις «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» αντικαθίστανται από τις ακόλουθες λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης».

(14) Στο Άρθρο 2(5)(δ), μετά τη φράση «η ευθύνη του Εγγυητή σύμφωνα με την Εγγύηση», προστίθενται οι ακόλουθες λέξεις «δημιουργεί Τεκμαρτή Έκθεση σε Εγγυητικό Κίνδυνο» και διαγράφονται οι λέξεις «αναλαμβάνεται για ένα μέγιστο ποσό».

(15) Το Άρθρο 2(7) τροποποιείται ως εξής:

(α) οι λέξεις «στήριξης σταθερότητας» μετά τις λέξεις «Εάν κάποιο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης, λόγω οικονομικών δυσκολιών υποβάλει αίτημα στο EFSF για δάνειο» διαγράφονται και αντικαθίστανται ως εξής: «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης»,

(β) οι λέξεις «ή δεν θα επιβαρυνθεί με νέες υποχρεώσεις ως Εγγυητής» προστίθενται μετά τις λέξεις «να δεχθούν ότι ο συγκεκριμένος Εγγυητής δεν θα συμμετάσχει πλέον στην έκδοση Εγγύησης», και

(γ) οι λέξεις «οποιασδήποτε μελλοντικής Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης ή μελλοντικού Δανείου», μετά τις λέξεις «Η απόφαση των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης επί ενός τέτοιου αιτήματος θα λαμβάνεται το αργότερο όταν αποφασίζουν για τη σύναψη» διαγράφονται και αντικαθίστανται ως εξής: «Συμβάσεων Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης ή διάθεσης περαιτέρω Οικονομικής Ενίσχυσης».

(16) Το Άρθρο 2(8) τροποποιείται:

(α) με την προσθήκη των λέξεων «Αναφορικά με Οικονομική Ενίσχυση που εκταμιεύθηκε πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων,» πριν τις λέξεις «μία προκαταβολική διαχειριστική αμοιβή (η «**Διαχειριστική Αμοιβή**») η οποία θα υπολογίζεται ως»,

(β) όπου απαντάται η λέξη «Δανειολήπτης» αντικαθίσταται με το «Επωφελούμενο Κράτος Μέλος» ενώ όπου απαντάται η λέξη «Δάνειο» αντικαθίσταται από τον όρο «Οικονομική Ενίσχυση»,

(γ) με την προσθήκη των λέξεων «(το «**Προκαταβληθέν Περιθώριο**)»» μετά τις λέξεις «του αναμενόμενου Περιθωρίου που θα συσσωρευόταν επί κάθε Οικονομικής Ενίσχυσης κατά την προγραμματισμένη ημερομηνία λήξης της» και πριν τις λέξεις «θα παρακρατείται από το χρηματικό ποσό που θα εισπραχθεί από το Δανειολήπτη»,

(δ) με την αντικατάσταση των λέξεων «καθαρή τρέχουσα αξία του αναμενόμενου» με τη λέξη «Προκαταβληθέντος», και

(ε) την προσθήκη της φράσης «και τα ποσά που πιστώθηκαν στο Ταμειακό Απόθεμα σύμφωνα με το Άρθρο 2(9)» μετά τη φράση «Το «**Ταμειακό Απόθεμα**» θα περιλαμβάνει τα εν λόγω παρακρατηθέντα ποσά».

(17) Ένα νέο Άρθρο 2(9) προστίθεται μετά το Άρθρο 2(8) (το «**Νέο Άρθρο 2(9)**»), ενώ το παλαιό Άρθρο 2(9) καθίσταται το νέο Άρθρο 2(10) (το «**Νέο Άρθρο 2(10)**»). Το Νέο Άρθρο 2(9) διατυπώνεται ως εξής:

«Για Οικονομική Ενίσχυση που εκταμιεύεται μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, εάν κατά την ημερομηνία εκταμίευσης της εν λόγω Οικονομικής Ενίσχυσης, τα Ομόλογα που εκδίδονται για τη χρηματοδότησή της έχουν υψηλή πιστοληπτική αξιολόγηση (χωρίς πρόσθετη πιστωτική ενίσχυση), τότε, εάν δεν συμφωνηθεί διαφορετικά:

(α) με την προϋπόθεση του Άρθρου 2(9)(γ), το Περιθώριο θα είναι πληρωτέο δεδουλευμένο επί της συγκεκριμένης Οικονομικής Ενίσχυσης, στη λήξη κάθε περιόδου εκτοκισμού,

(β) θα χρεώνεται στο Δανειολήπτη ένα ποσό, υπολογιζόμενο ως 50 μονάδες βάσης επί του συνολικού αρχικού κεφαλαίου κάθε Οικονομικής Ενίσχυσης, ως προκαταβολή μέρους του Περιθωρίου επί της συγκεκριμένης Οικονομικής Ενίσχυσης (το «**Προκαταβληθέν Περιθώριο**») και θα παρακρατείται από το χρηματικό ποσό το

οποίο πρόκειται να καταβληθεί στο Επωφελούμενο Κράτος Μέλος έναντι της εν λόγω Οικονομικής Ενίσχυσης,

(γ) κατά την πρώτη (και/ή τις επόμενες) ημερομηνία(ες) καταβολής τόκου μίας Οικονομικής Ενίσχυσης, το ποσό που είναι πληρωτέο έναντι του Περιθωρίου, θα είναι μειωμένο κατά ποσό ίσο με το Προκαταβληθέν Περιθώριο συν το κόστος του τόκου που σχετίζεται με τη χρηματοδότηση του Προκαταβληθέντος Περιθωρίου, και

(δ) η μοναδική παρακράτηση από το χρηματικό ποσό της Οικονομικής Ενίσχυσης θα είναι αυτή που αντιστοιχεί στο ποσό του Προκαταβληθέντος Περιθωρίου, τα τυχόν έξοδα και αμοιβές που έχουν ανακύψει λόγω της έκδοσης των Χρηματοδοτικών Μέσων που σχετίζονται με τη χρηματοδότηση της Οικονομικής Ενίσχυσης, καθώς και τυχόν προσαρμογή των Χρηματοδοτικών Μέσων που έχουν εκδοθεί με τιμή έκδοσης χαμηλότερη της ονομαστικής αξίας («Έξοδα της Έκδοσης»), ενώ το Καθαρό Ποσό Εκταμίευσης θα ισούται με το αρχικό κεφάλαιο της Οικονομικής Ενίσχυσης μείον (i) το ποσό του Προκαταβληθέντος Περιθωρίου και (ii) τα Έξοδα της Έκδοσης.

Η παρακράτηση ποσού που ισούται με τα Έξοδα της Έκδοσης συν το ποσό του Προκαταβληθέντος Περιθωρίου δεν μειώνει το αρχικό κεφάλαιο μίας Οικονομικής Ενίσχυσης το οποίο υποχρεούται να εξοφλήσει ο Δανειολήπτης και επί του οποίου συσσωρεύονται οι τόκοι.

Το Προκαταβληθέν Περιθώριο και τα ποσά του Περιθωρίου που παρακρατούνται ή εισπράττονται επί κάποιας Οικονομικής Ενίσχυσης πιστώνονται στο Ταμειακό Απόθεμα.

Εάν, κατά την ημερομηνία εκταμίευσης μίας Οικονομικής Ενίσχυσης, τα Ομόλογα που εκδίδονται για τη χρηματοδότησή της δεν έχουν υψηλή πιστοληπτική αξιολόγηση (χωρίς πρόσθετη πιστωτική ενίσχυση), τότε τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης ενδέχεται να υιοθετήσουν πρόσθετους μηχανισμούς πιστωτικής ενίσχυσης βάσει του Άρθρου 5(3) της παρούσας Σύμβασης και να προβούν σε παρεπόμενες τροποποιήσεις της αντίστοιχης Σύμβασης Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης.»

(18) Το Νέο Άρθρο 2(10) τροποποιείται:

(α) με την αντικατάσταση, όπου απαντώνται, των λέξεων «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης», με τις ακόλουθες λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης» και, όπου απαντάται ο όρος «Δάνεια», με τη φράση «Οικονομική Ενίσχυση»,

(β) με την προσθήκη της φράσης «τότε, εκτός εάν έχει συμφωνηθεί διαφορετικά» πριν τη φράση «τα ποσά αυτά θα καταβληθούν στους Εγγυητές ως αντάλλαγμα για την έκδοση των Εγγυήσεών τους», και

(γ) με την προσθήκη μετά τις λέξεις «του αναμενόμενου Περιθωρίου που παρακρατούνται αναφορικά με κάθε Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» των λέξεων «και τα ποσά που πιστώνονται στο Ταμειακό Απόθεμα βάσει του Άρθρου 2(9) και».

(19) Στο Άρθρο 2(11), όπου απαντώνται οι λέξεις «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης», αντικαθίστανται από τις λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης», ο λέξη «Δάνειο» αντικαθίσταται από τον όρο «Οικονομική Ενίσχυση» και η λέξη «Δανειολήπτης» αντικαθίσταται από τις λέξεις «Επωφελούμενο Κράτος Μέλος».

(20) Στο Άρθρο 2(12), οι λέξεις «Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης», μετά τις λέξεις «(i) οι Εγγυήσεις, (ii) οι» και πριν τις λέξεις «, (iii) τα Έγγραφα των Χρηματοδοτικών Μέσων» διαγράφονται και αντικαθίστανται από τις ακόλουθες: «Συμβάσεις Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης (όπως έχουν προσαρμοστεί σύμφωνα με τις οδηγίες του διοικητικού συμβουλίου του EFSF βάσει των Άρθρων 2(1)(β) ή 2(1)(γ))»,

(21) Η λέξη «Δάνειο» διαγράφεται από τον τίτλο του Άρθρου 3.

(22) Το Άρθρο 3(1) τροποποιείται ως εξής:

(α) οι λέξεις «Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης» μετά τις λέξεις «Πριν από κάθε εκταμίευση Δανείου βάσει μίας» και πριν τις λέξεις «η Επιτροπή, συμπράττοντας με την ΕΚΤ,» διαγράφονται και αντικαθίστανται ως εξής: «Σύμβασης Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης, εκτός εάν έχει συμφωνηθεί διαφορετικά ή εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στις οδηγίες που έχουν υιοθετηθεί από το διοικητικό

συμβούλιο του EFSF σύμφωνα με τα Άρθρα 2(1)(β) ή 2(1)(γ) και ισχύουν για την αντίστοιχη κατηγορία Συμβάσεων Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης»,

(β) στην τρίτη πρόταση, οι λέξεις «Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης» μετά τις λέξεις «Το πρώτο Δάνειο που θα διατεθεί στο Δανειολήπτη βάσει κάποιας» αντικαθίστανται από τις ακόλουθες λέξεις «Σύμβασης Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης»,

(γ) όπου απαντάται η λέξη «Δανειολήπτης» αντικαθίσταται από τη φράση «Επωφελούμενο Κράτος Μέλος» ενώ η λέξη «Δάνειο» αντικαθίσταται από τη φράση «Οικονομική Ενίσχυση»,

(δ) στην τρίτη πρόταση, η λέξη «αποδεσμεύεται» μετά τις λέξεις «Σύμβασης Δανειακής Διευκόλυνσης» και πριν τις λέξεις «αμέσως μετά την αρχική υπογραφή», αντικαθίσταται από τις λέξεις «θα αποδεσμεύεται»,

(ε) στην τρίτη πρόταση, οι λέξεις «ή χρησιμοποιείται» προστίθενται μετά τη λέξη «αποδεσμεύεται», και

(στ) μία τελευταία πρόταση προστίθεται ως εξής: «Το διοικητικό συμβούλιο του EFSF θα υιοθετεί οδηγίες βάσει του Άρθρου 2(1)(β) και 2(1)(γ) αναφορικά με τις προϋποθέσεις και τις διαδικασίες για την εκταμίευση και τη συνεχή παρακολούθηση της συμμόρφωσης ως προς την προϋποθετότητα πολιτικής της Οικονομικής Ενίσχυσης με τη μορφή προληπτικών διευκολύνσεων, διευκολύνσεων για την ανακεφαλαιοποίηση των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων σε κάποιο Κράτος Μέλος και διευκολύνσεων για την αγορά ομολόγων στις πρωτογενείς ή τις δευτερογενείς αγορές.».

(23) Το Άρθρο 3(2) τροποποιείται ως εξής:

(α) η πρώτη λέξη «Μετά» διαγράφεται,

(β) οι λέξεις «Εάν δεν ορίζεται διαφορετικά στην αντίστοιχη Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης (βάσει οδηγιών που έχουν υιοθετηθεί από το Διοικητικό Συμβούλιο του EFSF σύμφωνα με τα Άρθρα 2(1)(β) ή 2(1)(γ) και ισχύουν για την αντίστοιχη κατηγορία Σύμβασης Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης)» προστίθενται στην πρώτη πρόταση πριν τις λέξεις «Μετά από αίτημα για»,

(γ) οι λέξεις «κεφαλαίων (το «**Αίτημα Καταβολής Κεφαλαίων**»)) αντικαθίστανται από «οικονομικής ενίσχυσης (το «**Αίτημα για Οικονομική Ενίσχυση**»)),

(δ) οι λέξεις «και που ζητά Δάνειο βάσει αυτής» διαγράφονται, και

(ε) όπου απαντώνται οι λέξεις «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» αντικαθίστανται από τις ακόλουθες λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης», όπου απαντάται η λέξη «Δάνειο» αντικαθίσταται από την «Οικονομική Ενίσχυση» ενώ η λέξη «Δανειολήπτης» αντικαθίσταται από τον όρο «Επωφελούμενο Κράτος Μέλος».

(24) Το Άρθρο 3(3) τροποποιείται ως εξής:

(α) οι λέξεις «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» αντικαθίσταται από τις ακόλουθες λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης», και

(β) η λέξη «του Δανείου» πριν την τελεία αντικαθίσταται από τις λέξεις «της Οικονομικής Ενίσχυσης».

(25) Το Άρθρο 3(5) τροποποιείται ως εξής:

(α) οι λέξεις «εάν δεν ορίζεται διαφορετικά στην αντίστοιχη Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης (σύμφωνα με τις οδηγίες που υιοθετήθηκαν από το Διοικητικό Συμβούλιο του EFSF βάσει των Άρθρων 2(i)(β) ή 2(i)(γ) και ισχύουν για την αντίστοιχη κατηγορία της Σύμβασης Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης)» προστίθενται μετά τις λέξεις «Κατά την αντίστοιχη Ημερομηνία Εκταμίευσης» και πριν τις λέξεις το EFSF χορηγεί το αντίστοιχο Δάνειο στο Επωφελούμενο Κράτος Μέλος»: και

(β) οι λέξεις «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» αντικαθίσταται από τις ακόλουθες λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης», η λέξη «Δάνειο» από την «Οικονομική Ενίσχυση» και η λέξη «Δανειολήπτης» από το «Επωφελούμενο Κράτος Μέλος».

(26) Στο Άρθρο 4(1), οι λέξεις «(περιλαμβανομένου του Ποσοστού Υπερ-Εγγύησης που ισχύει για τη συγκεκριμένη έκδοση των Χρηματοδοτικών Μέσων)» προστίθενται μετά τις λέξεις «που περιλαμβάνουν τους λεπτομερείς χρηματοοικονομικούς όρους κάθε έκδοσης», ενώ ο όρος «Δάνεια» αντικαθίσταται με την «Οικονομική Ενίσχυση».

(27) Στο Άρθρο 4(2), ο όρος «Δάνειο(α)» αντικαθίσταται από την «Οικονομική Ενίσχυση».

(28) Στο Άρθρο 4(3), ο όρος «ESFS» αντικαθίσταται με τον όρο «EFSF» (Σ.τ.Μ.: *τυπογραφικό σφάλμα του πρωτότυπου αγγλικού κειμένου*).

(29) Στα Άρθρα 4(4) και 4(5), οι όροι «Δάνεια» αντικαθίστανται από τις λέξεις «Οικονομική Ενίσχυση» και στο Άρθρο 4(5), οι λέξεις «σύμφωνα με υφιστάμενη Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» αντικαθίστανται από τις ακόλουθες λέξεις «σύμφωνα με Συμβάσεις Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης».

(30) Στο Άρθρο 5(1)(α), ο όρος «120%» διαγράφεται και αντικαθίσταται με «ένα Ποσοστό Υπερ-Εγγύησης έως 165% (όπως απαιτείται για να διασφαλιστεί η υψηλότερη δυνατή πιστοληπτική ικανότητα των Χρηματοδοτικών Μέσων που εκδίδονται ή συνάπτονται από το EFSF κατά την ημερομηνία της έκδοσης) αναφορικά με τα Χρηματοδοτικά Μέσα που εκδίδονται ή συνάπτονται μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων».

(31) Το Άρθρο 5(1)(β) τροποποιείται με:

(α) την προσθήκη των λέξεων «(που παρακρατείται επί Οικονομικής Ενίσχυσης που έχει εκταμιευτεί πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων)» μετά τις λέξεις «το Ταμειακό Απόθεμα» και πριν τις λέξεις «θα λειτουργεί ως ταμειακό αποθεματικό ασφαλείας»,

(β) η λέξη «Δάνεια» αντικαθίσταται από την «Οικονομική Ενίσχυση» και η λέξη «Δανειολήπτες» από τα «Επωφελούμενα Κράτη Μέλη», και

(γ) την αντικατάσταση των λέξεων «Άρθρο 2(9)» με τις λέξεις «Άρθρο 2(10)».

(32) Στην πρώτη πρόταση του Αρθρου 5(2), ο όρος «Δανειολήπτης» αντικαθίσταται με το «Επωφελούμενο Κράτος Μέλος» και ο όρος «Δάνειο» με την «Οικονομική Ενίσχυση».

(33) Στο Άρθρο 5(2)(α), το «120%» αντικαθίσταται με «το ισχύον Ποσοστό Υπερ-Εγγύησης».

(34) Το Άρθρο 5(2)(β) τροποποιείται με την προσθήκη των λέξεων «(με την προϋπόθεση ότι το EFSF δεν δύναται να χρησιμοποιεί τα ποσά που έχουν πιστωθεί στο Ταμειακό Απόθεμα πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, για την κάλυψη ελλειμμάτων που προκύπτουν αναφορικά με Συμβάσεις Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης που συνάπτονται μετά την εν λόγω ημερομηνία)» μετά τις λέξεις «ένα ποσό από το Ταμειακό Απόθεμα».

(35) Το Άρθρο 5(3) τροποποιείται με την προσθήκη, στην τελευταία πρόταση, της φράσης «και/ή την υιοθέτηση των διαθέσιμων μηχανισμών πιστωτικής ενίσχυσης που χρησιμοποιούνται από το EFSF αναφορικά με Οικονομική Ενίσχυση που έχει εκταμιευθεί πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων».

(36) Ένα νέο Άρθρο 5(7) προστίθεται μετά το Άρθρο 5(6), ως εξής:

«Για την Οικονομική Ενίσχυση που εκταμιεύεται μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων:

(α) τα Επωφελούμενα Κράτη Μέλη θα καλύπτουν τα Έξοδα της Έκδοσης (όπως αυτά περιγράφονται στο Άρθρο 2(9)),

(β) το EFSF θα καλύπτει τα έξοδα και τις δαπάνες που ανακύπτουν αναφορικά με κάποια Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης, από το Ταμειακό Απόθεμα. Αυτό ισχύει με την προϋπόθεση ότι το EFSF δεν μπορεί να χρησιμοποιεί το Ταμειακό Απόθεμα που έχει σχηματιστεί πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων για την κάλυψη εξόδων ή δαπανών που ανακύπτουν για Συμβάσεις Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης οι οποίες συνάπτονται μετά την εν λόγω ημερομηνία, εκτός εάν το Ταμειακό Απόθεμα δεν χρειάζεται πλέον να λειτουργεί ως πιστωτική ενίσχυση, και

(γ) το παρόν Άρθρο 5(7) τελεί με την επιφύλαξη τυχόν ανειλημμένης υποχρέωσης του Δανειολήπτη βάσει της Σύμβασης Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης για την κάλυψη εξόδων και δαπανών του EFSF.”

(37) Ένα νέο Άρθρο 5(8) προστίθεται μετά το νέο Άρθρο 5(7), ως εξής:

«Τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης δύνανται, με απόφαση που λαμβάνεται σύμφωνα με το Άρθρο 10(6), να συμφωνήσουν ότι το EFSF μπορεί να χρησιμοποιήσει κάποιο μέρος των ποσών που είναι πιστωμένα στο Ταμειακό Απόθεμα σύμφωνα με το Άρθρο 2(9) για την κάλυψη των γενικών ειδικών λειτουργικών δαπανών ή εκτάκτων εξόδων του EFSF εκτός δανείων. Αυτό ισχύει με την προϋπόθεση ότι το EFSF δεν δύναται να αποδεσμεύσει οποιοδήποτε ποσό Προκαταβληθέντος Περιθωρίου το οποίο έχει πιστωθεί στο Ταμειακό Απόθεμα προκειμένου να αποτελέσει πιστωτική ενίσχυση, πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, για την κάλυψη των ως άνω λειτουργικών δαπανών ή εκτάκτων εξόδων του, για όσο διάστημα το εν λόγω μέρος του Ταμειακού Αποθέματος είναι απαραίτητο να λειτουργεί ως πιστωτική ενίσχυση.»

(38) Ένα νέο Άρθρο 5(9) προστίθεται «Αναγνωρίζεται και συμφωνείται ότι οι διατάξεις του Άρθρου 5(7) και 5(8) τελούν με την επιφύλαξη των γενικών διαδικασιών προϋπολογισμού του EFSF.»

(39) Το Άρθρο 6(1) τροποποιείται με την αντικατάσταση του όρου «Δάνειο» με την «Οικονομική Ενίσχυση».

(40) Το Άρθρο 6(4) τροποποιείται με την αντικατάσταση του όρου «βάσει κάποιου Δανείου» από τη φράση «αναφορικά με κάποια Οικονομική Ενίσχυση».

(41) Στα Άρθρα 6(7), 6(8) και 6(9), οι λέξεις «Δανειολήπτης» και «Δανειολήπτες» αντικαθίστανται αντίστοιχα από το «Επωφελούμενο Κράτος Μέλος» ή «Επωφελούμενα Κράτη Μέλη».

(42) Στα Άρθρα 6(7) και 6(8), οι όροι «Δάνειο» και «Δάνεια» αντικαθίστανται με τον όρο «Οικονομική Ενίσχυση».

(43) Στο Άρθρο 6(7) οι λέξεις «ή που έχουν με άλλο τρόπο αποδοθεί στο EFSF» προστίθενται μετά τις λέξεις «που έχει φυσικά εισπράξει από τα υποκείμενα Επωφελούμενα Κράτη Μέλη».

(44) Το Άρθρο 7(1) τροποποιείται με την προσθήκη των λέξεων «όπως ισχύει για την αντίστοιχη εγγυητική υποχρέωση του EFSF. Προς αποφυγή αμφιβολιών, αναφορικά με τη Δημοκρατία της Εσθονίας, αυτή απαιτείται απλώς να παρέχει ή να λαμβάνει

συνεισφορές σύμφωνα με το παρόν Άρθρο 7 για Χρηματοδοτικά Μέσα που εκδίδονται ή συνάπτονται μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων.» μετά τις λέξεις «Η «**Απαιτούμενη Αναλογία**» ισούται με το Προσαρμοσμένο Ποσοστό Κλίμακας Συνεισφοράς που ισχύει για την αντίστοιχη Εγγύηση» και πριν τις λέξεις «Οποιαδήποτε καταβολή αποζημίωσης ή συνεισφοράς από έναν Εγγυητή σε άλλον».

(45) Το Άρθρο 7(3)(v) τροποποιείται με την αντικατάσταση των λέξεων «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» από τις ακόλουθες λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης» ενώ η λέξη «Δάνειο» αντικαθίσταται από την «Οικονομική Ενίσχυση».

(46) Το Άρθρο 8(1) τροποποιείται με την αντικατάσταση όπου απαντώνται οι λέξεις «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» από τις λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης», την αντικατάσταση της λέξης «Δάνειο» με την «Οικονομική Ενίσχυση» και την αντικατάσταση της λέξης «Δανειολήπτης» με το «Επωφελούμενο Κράτος Μέλος».

(47) Το Άρθρο 8(2) τροποποιείται με:

(α) την προσθήκη των λέξεων «ή να επιβαρυνθεί με νέες υποχρεώσεις ως Εγγυητής» μετά τις λέξεις «ο Αποχωρών Εγγυητής δεν θα απαιτείται να εκδώσει την Εγγύησή του»,

(β) την προσθήκη των λέξεων «ή να υπάρξει επιβάρυνση με νέες υποχρεώσεις ως Εγγυητή» μετά τις λέξεις «και να εκδοθούν περαιτέρω Εγγυήσεις βάσει της παρούσας Σύμβασης»,

(γ) την προσθήκη των λέξεων «και/ ή να υπάρξει επιβάρυνση» μετά τις λέξεις «θα εκδοθούν» και πριν από τις λέξεις «από τους υπόλοιπους Εγγυητές»,

(δ) την προσθήκη των λέξεων «ή την επιβάρυνση με νέες υποχρεώσεις ως Εγγυητή» μετά τις λέξεις «και το Προσαρμοσμένο Ποσοστό Κλίμακας Συνεισφοράς για την έκδοση περαιτέρω Εγγυήσεων», και

(ε) την προσθήκη των λέξεων «Η Ιρλανδία κατέστη Αποχωρών Εγγυητής με ισχύ από την 3^η Δεκεμβρίου 2010 και η Πορτογαλία με ισχύ από τη 16^η Μαΐου 2011» μετά τις λέξεις «Αποχωρών Εγγυητής από τη θέση της παρούσας Σύμβασης σε ισχύ».

(48) Στο Άρθρο 9:

(α) ο Τίτλος του Άρθρου 9 τροποποιείται με την αντικατάσταση των λέξεων «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» από τις λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης», και

(β) όπου απαντώνται, οι λέξεις «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» αντικαθίστανται από τις λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης», όπου απαντάται η λέξη «Δάνειο» από την «Οικονομική Ενίσχυση» και όπου απαντάται η λέξη «Δανειολήπτης» από το «Επωφελούμενο Κράτος Μέλος».

(49) Το Άρθρο 10(5) τροποποιείται:

(α) με την αντικατάσταση, όπου απαντώνται, των λέξεων «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» με τις λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης» και, όπου απαντάται, της λέξης «Δάνειο» με την «Οικονομική Ενίσχυση»,

(β) στην υπο-παράγραφο (α), με την προσθήκη των λέξεων «, αποφάσεις για την αλλαγή της τιμολογιακής δομής που ισχύει για τις Συμβάσεις Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης, και οποιεσδήποτε αποφάσεις ώστε να συμπεριληφθεί στη Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης η δυνατότητα παροχής Οικονομικής Ενίσχυσης, μέσω της αγοράς ομολόγων στην πρωτογενή αγορά ή την αγορά ομολόγων στη δευτερογενή αγορά βάσει ανάλυσης από την ΕΚΤ, η οποία θα αναγνωρίζει την ύπαρξη εξαιρετικών περιστάσεων στις χρηματοοικονομικές αγορές και κινδύνων χρηματοπιστωτικής σταθερότητας»,

(γ) στην υπο-παράγραφο (β), με τη διαγραφή των λέξεων «βάσει έκθεσης της Επιτροπής» και με την προσθήκη της πρότασης «Για αγορές στη δευτερογενή αγορά, η Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης για την αγορά ομολόγων στη δευτερογενή αγορά που υιοθετήθηκε βάσει του Άρθρου 10(5)(α) δύναται να προβλέπει εναλλακτικές διαδικασίες σύμφωνα με τη συγκεκριμένη Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης, σε συμμόρφωση με τις οδηγίες που αναφέρονται στο Άρθρο 2(1)(β)» μετά τις λέξεις «πληρούνται»,

(δ) με την προσθήκη νέας υπο-παραγράφου ως εξής: «(ι) οποιαδήποτε μεταβίβαση δικαιωμάτων, υποχρεώσεων και/ή δεσμεύσεων του EFSF προς το Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Στήριξης (ESM) σύμφωνα με το Άρθρο 13(10)», και

(ε) με την προσθήκη νέας υπο-παραγράφου ως εξής: «(ια) η υιοθέτηση και η τροποποίηση οποιασδήποτε οδηγίας που αναφέρεται στο Άρθρο 2(1)(β) ή 2(1)(γ).»

(50) Το Άρθρο 10(6) τροποποιείται με την αντικατάσταση, όπου απαντώνται, των λέξεων «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» με τις λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης», όπου απαντάται, της λέξης «Δάνειο» με την «Οικονομική Ενίσχυση» και με την προσθήκη της λέξης «και» μεταξύ των υπο-παραγράφων (δ) και (ε).

(51) Το Άρθρο 10(8) τροποποιείται με την αντικατάσταση, όπου απαντώνται, των λέξεων «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» με τις λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης».

(52) Το Άρθρο 10(10) τροποποιείται με την αντικατάσταση των λέξεων «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» με τις λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης» και της λέξης «Δανειολήπτης» με τη λέξη «Επωφελούμενο Κράτος Μέλος».

(53) Το Άρθρο 11(1) τροποποιείται με την αντικατάσταση των λέξεων «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» με τις λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης», την αντικατάσταση του όρου «Δάνεια» με την «Οικονομική Ενίσχυση» και την αντικατάσταση των λέξεων «Άρθρο 2(9)» με τις λέξεις «Άρθρο 2(10)».

(54) Το Άρθρο 12 τροποποιείται με την αντικατάσταση, όπου απαντάται, της λέξης «Δανειολήπτης» με τη λέξη «Επωφελούμενο Κράτος Μέλος» και της λέξης «Δάνεια» με την «Οικονομική Ενίσχυση».

(55) Το Άρθρο 13(1) τροποποιείται με την αντικατάσταση της λέξης «Δανειολήπτης» με τη λέξη «Επωφελούμενο Κράτος Μέλος».

(56) Το Άρθρο 13(3) τροποποιείται με την αντικατάσταση των λέξεων «Σύμβαση Δανειακής Διευκόλυνσης» με τις λέξεις «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης».

(57) Στο Άρθρο 13(9) προστίθεται «-Οι όροι «Σύμβαση Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης» και «Οικονομική Ενίσχυση» ισχύουν αντίστοιχα στις «Συμβάσεις Δανειακής Διευκόλυνσης» και τα «Δάνεια» που έχουν συναφθεί ή εκταμιευτεί από το EFSF πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων.

(58) Ένα νέο Άρθρο 13(10) προστίθεται ως εξής:

«Μετά τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Στήριξης (ο «ESM»), το EFSF δύναται, με την ομόφωνη έγκριση απόφασης των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης και εφόσον εξασφαλιστεί η απαιτούμενη συναίνεση από τους επενδυτές των Χρηματοδοτικών Μέσων, να μεταβιβάσει στον ESM το σύνολο ανεξαιρέτως των δικαιωμάτων, υποχρεώσεων και δεσμεύσεων αυτού, περιλαμβανομένων όσων έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο των Χρηματοδοτικών Μέσων, των Συμβάσεων Διευκόλυνσης Οικονομικής Ενίσχυσης και/ ή της Οικονομικής Ενίσχυσης.»

(59) Το Παράρτημα 1 (*Κατάλογος Εγγυητών Κρατών Μελών της Ευρωζώνης και οι αντίστοιχες Εγγυητικές Δεσμεύσεις τους*) τροποποιείται από την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, όπως ορίζεται στο Παράρτημα 1 της παρούσας Τροποποίησης ως προς τα Χρηματοδοτικά Μέσα που εκδίδονται από την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων.

(60) Το Παράρτημα 2 (*Κλίμακα Συνεισφοράς*) τροποποιείται από την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, όπως ορίζεται στο Παράρτημα 2 της παρούσας Τροποποίησης ως προς τα Χρηματοδοτικά Μέσα που εκδίδονται από την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων.

(61) Όλα τα υπόλοιπα Άρθρα και Παραρτήματα παραμένουν ως έχουν.

2 ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΔΩΣΙΔΙΚΙΑ

(1) Η παρούσα Τροποποίηση και όλες οι μη συμβατικές υποχρεώσεις που απορρέουν από αυτήν διέπονται από το Αγγλικό Δίκαιο και ερμηνεύονται σύμφωνα με αυτό.

(2) Οποιαδήποτε διαφορά ανακύψει λόγω ή στο πλαίσιο της παρούσας Τροποποίησης θα επιλύεται φιλικά. Εάν η εν λόγω φιλική διευθέτηση δεν είναι δυνατό να επιτευχθεί, τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης συμφωνούν ότι, στο βαθμό που πρόκειται

για διαφορά μεταξύ τους και μόνο, αυτή θα υπάγεται στην αποκλειστική αρμοδιότητα του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Στο βαθμό που η διαφορά ανακύπτει μεταξύ ενός ή περισσότερων Κρατών Μελών της Ευρωζώνης και του EFSF, τα Μέρη συμφωνούν η εν λόγω διαφορά να υπαχθεί στην αποκλειστική αρμοδιότητα των Δικαστηρίων του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου.

3 ΘΕΣΗ ΣΕ ΙΣΧΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

(1) Τα Μέρη συμφωνούν ότι οι τροποποιήσεις της Σύμβασης Πλαίσιο θα τίθενται σε ισχύ και θα καθίστανται δεσμευτικές μεταξύ του EFSF και των Μερών την ημερομηνία (η «**Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων**») κατά την οποία όλα τα Μέρη έχουν υποβάλει την έγγραφη επιβεβαίωσή τους στο EFSF, η οποία ουσιαστικά θα είναι της μορφής του Παραρτήματος 3, ότι έχουν ολοκληρώσει όλες τις διαδικασίες που προβλέπονται από την εθνική τους νομοθεσία και διασφαλίζουν την πλήρη ισχύ και εγκυρότητα των υποχρεώσεών τους που απορρέουν από την παρούσα Τροποποίηση (η «**Επιβεβαίωση Τροποποίησης**»).

(4) Αναγνωρίζεται και συμφωνείται ότι οι τροποποιήσεις της Σύμβασης Πλαίσιο δεν αλλοιώνουν ή θίγουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των Μερών που σχετίζονται με τα Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία έχουν εκδοθεί από το EFSF και καλύπτονται από Εγγύηση που έχει εκδοθεί βάσει της Σύμβασης πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων (τα «**Υφιστάμενα Χρηματοδοτικά Μέσα**»). Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις μεταξύ των μερών αναφορικά με τα εν λόγω Υφιστάμενα Χρηματοδοτικά Μέσα εξακολουθούν να διέπονται από τους όρους και τις προϋποθέσεις της Σύμβασης Πλαίσιο που ίσχυαν πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων.

(5) Αναγνωρίζεται και συμφωνείται ότι οι τροποποιήσεις της Σύμβασης Πλαίσιο δεν αλλοιώνουν ή θίγουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των Μερών που σχετίζονται με τα Δάνεια τα οποία έχουν εκταμιευθεί πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων (τα «**Υφιστάμενα Δάνεια**»). Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις μεταξύ των μερών αναφορικά με τα εν λόγω Υφιστάμενα Δάνεια εξακολουθούν να διέπονται από τους όρους και τις προϋποθέσεις της Σύμβασης Πλαίσιο που ίσχυαν πριν την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων.

(6) Αναγνωρίζεται και συμφωνείται ότι το EFSF δεν έλαβε τις Επιβεβαιώσεις Τροποποίησης από όλα τα Μέρη σχετικά με τη συμφωνία για την τροποποίηση της Σύμβασης Πλαίσιο του EFSF που υπογράφηκε μεταξύ των μερών τον Ιούλιο του 2011 (η «**Συμφωνία Τροποποίησης του Ιουλίου**»). Συνεπώς, η Συμφωνία Τροποποίησης του Ιουλίου δεν τέθηκε σε ισχύ και τα μέρη συμφωνούν ότι ακυρώνεται και δεν έχει καμία νομική ισχύ και εγκυρότητα.

(7) Αναγνωρίζεται και συμφωνείται ότι η Επιβεβαίωση Τροποποίησης ενός Κράτους Μέλους δύναται να είναι προσωρινής ισχύος σύμφωνα με τους κανόνες δικαίου και τη νομοθεσία του συγκεκριμένου Κράτους Μέλους.

4 ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

Η παρούσα Τροποποίηση δύναται να υπογραφεί σε αριθμό αντιτύπων υπογεγραμμένων από ένα ή περισσότερα Μέρη. Κάθε αντίτυπο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της πρωτότυπης Τροποποίησης ενώ η υπογραφή των αντιτύπων έχει την ίδια ισχύ ως εάν οι υπογραφές επί των αντιτύπων είχαν τεθεί σε ένα και μόνο αντίγραφο της Τροποποίησης.

Το EFSF, αμέσως μετά την υπογραφή της παρούσας Τροποποίησης, θα αποστέλλει τα σύννομα αντίγραφα της τροποποίησης σε κάθε Μέρος, μαζί με τις παγιωμένες εκδόσεις της Σύμβασης Πλαίσιο, περιλαμβανομένων των τροποποιήσεων που εισάγονται με την παρούσα Τροποποίηση.

5 ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Τα Παραρτήματα της παρούσας Τροποποίησης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής:

5. Κατάλογος Εγγυητών και οι αντίστοιχες Εγγυητικές Δεσμεύσεις τους,
6. Κλίμακα Συνεισφοράς, και
7. Πρότυπο Εγγράφου για Επιβεβαίωση της Τροποποίησης.

Για τα Κράτη – Μέλη της Ευρωζώνης,**Βασίλειο του Βελγίου**

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Δημοκρατία της Εσθονίας

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Ιρλανδία

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Ελληνική Δημοκρατία**Ελληνική Δημοκρατία**

Εκπρόσωπος: (υπογραφή)

Ονοματεπώνυμο: Ευάγγελος BENIZEΛΟΣ

Θέση: Υπουργός Οικονομικών – Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης

Ημερομηνία: 1.9.2011

Βασίλειο της Ισπανίας

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Γαλλική Δημοκρατία

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Ιταλική Δημοκρατία

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Κυπριακή Δημοκρατία

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Δημοκρατία της Μάλτας

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Βασίλειο των Κάτω Χωρών

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Δημοκρατία της Αυστρίας

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Πορτογαλική Δημοκρατία

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Δημοκρατία της Σλοβενίας

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Σλοβακική Δημοκρατία

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Δημοκρατία της Φινλανδίας

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

Για το EFSF

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ

Εκπρόσωπος:

Ονοματεπώνυμο:

Θέση:

Ημερομηνία:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΓΓΥΗΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΖΩΝΗΣ ΚΑΙ ΟΙ
ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΕΣ ΕΓΓΥΗΤΙΚΕΣ ΔΕΣΜΕΥΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟ ΤΗΝ
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΝ

<u>Χώρα</u>	<u>Εγγυητικές Δεσμεύσεις</u> <u>Ευρώ (εκατομμύρια)</u>
Βασίλειο του Βελγίου	27.031,99
Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας	211.045,90
Ιρλανδία	12.378,15 *
Βασίλειο της Ισπανίας	92.543,56
Γαλλική Δημοκρατία	158.487,53
Ιταλική Δημοκρατία	139.267,81
Κυπριακή Δημοκρατία	1.525,68
Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου	1.946,94
Δημοκρατία της Μάλτας	704,33
Βασίλειο των Κάτω Χωρών	44.446,32
Δημοκρατία της Αυστρίας	21.639,19
Πορτογαλική Δημοκρατία	19.507,26 *
Δημοκρατία της Σλοβενίας	3.664,30
Σλοβακική Δημοκρατία	7.727,57
Δημοκρατία της Φινλανδίας	13.974,03
Ελληνική Δημοκρατία	21.897,74 *
Δημοκρατία της Εσθονίας	1.994,86

Σύνολο Εγγυητικών Δεσμεύσεων	779.783,14

* Η Ελληνική Δημοκρατία, η Ιρλανδία και η Πορτογαλική Δημοκρατία έχουν καταστεί Αποχωρήσαντες Εγγυητές. Η Πορτογαλία παραμένει υπόχρεη ως Εγγυητής ως προς Ομόλογα που είχαν εκδοθεί προτού εκείνη καταστεί Αποχωρών Εγγυητής. Η Δημοκρατία της Εσθονίας είναι Εγγυητής μόνο ως προς τα Ομόλογα που εκδίδονται μετά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων.

Αυτό σημαίνει ότι από την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, το σύνολο των ενεργών Εγγυητικών Δεσμεύσεων για τους Εγγυητές που δεν έχουν καταστεί Αποχωρήσαντες Εγγυητές ανέρχεται στο ποσό των 726.000,00 εκατομμυρίων ευρώ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2
ΚΛΙΜΑΚΑ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑΣ ΣΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΑ ΜΕΣΑ ΠΟΥ
ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ Ή ΣΥΝΑΠΤΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ
ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΝ

<u>Κράτος Μέλος</u>	<u>Κλείδα Κατανομής για την Εγγραφή στο Κεφάλαιο της ΕΚΤ</u>	<u>Κλίμακα Συνεισφοράς</u>
<i>Βασίλειο του Βελγίου</i>	2,4256	3,4666%
<i>Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας</i>	18,9373	27,0647%
<i>Δημοκρατία της Εσθονίας</i>	0,1790	0,2558%
<i>Ιρλανδία *</i>	1,1107	1,5874%
<i>Ελληνική Δημοκρατία *</i>	1,9649	2,8082%
<i>Βασίλειο της Ισπανίας</i>	8,3040	11,8679%
<i>Γαλλική Δημοκρατία</i>	14,2212	20,3246%
<i>Ιταλική Δημοκρατία</i>	12,4966	17,8598%
<i>Κυπριακή Δημοκρατία</i>	0,1369	0,1957%
<i>Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου</i>	0,1747	0,2497%
<i>Δημοκρατία της Μάλτας</i>	0,0632	0,0903%
<i>Βασίλειο των Κάτω Χωρών</i>	3,9882	5,6998%
<i>Δημοκρατία της Αυστρίας</i>	1,9417	2,7750%
<i>Πορτογαλική Δημοκρατία *</i>	1,7504	2,5016%
<i>Δημοκρατία της Σλοβενίας</i>	0,3288	0,4699%
<i>Σλοβακική Δημοκρατία</i>	0,6934	0,9910%
<i>Δημοκρατία της Φινλανδίας</i>	1,2539	1,7920%
	-----	-----
Σύνολο	69,9705	100,0000%

* Κατά την Ημερομηνία Ισχύος των Τροποποιήσεων, η Ελληνική Δημοκρατία, η Ιρλανδία και η Πορτογαλία έχουν καταστεί Αποχωρήσαντες Εγγυητές.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3
ΠΡΟΤΥΠΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΓΙΑ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

[Επιστολόχαρτο της αρμόδιας Αρχής του Κράτους Μέλους της Ευρωζώνης]

Με τηλεομοιοτυπία και στη συνέχεια με συστημένη επιστολή:

Προς:

Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας
 European Financial Stability Facility
 43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxemburg (Λουξεμβούργο)
 Fax: +352 260 962 62

Κοινοποίηση:

Γραμματεία Ομάδας Εργασίας του Eurogroup
 Secretariat of the Eurogroup Working Group
 DG ECFIN BU-24 03/027, 1049 Brussels, Belgium (Γενική Διεύθυνση
 Οικονομικών και Χρηματοδοτικών Υποθέσεων, Βρυξέλλες, Βέλγιο)
 Fax: +32-2-295 68 41

**Σχ: Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας («EFSF») –
 Επιβεβαίωση Τροποποίησης**

Αξιότιμοι κύριοι,

Αναφερόμενοι (i) στη Σύμβαση Πλαίσιο του EFSF μεταξύ του Βασιλείου του Βελγίου, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, της Ιρλανδίας, του Βασιλείου της Ισπανίας, της Γαλλικής Δημοκρατίας, της Ιταλικής Δημοκρατίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, της Δημοκρατίας της Μάλτας, του Βασιλείου των Κάτω Χωρών, της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Πορτογαλικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, της Σλοβακικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας, της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας

(«EFSF») (τα «**Μέρη**») και (ii) στην Τροποποίηση της Σύμβασης Πλαίσιο του EFSF μεταξύ των Μερών και της Δημοκρατίας της Εσθονίας.

Με το παρόν σας γνωστοποιούμε ότι είμαστε νόμιμα εξουσιοδοτημένοι σύμφωνα με την εθνική μας νομοθεσία να επιτρέψουμε τη δέσμευσή μας από την Τροποποίηση της Σύμβασης Πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Στήριξης, με ισχύ από [ημερομηνία].

Με εκτίμηση,

[Όνομα Κράτους Μέλους Ευρωζώνης]

[•]

[•]
